

Das Ostpreußenblatt

[Folge 33 vom 14.08.1954](#)

Seite 1 Das Schloss von Lötzen



Hochmeister **Dietrich von Altenburg** ließ 1377 zur Sicherung des Durchgangs durch die Masurische Seenplatte die Burg Lötzen erbauen. Erhalten blieb nur das massige, dreigeschossige Haupthaus, über seine Schmalseiten wurden zur herzoglichen Zeit schöne Renaissance-Giebel mit gerundeten Staffeln gezogen. Lisenen und Querbänder belebten den Baukörper. Um die Burg bildete sich ein Bienerdorf. Dem Orte erteilte Kurfürst **Johann Siegesmund** 1612 die Stadtrechte. Ein stolzer Tag in der Geschichte der Stadt war der Abstimmungstag vom 11. Juni 1920. In Lötzen wurden 4909 Stimmen für Deutschland und — 3 für Polen abgegeben. Die Kreisstadt am Löwentinsee entwickelte sich zu einem der bedeutendsten wirtschaftlichen Mittelpunkte Masurens. Als Tor zu den Masurischen Seen und Wäldern besuchten sie Tausende von Reisenden in jedem Sommer.

Am 15. August findet in Verbindung mit dem 3. Landestreffen der Ostpreußen in Neumünster die feierliche Patenschaftsübernahme für die Stadt und den Kreis Lötzen durch die Stadt Neumünster statt. Am Vorabend werden **Agnes Miegel, Hansgeorg Buchholz und der Lichtbildner Hubert Koch** durch Vorträge einem Kulturabend in den Tonhallenbetrieben Inhalt geben.

(Über die Bedeutung Lötzens als Hafenstadt, die Schifffahrt auf den Masurischen Seen und von einer fröhlichen Ruder-Wanderfahrt in einem wolkenlosen, herrlichen August berichten Beiträge im Innern dieser Folge.)

Seite 1 Die Kluft überbrücken!

EK. Dass das sogenannte „deutsche Wirtschaftswunder“ recht bedenkliche Schönheitsfehler aufweist, braucht man uns heimatvertriebenen Ostpreußen nicht erst zu beweisen. Immer wieder wurde gerade in unseren Kreisen daran erinnert, dass eine ausländische Zweckpropaganda ein völlig falsches Bild der deutschen Situation entwirft, wenn sie die Schaufensterauslagen gewisser Großstadt-Luxusgeschäfte und das Gebaren einer recht wohlhabend gewordenen dünnen Schicht als Maßstab für die deutschen Verhältnisse anwendet. Neben jenen „glücklichen Besitzenden“, die sich zum Erstaunen auch vieler Ausländer schon wieder jeden Wunsch erfüllen können, stehen in Riesenblocks einmal diejenigen, die gerade noch mit ihren Einkünften auskommen, und die Millionenscharen derer, die in sehr vielen Fällen noch nicht einmal das Existenzminimum zu erreichen vermochten. Nur ein ganz bössartiger und voreingenommener ausländischer Beobachter kann behaupten, die Not sei in Deutschland völlig gebannt, die Heimatvertriebenen seien im wirklichen Sinne des Wortes „entschädigt“ und ständen wieder in Berufen, die ihren Gaben entsprächen. Jene zweckbewussten Propagandisten des „Wunders“ pflegen sich allerdings meistens bei Deutschlandreisen in Luxushotels aufzuhalten und kommen nie in die Versuchung, einmal wirklich deutsche Familien aufzusuchen. Die

Tatsache, dass man Luxusläden und „Straßenpanzerkreuzer“ mit Chromnickelstahl auch in ihrer eigenen Heimat findet, und dass niemand auf die Idee kommt, daraufhin zu behaupten, jeder Franzose, Engländer, Niederländer oder Amerikaner lebe wie ein Dollarmillionär, pflegen solche Gestalten wie Sefton Delmer großzügig zu übergehen. Sie wollen ja auch nicht die Wahrheit berichten, sondern sie kommen in der festen Absicht nach Deutschland, da draußen in der Welt mit verlogenen und verdrehten Tatsachen den Hass gegen die bösen Deutschen wieder einmal zu schüren.

Wir erleben gegenwärtig in unserem Vaterland eine Welle der Streiks und Lohnbewegungen. Dass sie ein ganz unterschiedliches Echo finden, ist völlig selbstverständlich. Wenn beispielsweise — wie das jetzt in Hamburg geschieht — mehr als eineinhalb Millionen Menschen oft riesige Strapazen beim Anmarschweg zu ihrem Dienste auf sich nehmen müssen, weil bisher keine Einigung über die Löhne für rund 13 000 Angehörige von Verkehrsbetrieben, Gas- und Wasserwerken zu erzielen war, so ergibt sich für viele von selbst die Frage, ob hier gleich in der größten Stadt Westdeutschlands zum äußersten Mittel gegriffen werden musste. Man fragt sich auch, ob wirklich alle Möglichkeiten einer friedlichen Einigung erschöpft waren. Der Streik ist sicher in den Demokratien als eines der Mittel anerkannt, um Lohnforderungen durchzudrücken. Immerhin kann niemand bestreiten, dass der Streik stets das Äußerste Mittel bleibt. Die bloße Möglichkeit, dass von der Gas- und Wasserversorgung schließlich nicht nur Industriewerke ausgesperrt werden, sondern dass auch der einzelne Haushalt fühlbar davon betroffen wird, kann man nicht ernst genug bewerten. Eine Riesenstadt, in der einmal der Gas- und Wasserhahn vollkommen abgedreht wird, wird zwangsläufig zu einer sanitären Gefahr erster Ordnung, nicht nur für die eigene Bevölkerung, sondern für das ganze Land. In der ersten Streikwoche haben sich solche Folgerungen gottlob vermeiden lassen. Der Schaden allerdings, der weit über den Bereich der bestreikten Betriebe hinaus in einem Welthafen und einer Industriestadt erster Ordnung Tag für Tag entsteht, darf keinesfalls unterschätzt werden. Es muss ganz natürlich auch zu sehr schwerwiegenden Auswirkungen für eine deutsche Konkurrenzfähigkeit in der Welt führen, wenn nun etwa auch in einzelnen Industriezweigen gestreikt wird. Jeder Fachmann weiß, wie scharf heute der Wettbewerb auf allen Weltmärkten ist. Und jeder wird sich daran erinnern, dass gerade die absolute Promptheit und Zuverlässigkeit deutscher Lieferungen da draußen ein hohes Ansehen genoss und uns manchen wichtigen Auftrag auch dann verschaffte, wenn unser Angebot keineswegs billiger als das ausländischer Firmen war. Der Kanzler hat in diesen Tagen, ohne selbst irgendwie zur Frage der einzelnen Lohnauseinandersetzungen Stellung zu nehmen, daran erinnert, dass wir politisch offenkundig noch lange nicht aus der Gefahrensphäre heraus sind. Darum dürften alle Parteien, die für eine befriedigende Lösung der sozialen Probleme zuständig sind, keinen Augenblick ihre große Verantwortung übersehen dürften.

Wenn es eine goldene Weisheit gibt, die alle Deutschen in unseren Tagen zum Leitspruch ihres sozialen Handelns machen sollten, so ist das sicher unser altes, gutes, preußisches Wort: „Jedem das Seine“. Es will uns scheinen, dass gerade diese bewährte Mahnung in jenen Nachkriegsjahren, als manchmal nicht nur die Schaffenskraft, sondern auch der Egoismus starke Triumphe feierten, allzu oft übersehen wurde. Manche gerade von denen, die es rasch wieder zu einer neuen und einträglichen Existenz brachten, haben damals und später oft genug übersehen, dass Deutschland nach der fürchterlichsten Katastrophe seiner Geschichte kaum jemals wieder auf die Beine gekommen wäre, wenn nicht alle angepackt hätten. Ein Deutschland, in dem nicht alle, Heimatvertriebene ebenso wie Einheimische, die gleichen Chancen haben, in dem nicht jeder seinen gerechten Anteil erhält, würde immer auf schwachen Füßen stehen und höchstens eine Scheinblüte vortäuschen. Dass jeder Arbeiter seines Lohnes wert sei, sagt uns schon die Weisheit der Bibel. Wo der Arbeiter nicht den ihm gebührenden Lohn erhält, muss ein Ausgleich gesucht und gefunden werden. Lässt man in allen Lagern Güte und Menschlichkeit sprechen, zeigt man das jedem Christen und Deutschen gebotene Verständnis auch für jene, die heute zu den Allerärmsten gerechnet werden müssen, dann werden wir mit Sicherheit sehr rasch die erwünschte Sozialordnung herstellen. Wir wollen dabei aber nicht übersehen, dass es nicht allein um die gerechte Entlohnung qualifizierter und gesuchter Facharbeiter und ähnlicher Berufe geht, sondern auch darum, die Not etwa der älteren Angestellten, der oft unwahrscheinlich schlecht bezahlten Geistesarbeiter und Forscher, vor allem aber auch unserer Kriegsoffer, Rentner und Alten zu beheben. Wir Deutschen hegen sicher nicht den Ehrgeiz, aus unserem politischen ja immer noch so bedrohten und zerrissenen Vaterland nun etwa ein Luxusparadies zu machen. Wenn aber das Ausland zu der Einsicht kommt, dass in dem Deutschland von morgen soziale Gerechtigkeit für alle herrscht, dass gerade auch die so bewährten Kräfte unter den Vertriebenen voll gewürdigt und eingesetzt werden, dann wird uns das alle Ehre machen.

**Seite 1 Ist der Westen in Gefahr? / Von Salvador de Madariaga, Oxford
(Alleiniges Abdruckrecht: „Neue Zürcher Zeitung“, Zürich und „Das Ostpreußenblatt“,
Hamburg)**

Das Ergebnis der Konferenz von Genf hat die Voraussage bestätigt, die ich an dieser Stelle gemacht habe. Mit dem Zauberwort „Frieden“ wird eine Niederlage des Westens sowohl auf militärischem wie auf moralischem Gebiet verschleiert, deren Folgen unabsehbar sind. Für den Westen bedeutet das Ereignis zwar Frieden, aber Frieden, der nicht von Herzen begrüßt werden kann, und Frieden, der wohl nicht lange dauern wird. Nur für die Kommunisten ist das Ergebnis Anlass zu ungetrübter Freude. Einige Zeitungen der westlichen Welt, und nicht einmal die unwichtigsten, wundern sich immer noch, warum wohl die kommunistischen Regierungen verhältnismäßig leicht in der Frage Indochinas nachgegeben haben. Sie scheinen nicht zu erkennen, dass es den Kommunisten in Genf keineswegs darum ging, eine Lösung für Korea und Indochina zu finden, sondern einzig darum, die Westmächte voneinander zu trennen. Darum natürlich mussten sie völlig unnachgiebig sein mit Bezug auf Korea, um nämlich die Vereinigten Staaten von Amerika zu brüskieren, und nachgiebig mit Bezug auf Indochina, um Frankreich und Großbritannien zu sich herüberzuziehen. Dass sie mit ihrer Taktik Erfolg hatten, kann kaum bestritten werden.

Mit der gewohnten Entschlossenheit, beginnen die Kommunisten auch schon ihren Erfolg auszubeuten. Nenni reiste nach London, um die Labourpartei zu bearbeiten, und die Welt wurde mit Andeutungen des Inhalts überschwemmt, dass auch die deutsche Frage genau wie die des Vietnam durch eine Konferenz gelöst werden könne. Das Angebot der entsprechenden Konferenz ließ auch nicht lange auf sich warten. Käme sie zustande, so hätte sie noch verheerendere Folgen als die von Berlin und Genf.

Die kommunistische Regierung Chinas geht mit bemerkenswert gestärktem internationalem Ansehen aus der Genfer Konferenz hervor; so gestärkt, dass sie, nach dem Vorbild der Sowjetunion, ein britisches Passagierflugzeug, voll von Reisenden, abschießen lässt, um ihre neuen Freunde sofort zu demütigen. Und das ein paar Tage nachdem die Sowjetunion und Ungarn es abgelehnt haben, ähnliche Fälle rücksichtsloser Angriffe auf amerikanische Flugzeuge dem Internationalen Gerichtshof zu unterbreiten.

So wie die Welt nun einmal ist, hat China, durch sein Verhalten das Ansehen einer Großmacht gewonnen. Wir müssen uns deshalb auf eine neue Kampagne gefasst machen, deren Ziel es ist, die Zulassung Chinas in die Vereinigten Nationen zu erzwingen. Das ist umso wahrscheinlicher, als jedermann Korea vergessen zu haben scheint, wie auch die Tatsache, dass die Genfer Konferenz mit Bezug auf Korea scheiterte. Das kommunistische China war in Korea der Angreifer, und da der Krieg in Korea nicht beendet ist, sondern nur eingestellt, so ist es immer noch der Angreifer. Aber nichts ist so erfolgreich wie der Erfolg. Weil es dem kommunistischen China gelungen ist, den größeren Teil von Indochina durch eine Konferenz zu erobern, wird man es wohl auch als reif betrachten, in die Vereinigten Nationen aufgenommen zu werden.

Hinter der im Grunde formalen Auseinandersetzung über die Vertretung Chinas in den Räten der Vereinigten Nationen steht ein Machtkampf zwischen Großbritannien und den Vereinigten Staaten von Amerika. China ist nur ein Bauer in diesem Spiel, so gewichtig es an sich ist. Indem Großbritannien das kommunistische China fördert, hofft es, seine Stellung nicht nur gegenüber China, sondern auch in Malaya und ganz allgemein in Asien zu verbessern, nicht zuletzt in Indien, das immer einer neutralistischen Haltung zuneigte. Indem sie dem britischen Schachzug begegnen, hoffen dagegen die Vereinigten Staaten, die kommunistische Zersetzungsarbeit in Asien zu verlangsamen und schließlich ganz aufzuhalten, die heute im Wesentlichen gegen Amerika und seine Interessen gerichtet ist. Es ist bezeichnend für unsere Zeit, dass diese Auseinandersetzung über eine Sachfrage als Streit um eine Formalität dargestellt werden muss — ein ganz gewaltiger Fortschritt, nicht wahr? Die Frage heißt also einfach: Soll das kommunistische Regime in Peking China in den Vereinigten Nationen vertreten dürfen?

Der hauptsächlichste Vertreter der Zulassung des kommunistischen China in die Vereinigten Nationen ist die britische Regierung. Ihre Argumente lauten etwa wenn die Vereinigten Nationen nicht die Welt, so wie sie ist, widerspiegeln, verlieren sie viel von ihrem Nutzen. Da das kommunistische China sich zur Großmacht entwickelt hat, muss es zu den Vereinigten Nationen zugelassen werden, sollen diese wirklich repräsentativ sein. Gegen diese „realistische“ Begründung setzt die Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika eine moralische: Da die Vereinigten Nationen gegründet wurden, um die Gefahr von Aggressionen zu beseitigen oder, sofern nötig, Aggressionen zurückzuweisen, so würde es eine

Verleugnung der Grundlagen der Institution selber bedeuten, wenn man einen Angreifer aufnehmen würde. Dieses Argument ist theoretisch unwiderleglich. In der Welt der Tatsachen aber können wir nicht übersehen, dass die Vereinten Nationen mit einer Erbsünde belastet in diese Welt getreten sind, die es unmöglich macht, dass sie überhaupt moralisches Ansehen genießen können. Geschaffen, um Aggressionen zu vermeiden oder ihnen zu widerstehen, umfassten sie doch von Anfang an die Sowjetunion, eine Macht, die aus dem Völkerbund wegen ihres Angriffs auf Finnland ausgestoßen worden war. Die gleichen Leute, die Russland beherrschten, als es ausgestoßen wurde — Stalin und Molotow —, beherrschten es, als es die Satzung der Vereinten Nationen unterzeichnete.

Die Auseinandersetzung zwischen Großbritannien und den Vereinigten Staaten über die Zulassung Chinas zu den Vereinten Nationen ist demnach aussichtslos, da ja jede Seite auf einer anderen Ebene sich bewegt, Großbritannien auf derjenigen der praktischen Politik, Amerika auf derjenigen der Moral. Großbritannien sieht die Welt als den Schauplatz einer historischen Auseinandersetzung zwischen Großmächten, Amerika als eine Völkergemeinschaft, die von einer Art Weltgewohnheitsrecht, wenn nicht Weltrecht, regiert werden sollte. Großbritannien betrachtet die Vereinten Nationen als eine Art Marktplatz, auf dem Weltprobleme abgeklärt und der Machtkampf mit Worten und Manövern dargestellt werden, so dass Entwicklungen und Veränderungen sich ohne Blutvergießen vollziehen können; die Vereinigten Staaten dagegen erblicken in den Vereinten Nationen den Beginn eines neuen Zeitalters einer Weltregierung.

Doch da dieses neue Zeitalter nur anbrechen kann, wenn einmal die moralischen Kräfte über die Machtpolitik den Sieg davongetragen haben, liegt es auf der Hand, wie falsch es ist, anzunehmen, dass die Vereinten Nationen der Ausgangspunkt davon sein könnten. Niemand wird je irgendeiner grundsätzlichen Erklärung der Vereinten Nationen Glauben schenken, da sie der Zustimmung der kommunistischen Staaten sicher sein muss und niemand je irgendetwas glauben kann, was kommunistische Staaten sagen.

Was der Streit um die Zulassung Chinas zu den Vereinten Nationen in Wirklichkeit enthüllt, ist das Fehlen eines Zusammenschlusses von Nationen, der die Lücke ausfüllen könnte, die durch das Versagen der Vereinten Nationen in moralischen Dingen entstanden ist. Ein solcher Zusammenschluss wäre die notwendige und natürliche Antwort auf die Errichtung eines kommunistischen Reiches in Europa durch die Gewalt der russischen Waffen gewesen. Die freie Welt hätte dieser Entwicklung sofort begegnen müssen durch die Errichtung eines Bündnisses, einer Union oder eines Gemeinwesens freier Nationen, das die moralische Macht und den Kitt dargestellt hätte, der heute so bitter fehlt. Ihre moralische Macht kann nur auf dem Vertrauen beruhen, das sie denkenden und wohlunterrichteten Männern und Frauen in der ganzen Welt einflößt. Zuallererst müsste diese Union ein aufrichtiger Zusammenschluss sein. Ihren Worten müssten ihre Taten entsprechen. Sie müsste eine Fahne haben, zu der alle aufblicken können, und es gibt nur eine solche Fahne, die der Freiheit.

Politik und Zusammensetzung der Union müssten diesen Grundgedanken entsprechen. Ihre Politik müsste eine Politik der Befreiung sein. Sofort wendet sich unser Blick den Satelliten zu. Es ist selbstverständlich, dass die Befreiung der Satelliten der Sowjetunion von ihrem Joch eines der ersten Ziele der Union sein müsste. Da niemand glauben kann, dass die Befreiung durch das Abwerfen von Atombomben erzwungen werden kann, müsste sie durch den Sieg moralischer Kräfte, durch den Sieg der Wahrheit über die Heuchelei erfolgen. Was die Zusammensetzung einer solchen Union der Freien angeht, so dürften in sie nur wirklich freie Staaten aufgenommen werden, wobei „Freiheit“ genau und bestimmt umschrieben werden müsste. Keine ausgetüftelten Erklärungen der Menschenrechte, aber eine Reihe kurzer, klarer Regeln, die kein Mitgliedstaat missachten könnte, ohne sich der Gefahr von Sanktionen auszusetzen. Zu den Regeln würden gehören Volkssouveränität, Pressefreiheit, Vereinsfreiheit, Garantie der persönlichen Freiheitsrechte.

Hätte eine solche Union bestanden, so wären die unerfreulichen Auseinandersetzungen über den Fall Guatemala vermieden worden. Die Diskussion über China wäre wesentlich vereinfacht, und zwar aus den folgenden beiden Gründen: Das kommunistische China könnte ohne weiteres in die Vereinten Nationen aufgenommen werden, da diese Institution die Welt, wie sie eben ist, widerspiegeln würde, gespalten in zwei Lager. Aber weder China noch die Sowjetunion noch irgendein anderer unfreiheitlicher Staat würde zu der Union der Freien zugelassen. Machtpolitik könnte innerhalb der Union keine ausschlaggebende Rolle mehr spielen, deshalb keine Auseinandersetzung zwischen England und Amerika über die chinesische Frage.

Die Waffen im Kalten Krieg sind so ungleich, weil es der Westen bis jetzt unterlassen hat, sich in einer Form zu organisieren, die es der Organisation des Ostens gleich tun könnte. Der Osten ist unter brutaler Gewalt und unter einem einheitlichen Schlagwort zusammengefasst. Der Westen sollte durch moralische Macht, die in einer Institution ihren Ausdruck findet, zusammengefasst werden. Weil eine solche Institution und der Glaube und der Enthusiasmus fehlen, die sie zusammenbringen könnten, zerbröckelt die westliche Welt vor unsern Augen.

Seite 2 (Low im „Manchester Guardian“)



„Mon Dieu, er kommt schon wieder!“

Seite 2 Erlebt Frankreich ein „Wunder“? Weltpolitisches Geschehen - kurz beleuchtet

Einige witzige Franzosen haben ihrem neuen Ministerpräsidenten Mendès-France den sicher einigermaßen treffenden Beinamen „Kalendermann“ gegeben. Man weiß, dass der sehr vitale Regierungschef der Vierten Republik sich nie erlebte Mehrheiten in der Nationalversammlung sicherte, indem er mitteilte, er werde genau an einem Tage im Juli den Krieg in Indochina beenden. Schaffe er das nicht, so werde er sofort zurücktreten. Er konnte sein Wort einlösen, obwohl bis heute noch nicht klar ist, ob der Genfer Indochina-Waffenstillstand nun für Frankreich wirklich ein Erfolg wurde. Mendès-France war jedenfalls kaum aus der Schweizer Konferenzstadt zurückgekehrt, als er sogleich sehr aktiv in den überaus gefährlichen Konflikt der tunesischen Bevölkerung mit den französischen Kolonialbehörden und den französischen Siedlern in diesem nordafrikanischen Gebiet eingriff. Dem Bey von Tunis schlug er die Bildung einer gemäßigten Regierung für Tunis vor, in der mit Ausnahme der Außenpolitik und der Verteidigung nur Tunesier Minister sind. Als ihm allerdings der neue Ministerpräsident Amar acht Minister vorschlug, die sämtlich der nationalen Unabhängigkeitsbewegung Tunesiens angehören, strich der französische Ministerpräsident vier Namen und forderte dafür weniger nationale Kandidaten. Es wird sich auch in diesem Fall erst zeigen müssen, ob durch die Bildung der neuen Regierung in Tunis die Ruhe einkehrt oder ob nicht vielmehr der Kampf der Tunesier auch jetzt fort dauern wird. Wie Mendès-France nun auch in dem nicht weniger gefährdeten Marokko Ordnung schaffen will, ist noch nicht ganz klar. Bekanntlich haben gerade die Franzosen dort durch einen Staatsstreich den sehr volkstümlichen wirklichen Sultan Sidi Mohammed abgesetzt und nach Madagaskar im Indischen Ozean verbannt. Nominelles Oberhaupt ist ein Onkel dieses Sultans, den die Marokkaner bis heute als gefügiges Werkzeug der französischen Kolonialgenerale und des intriganten Berberpascha von Marrakesch ansehen. Nach Dutzenden zählt man dort die blutigen Kämpfe zwischen den Arabern und Berbern, die Attentate auf Franzosen und ihre Freunde, die nächtlichen Brände in Dörfern und Städten.

Auf dem Terminkalender des französischen Ministerpräsidenten hatte ursprünglich bereits an zweiter Stelle der Punkt „Wirtschafts- und Sozialreform“ gestanden. Die überaus ernste Situation in Französisch-Nordafrika zwang hier zu einer Umdisposition. Erst in diesen Tagen kam Mendès-France dazu, dem Parlament jenen wirtschaftlichen Reformplan vorzulegen, den seine meist sehr jungen Vertrauensmänner und Experten in der Stille des alten Königsschlusses von Marly ausgearbeitet hatten. „Hier wird der Chef beweisen müssen, dass er wirklich ein großer Staatsmann ist“, sagt man allgemein in Paris und hat dafür seine triftigen Gründe. Jedermann weiß nämlich, dass bisher noch jeder französische Ministerpräsident gescheitert ist, der es versuchte, echte Wirtschafts- und Steuerreformen durchzuführen. Man gibt allgemein zu, dass in der Industrie, im Handwerk wie auch in der Landwirtschaft und im Handel der überaus konservative Franzose weit hinter den Arbeitsmethoden seiner Nachbarn zurückgeblieben ist. Die Löhne sind bis heute in vielen Sparten erbärmlich schlecht geblieben und viele Millionen haben nicht einmal das Existenzminimum.

Andererseits müssen unzählige Werke mit veralteten Maschinen und Arbeitsgeräten arbeiten und kaum eine Belegschaft hat Lust, einmal das Arbeitstempo irgendwie zu beschleunigen. Die Landwirtschaft erhält an Subventionen weit mehr von der Regierung als sie an Steuern aufbringt. Nach Staatshilfen, die sich oft auf viele Milliarden Franken belaufen, rufen alle möglichen Unternehmen und die Parlamente möchten keine Wirtschaftsgruppe vergrämen und damit bei den Wahlen Stimmen einbüßen. Mendès-France sieht höhere Minimallöhne vor, er fordert dabei aber auch wesentlich höhere Leistungen und will überhaupt die Wirtschaft mehr auf eigene Füße stellen. Frankreich ist z. B. durchaus in der Lage, die Nahrung für 70 Millionen aus der eigenen Scholle zu gewinnen (bei 48 Millionen Einwohnern!), aber es muss heute auch Lebensmittel einführen. Mendès-France ist sicher, dass die französische Industrie in großem Umfang exportieren und Devisen einbringen könnte — wenn man besser organisiert sei. Untersuchungskommissionen haben aber festgestellt, dass in Frankreich Steuern bis zu 50 Prozent hinterzogen werden, während jedermann Zuschüsse aus der Staatskasse fordert.

Wird es dem energischen Ministerpräsidenten gelingen, hier gegen den Widerstand sehr mächtiger Kreise eine Neuordnung zu schaffen, womöglich gar ein „französisches Wirtschaftswunder“ zu erzwingen? Noch wagt niemand, diese Frage eindeutig zu bejahen. Gelingt ihm sein Plan wirklich, dann wird er allerdings einen Platz in der Geschichte seines Landes einnehmen und nicht, wie die beinahe zwei Dutzend Ministerpräsidenten seit 1945, vergessen werden.

Chronist

Seite 2 Unabdingbares Recht auf die Heimat Danziger und Stettiner trafen sich / Eindeutige Kritik an Klaus von Bismarck

Über 30 000 Danziger trafen sich am letzten Wochenende zu ihrem sechsten Bundestreffen in Hannover. Der niedersächsische **Ministerpräsident Hinrich Kopf** wies darauf hin, dass ein großer Teil der Heimatvertriebenen durch eigene Anstrengungen und durch staatliche Unterstützung in Westdeutschland wieder festem Boden unter den Füßen habe. Kopf sagte weiter, er werde die Danziger und die anderen Heimatvertriebenen in ihren Bemühungen, das Recht auf die angestammte Heimat durchzusetzen, jederzeit unterstützen. Die Welt werde nicht eher wieder zur Ruhe kommen, bis Mittel und Wege gefunden seien, die dem jetzigen unerträglichen Zustand der Spaltung und der Trennung der Deutschen ein Ende machten. Wenn das Selbstbestimmungsrecht der Völker keine, leere Phrase sein solle, dann sei es endlich an der Zeit, das begangene Unrecht wieder gutzumachen. Im Namen der Danziger übte der Präsident der Danziger Vertretung, **Dr. Sternfeld**, scharfe Kritik an den Äußerungen **Klaus von Bismarcks** auf dem Leipziger Kirchentag. Klaus von Bismarck habe erklärt, die Christen besäßen vor Gott kein Recht darauf, das wieder zu erhalten, was er ihnen genommen habe, auch wenn Völkerrecht und Privatrecht ihnen eine Handhabe des Anspruchs geben. Sternfeld meinte, Bismarcks großer Vorfahre, der Altreichskanzler, würde sich im Grabe umdrehen, wenn er solche Worte hörte. Vor den in Lübeck versammelten Stettinern wandte sich ebenfalls der Sprecher der Pommerschen Landsmannschaft, Dr. Eggert, gegen die Ausführungen Klaus von Bismarcks.

Seite 2 Streikwelle wächst weiter an

Zu Beginn dieser Woche hat sich die Situation bei den Lohnauseinandersetzungen in der Bundesrepublik weiter erheblich verschärft. In Hamburg dauert der Streik der 13 000 Beschäftigten der Verkehrsbetriebe, Gas- und Wasserwerke weiter an, nachdem bei der Urabstimmung der Gewerkschaften über 90 Prozent der Stimmberechtigten sich gegen den Lohnschiedsspruch ausgesprochen haben. In der Nacht zum Montag traten die Arbeiter zahlreicher bayerischer Metall-Industriebetriebe in den Ausstand. Die Höhe der Streikenden wird hier etwas unterschiedlich einmal auf 170 000 und dann auf etwas über 200 000 beziffert. Einige Betriebe haben die Lohnforderungen der Gewerkschaften inzwischen angenommen und arbeiten weiter. Auch im Überschwemmungsgebiet Bayerns ruht die Arbeit nicht. Viele Großunternehmen haben mitgeteilt, dass sie den Streikaufruf mit der fristlosen Entlassung aller Streikenden beantworten werden, wenn die Belegschaft nicht bis zum 12. August die Arbeit wieder aufgenommen hat. Der tägliche Einnahmeausfall wird hier auf mehrere Millionen beziffert.

Seite 2 Von Woche zu Woche

Die für Ende August vorgesehene Amerikareise des Bundeskanzlers wurde nach Bonner Mitteilung abgesagt. Man wies darauf hin, dass zu diesem Zeitpunkt die Brüsseler Außenministerkonferenz über die EVG stattfinden werde. Amerikanische Zeitungen deuten allerdings an, dass ein Amerikabesuch Adenauers vor dem angekündigten Besuch des französischen Ministerpräsidenten Bedenken erzeuge.

Zu schweren Schlägereien kam es in Bremerhaven zwischen Werftarbeitern und Polizei bei der Siedlung „Blink“, die auf Veranlassung der amerikanischen Besatzungsmacht geräumt werden soll.

Eine telefonische Direktverbindung zwischen Bonn und Berlin besteht seit der vorigen Woche.

Eine „Deutsche Lufthansa AG“ gibt es nach neunjähriger Unterbrechung wieder in Westdeutschland. Das Grundkapital dieser Gesellschaft wurde auf fünfzig Millionen DM erhöht. Die Direktion teilte mit, dass spätestens im nächsten Frühjahr die Fluglinien im Europadienst eröffnet werden sollen.

Ganz überraschend nahm Pankow eine Lebensmittelpende der USA an. Die Amerikaner hatten Spenden für die Hochwassergeschädigten in der Sowjetzone angeboten. Nur wenige Tage vorher hatte die Zonenpresse das amerikanische Hilfsangebot noch als „anrühlich“ bezeichnet.

Auf einen Fehlbetrag von hundert Millionen DM im bayerischen Staatshaushalt wies der Finanzminister Zietsch hin. Man habe die Steuereinnahmen für 1954 zu hoch angesetzt.

Für eine Schonung der norddeutschen Heide bei britischen Militärübungen will sich der Ministerpräsident Churchill einsetzen. Er teilte das dem Niedersächsischen Heimatbund mit.

Die Wahl zum neuen Berliner Abgeordnetenhaus wird am 5. Dezember stattfinden. Das neue Wahlgesetz verbietet gemeinsame Wahlvorschläge mehrerer Parteien. Mandate erhalten nur Listen, auf die mindestens fünf Prozent der Stimmen abgegeben wurden.

Mit der Prüfung des Deutschlandvertrages in Frankreich begann der außenpolitische Ausschuss der Pariser Nationalversammlung.

Eine Reihe neuer französischer Botschafter will Mendès-France ernennen. Eine Reihe führender Beamter des Außenministeriums wird dabei ausgetauscht. Man rechnet mit neuen Botschaftern und Gesandten unter anderem in Madrid, Bern, Paris, Warschau.

Ein erstes amerikanisches Artillerie-Bataillon mit Fernlenkgeschossen soll in Kürze nach Europa verlegt werden. Hierbei werden Fernlenkgeschosse mit einer Reichweite von wenigstens 160 Kilometern verwendet, die auch auf einen Atomsprenkopf eingerichtet werden können.

Fast dreizehn Milliarden Mark beträgt die amerikanische Auslandshilfe, die von beiden Häusern des amerikanischen Parlaments nunmehr für 1954/1955 bewilligt wurde.

Die Infanterie wird auch in Zukunft kriegsentscheidend sein, so erklärten fast gleichzeitig der amerikanische Generalstabschef Ridgeway und die Zeitung der roten Armee „Krasnaja Swesda“.

Eine neue Luftverkehrslinie Moskau—Paris wurde mit einer besonderen Feier auf dem Moskauer Flughafen eingeweiht. Die Flugzeit beträgt vierzehn Stunden.

Der britische Oppositionsführer Attlee besuchte auf der Fahrt englischer Sozialisten nach Rotchina auch Moskau. Er hatte hier ein Gespräch mit Malenkov.

Über 2,1 Millionen eingetragene Kommunisten gibt es in Italien. Die französische Kommunistenpartei hat über 800 000 eingetragene Mitglieder.

Bei neuen Unruhen in Marokko gab es wieder zahlreiche Todesopfer. Zu schweren Zusammenstößen zwischen Arabern und Berbern kam es in der Hauptstadt Fez.

Die erste Ministerliste einer nationalen Regierung für Tunis wurde von Frankreich abgelehnt. Auf das Drängen einflussreicher Kolonialfranzosen hat man die Namen von vier chinesischen Ministern gestrichen.

Der persische Ölkonflikt, der fast drei Jahre dauerte, wurde mit der gleichzeitigen Unterzeichnung eines Abkommens in Teheran und London beendet. Der Öllexport aus Persien wird in etwa zehn Monaten wieder aufgenommen werden können.

Eine starke Zunahme des deutschen Bausparens ist auch 1954 zu verzeichnen. Über 51 000 Bausparverträge mit 627 Millionen DM wurden im ersten Halbjahr abgeschlossen.

Verurteilte in den sogenannten „Kriegsverbrecher-Prozessen“, die zu mehr als dreißig Jahren Zuchthaus verurteilt wurden, können nach einem Erlass des Präsidenten Eisenhower jetzt schon nach zehn Jahren in Freiheit gesetzt werden. Bisher erfolgte eine Freilassung erst nach fünfzehn Haftjahren.

Seite 2 Aspirin bis zum Jahre 2080

Der niedersächsische **Ministerpräsident Kopf** hat ein Ermittlungsverfahren gegen Beamte beim niedersächsischen Beschaffungsamt für Heilmittel angekündigt. Der Landesrechnungshof hatte bei einer vom Landtag geforderten Untersuchung gehortete Medikamente gefunden, die — gemessen am üblichen Verbrauch — bis zum Jahre 2080 reichen würden. Außerdem soll der Leiter des Beschaffungsamtes seinen Etat um 150 000 Mark überschritten haben. Kopf teilte ferner mit, dass man Vorwürfe überprüfen werde, nach denen Beamte des Sozial- und Finanzministeriums sowie der Staatskanzlei durch das Beschaffungsamt Waren zu ermäßigten Preisen bezogen haben sollen.

Seite 3 Ein großer Mensch

p. In diesen Tagen vollendet im nordamerikanischen Staat Iowa ein Mann seinen achtzigsten Geburtstag, der sich seit Jahrzehnten gerade auch beim deutschen Volk besten Ansehens erfreut. Es handelt sich um den früheren Präsidenten der Vereinigten Staaten, **Herbert Hoover, der, wie so viele Mitbürger des Landwirtschaftsstaates Iowa, aus einer deutschen Familie stammt. Seine Vorfahren trugen noch den deutschen Namen Huber und stammten aus der Rheinpfalz.** Fast alle Familien, die aus Ost- und Westdeutschland kamen und den Staat Iowa urbar machten, haben es dort zu großem Ansehen gebracht. Der junge Herbert Hoover wurde nicht, wie die meisten seiner Vettern und Brüder, Landwirt und Farmer, sondern Ingenieur. In allen Erdteilen erwies er sich als ein Konstrukteur von hoher Begabung, dem alle Möglichkeiten offenstanden, etwa an die Spitze eines amerikanischen Industrietrusts zu treten. Es ist wohl sehr bezeichnend, dass einer der gigantischsten Staudämme der USA nach dem Präsidenten und Bauingenieur den Namen Hooverdamm erhielt.

Viele unserer Landsleute werden sich daran erinnern, dass sich in den so schweren Jahren unmittelbar nach dem Ersten Weltkrieg seinerzeit die amerikanische Quäkerhilfe in geradezu vorbildlicher Weise der unterernährten deutschen Jugend annahm. Hoover hat diese Aktion maßgebend geleitet und beraten. Seine großen Organisationsgaben ermöglichten die glatte Durchführung dieses bei uns unvergessenen Hilfswerkes. Auch nach der Katastrophe von 1945 gehörte der greise frühere Präsident zu den ersten Amerikanern, die rückhaltlos dem Morgenthau-Denken den Kampf ansagten und alle helfenden Hände einsetzten, damit den notleidenden Deutschen geholfen werde. Mit dem Begriff des sogenannten Hooverplanes verbindet sich die Erinnerung daran, dass hier erstmals wieder Brücken zwischen einstigen Kriegsgegnern geschlagen wurden. Die Freunde des Präsidenten Roosevelt und seines fragwürdigen Schatzministers Morgenthau haben immer wieder darauf hingewiesen, dass Hoovers Politik als Präsident angeblich ohne Erfolg gewesen sei. Die Geschichte wird auch dieses Bild gründlich korrigieren. Die bedenklichen politischen Abwege eines Franklin Roosevelt hat allerdings der Präsident Hoover nie mitgemacht. Er hat seinem Lande zu jeder Stunde uneigennützig und weitblickend gedient und nie vergessen, dass über höchstem technischen und wirtschaftlichem Können das wahre Menschentum stehen muss. Immer wieder hat auch in der jüngsten Vergangenheit die Washingtoner Regierung den erfahrenen Rat eines so hochbegabten und klugen Mannes erbeten und niemals hat ihn Hoover verweigert. Die Amerikaner deutscher Abstammung dürfen wohl stolz darauf sein, ihrem neuen Vaterland einen solchen Präsidenten, Staatsmann und großen Menschen geschenkt zu haben.

Seite 3 An den Haaren herbeigezogen

„Die westdeutschen Illustrierten, mit weit mehr Lesern als andere Publikationsorgane, schwelgen in einem solchen Maße in der Nazi-Epoche und im Zweiten Weltkrieg, dass sie den westlichen Alliierten Unbehagen verursachen“. So beginnt eine lange Meldung aus Berlin in der einflussreichen „New York Times“. Sie erschien Ende Juli und nicht etwa vor zwei, drei Jahren, und bei diesem Datum liegt der Hase im Pfeffer. Jedes Kind weiß, dass **Prinzessin Margarete und andere Fürstlichkeiten** längst in der Illustrierten-Literatur an die erste Stelle gerückt sind und dass Filmstars seit langem Göring und andere wieder verdrängt haben. Die Aufgabe eines Auslandskorrespondenten besteht darin, Neuigkeiten zu berichten, und so erhebt sich die Frage, warum Walter Sullivan eine ganze lange Spalte der „besten Zeitung der Welt“ mit verstaubten Ladenhütern füllt. Dieser und ähnlichen Meldungen der letzten Wochen in der ausländischen Presse steht der Zweck deutlich auf der Stirn geschrieben. Man betreibt bewusst eine neue Stimmungsmache gegen Deutschland im Sinne der

Nazigefahr, die **Herr John** über den Ost-Berliner Rundfunk an die Wand gemalt hat. Nicht nur Leute wie **Sefton Delmer** beteiligen sich daran, sondern wie man sieht, eine seriöse amerikanische Zeitung vom Format der „New York Times“. Zum Schluss — aber wer liest in einer Zeitung, die so viel bringt, über die Überschriften und vielleicht den ersten Absatz hinaus? —, führt Sullivan seine Story selbst ab absurdum, indem er sagt, dass die deutschen Illustrierten vielleicht vor zwei Jahren am schlimmsten gewesen seien. Ein Reporter, der einer amerikanischen Redaktion einen langen Bericht anbietet über etwas, das vor zwei Jahren vielleicht „news“ war, fliegt unter gewöhnlichen Umständen sehr schnell hinaus. **H. H.**

Seite 3 Johns Freund arbeitete für Benesch

Ein besonderes Licht auf die dunklen Geschäfte des Freundes von **Dr. John, Wolfgang von Putlitz**, wirft ein Artikel, den die „Sudetendeutsche Zeitung“ in ihrer letzten Ausgabe groß aufmacht. Wie ihr Londoner Mitarbeiter **Karl Strauß** ermittelt hat, war Putlitz maßgebend an der Ausarbeitung des Plans zur Austreibung der Sudetendeutschen beteiligt, den die in London sitzende tschechische Exilregierung zur Grundlage ihrer Innenpolitik gemacht hatte. Putlitz, ehemaliger Angehöriger des Berliner AA, war in letzter Zeit als der Mann bekannt geworden, der John zum Überlaufen aufgefordert hatte.

Wie es in dem Artikel heißt, bestand im Außenamt der tschechischen Exilregierung in der Londoner George Street eine „Studienabteilung für besondere Fragen“. Ihre Aufgaben wurden streng geheim gehalten. Niemand hatte Zugang zu den Räumen, in denen — wie sich später herausstellte — der Plan für die Austreibung der Sudetendeutschen ausgearbeitet wurde. Diese Geheimnistuerei war schon deshalb notwendig, weil Expräsident Benesch offiziell noch immer mit sudetendeutschen Sozialdemokraten über deren Mitarbeit an der Restauration der Tschechoslowakei verhandelte.

Zu den wenigen Besuchern, die Zutritt zu den Räumen der „Studiengesellschaft“ hatten, gehörte **Wolfgang von Putlitz**. Er hatte sich vor Kriegsausbruch nach London abgesetzt und wurde von der britischen Regierung als Verbindungsmann zu deutschen Emigranten benutzt. Wie der Gewährsmann der „Sudetendeutschen Zeitung“ berichtet, war Putlitz vom Außenminister der Exilregierung, **Dr. Masaryk**, zum „Ratgeber in der Sudetenfrage“ bestellt worden. Putlitz hat also ohne Zweifel, um sich als „Diplomat von Format“ erweisen zu können, an der Austreibung der Sudetendeutschen mitgewirkt. Außerdem gibt es verschiedene Anhaltspunkte für die Überzeugung, dass Putlitz, obwohl im Dienst der britischen Regierung stehend, schon damals den Sowjets bedeutsame Zuträgerdienste leistete.

Seite 3 Sefton Delmer will „enthüllen“

Der „Daily Express“ hat eine neue Deutschland-Artikelserie seines Korrespondenten Sefton Delmer angekündigt. Delmer werde darin unter anderem „den jetzt ausgefochtenen Untergrundkrieg im westdeutschen Schattenkriegsministerium um die Kontrolle der neuen Armee enthüllen“, — „über die Rolle berichten, die Rommels Afrikakorps in der neuen deutschen Armee spielen soll“ und „bisher unveröffentlichte Geheimnisse über das Verschwinden Dr. Johns bekannt machen“. Ferner werde Delmer „enthüllen, dass der neue Nazismus, wie er ihn vorfindet, besser geölt ist als der alte, stromlinienförmig und viel gefährlicher“.

Einleitend erklärt das Blatt, Delmer werde auf seinen Reisen durch die Bundesrepublik von Angehörigen des deutschen Geheimdienstes beschattet. Seine Telefongespräche würden abgehört.

Seite 3 Ostpreußische Heimkehrer

Aus russischer oder polnischer Gefangenschaft bzw. aus Ostpreußen kamen in der Zeit vom 1. April bis zum 25. Juli 1954 folgende Landsleute über das Lager Friedland in die Bundesrepublik:

A. Aus russischer oder polnischer Gefangenschaft:

Wanda Arndt, geb. 01.09.1933, aus Cranz, nach Espelkamp/Mittwald.

Gertrud Dalley, geb. 23.02.1911, aus Königsberg, nach München, Lanzberger Straße 341.

Auguste Dubnitzki, geb. Biallias, geb. 17.01.1897, aus Neuwalde, Kreis Insterburg, nach Willich bei Krefeld, Heidebaracke 6.

Elisabeth Faust, geb. 30.04.1902, aus Kuth, Kreis Labiau, nach Leese 143, Kreis Nienburg.

Karl Girnus, geb. 04.03.1894, aus Sarkau, nach Duisburg, Prinzenstraße 12, Pau-Humburg-Haus.

Ernst Grosselus, geb. 21.08.1924, aus Memel nach Mannheim-Rheinau, Hellen Buche 21.

Friedrich Gustus, geb. 07.04.1902, aus Sensburg, Bestimmungsort steht noch nicht fest.

Gertrud Hemke, geb. 02.11.1910, aus Gr.-Nuhr (Kreis Wehlau) nach Fischerhof/Uelzen.

Charlotte Lau, geb. Beyer, geb. 19.08.1922, aus Grünlinde, Kreis Wehlau, nach Wietzendorf, Kreis Soltau, Detlinger Weg 21.

Christel Mallunat, geb. 12.07.1927, aus Tilsit, nach Eckernförde, Kieler Landstraße 5.

Rudi Marx, geb. 13.06.1930, aus Königsberg, nach Braunschweig, Eichendorffstraße 8.

Fritz Neumann, geb. 10.03.1903, aus Königsberg, nach Neuß/Rh., Im Brühl 2.

Ernst Radtke, geb. 04.05.1922, aus Friedland, Kreis Bartenstein, nach Eichholz, Tannkoppel 44, Kreis Lübeck.

Alfred Schwarz, geb. 23.06.1915, aus Pobethen, Kreis Samland, nach Brehinig, Kreis Bonn, Breitestraße 8.

Franz Skowronnek, geb. 16.11.1893, aus Salpia, Kreis Sensburg, nach Gladbeck/Westfalen, Brauker Straße 60.

Willi Stamm, geb. 25.05.1903, aus Bartenstein, nach Hanau-Landeslager.

Christian Stützing, geb. 22.12.1931, aus Königsberg, nach Schmalfeld, Kreis Segeberg.

Hildegard Zeband, geb. 27.02.1925, aus Königsberg, nach Neuß/Rh., Im Brühl 2.

B. Aus Ostpreußen:

Julius Barzik, geb. 22.06.1884, aus Gr.-Schiemannen, Kreis Ortelsburg, nach Heilbronn/N., Kilianplatz 1.

Klaus Cherubin, geb. 17.07.1939, aus Lötzen, nach Böken, Kreis Rendsburg.

Josefine Cicholas, geb. 20.09.1889, aus Allenstein, nach Lager Warburg.

Wilhelm Dombrowski, geb. 03.02.1887, aus Kolbitz, Kreis Johannsburg, nach Rheinhausen/Rheinland, Straßburger Straße 11.

Charlotte Fidorra, geb. 30.03.1881, aus Gr.-Leschienen, Kreis Ortelsburg, nach Buer-Heßler.

Hannelore Friedrich, geb. 09.07.1933, aus Seenwalde, Kreis Ortelsburg, nach Lager Warburg.

Brigitte Friedrich, geb. 08.10.1936, aus Seenwalde, Kreis Ortelsburg, nach Lager Warburg.

Gert Friedrich, geb. 16.02.1942, aus Seenwalde, Kreis Ortelsburg, nach Lager Warburg.

Gertrud Frank, geb. 30.11.1898, aus Pohiebels, Kreis Rastenburg, nach Vorsfelde, Kreis Helmstedt, Kochsbreite, Am Bahnhof.

Maria Grabosch, geb. 30.08.1890, aus Bundien, Kreis Heilsberg, nach Lübeck, Im Eulennest 11.

Anna Hillenhagen, geb. 07.07.1918, aus Mertensdorf, Kreis Sensburg, nach Essen-Kray, Marienstraße 18.

Ludwig Jorzik, geb. 19.03.1878, aus Gehsen, Kreis Johannsburg, nach Wiershausen, Kreis Hann.-Münden.

Auguste Jorzik, geb. 16.07.1885, aus Gehsen, Kreis Johannsburg, nach Wiershausen, Kreis Hann.-Münden.

Paul Klatt, geb. 02.01.1889, aus Warthen, Kreis Königsberg, nach Rheinhausen/Rh., Jakobstraße 24.

Marie Karrasch, geb. 03.10.1877, aus Sensburg, nach Herford, In der Ottelau 20.

Gertrud Nickel, geb. 27.01.1929, aus Gr.-Lehwalde, Kreis Osterode, nach Lager Warburg.

Irmgard Nickel, geb. 08.08.1932, aus Gr.-Lehwalde, Kreis Osterode, nach Lager Warburg.

Julius Nitsch, geb. 31.03.1877, aus Mertensdorf, Kreis Sensburg, nach Varlheide, Post Raden, Kreis Lübbecke.

Marta Nitsch, geb. 03.03.1889, aus Mertensdorf, Kreis Sensburg, nach Varlheide, Post Raden, Kreis Lübbecke.

Paul Poerschke, geb. 23.01.1930, aus Langanken, Kreis Sensburg, nach Luhden, Kreis Schaumburg-Lippe.

Edeltraud-Dorothea Poerschke, geb. 10.07.1938, aus Langanken, Kreis Sensburg, nach Luhden, Kreis Schaumburg-Lippe.

Maria Reich, geb. 13.03.1909, aus Tiefenort, Kreis Goldap, nach Himbergen/Uelzen.

Martha Scharmach, geb. 05.10.1896, aus Allenstein, nach Hannover, Podbielskistraße 252.

Reinhold Scharmach, geb. 14.03.1937, aus Allenstein, nach Hannover, Podbielskistraße 252.

August Schiemacher, geb. 15.12.1880, aus Allenstein, nach Kleve, Hafestraße 10.

Gottlieb Sinofzik, geb. 01.04.1878, aus Flockau, Kreis Johannsburg, nach Gießen, Marburger Straße 25.

Auguste Sinofzik, geb. 02.07.1882, aus Flockau, Kreis Johannsburg, nach Gießen, Marburger Straße 25.

Maria Sobotka, geb. 27.05.1872, aus Angerburg, nach Korrin-Lefitz, Kreis Dannenberg.

Frieda Tulowski, geb. 30.06.1909, aus Omuleföfen, Kreis Neidenburg, nach Lager Warburg.

Karl Tulowski, geb. 22.08.1929, aus Omuleföfen, Kreis Neidenburg, nach Lager Warburg.

Walter Walenda, geb. 09.12.1928, aus Schimonken, Kreis Sensburg, nach Helsa bei Kassel.

Auguste Zindel, geb. 27.08.1886, aus Osterode, nach Lübeck (Wohnungsamt).

Diese Liste ist keine amtliche Zusammenstellung.

Seite 3 Hunderttausender für einen Spätheimkehrer

Im ersten Rang der Zwölferwette beim Südwestblock gewann ein fünfzigjähriger Spätheimkehrer, der heute in der Nähe von Offenburg wohnt und in sehr bedrängten Verhältnissen lebte, den Betrag von 496 000 DM, den er allerdings mit zwei ständigen „Mittippnern“ zu teilen hat. Jeder der drei Männer hatte eine Mark gesetzt. Die Glücksgöttin hat hier einmal wirklich den Richtigen getroffen, denn der Spätheimkehrer hat nicht nur für seine schwer herzkrankte Frau und seine ausgebombte Mutter, sondern auch noch für zwei Kinder seiner Schwägerin zu sorgen, deren Mann im Zweiten Weltkriege fiel. Der Gewinner durfte sein Glück seiner kranken Frau bisher nicht mitteilen, da die Ärzte befürchteten, sie könnte vor Freude einen Herzschlag bekommen. Er hat ihr zunächst einmal mitgeteilt, man habe eine Summe gewonnen, mit der man sich die schon lange gewünschten Gardinen und andere Kleinigkeiten für den Haushalt kaufen könne.

Der Spätheimkehrer und seine Kameraden sind offenbar nicht nur in diesem Falle vom Glück einigermaßen bei ihren Totowetten begünstigt worden. Im Vorjahr hatten sie aus lauter Vorsicht einen Zettel nicht rechtzeitig abgegeben, auf den sie auch 206 000 Mark gewonnen hätten. Der Spätheimkehrer vertritt allerdings den Standpunkt, dieser eine Gewinn entschädige ihn reichlich.

Neumünster, 14. und 15. August

*Landestreffen Schleswig-Holstein
der Landsmannschaft Ostpreußen
und Patenschaftsteier Lötzen*

Seite 3 Schulbrunnen in Neumünster



Dieses wasserschleudernde Schalentier ist eine der lustigen Tierfiguren, die der Königsberger Bildhauer **Georg Fugh** für den Brunnen der neuerbauten Faldera-Schule in Neumünster, der Patenstadt Lötzens, formte. Die Schüler — meist Kinder von Heimatvertriebenen — haben ihren Spaß an dem bronzenen Getier und erfrischen sich gern an den kühlen Wasserstrahlen.

Rest der Seite: Werbung

Seite 4 Im letzten Jahr 3,4 Milliarden gezahlt Der Rechenschaftsbericht des Bundesausgleichsamtes Von unserem Bonner O. B.-Mitarbeiter

Vom Bundesausgleichsamte wurde der Rechenschaftsbericht für das Rechnungsjahr 1953 (1. April 1953 bis 31. März 1954) vorgelegt. Aus ihm ergibt sich, dass die Leistungen des Lastenausgleichsfonds im abgelaufenen Berichtsjahre sich auf 3,4 Milliarden DM belaufen haben. 3,4 Milliarden DM entspricht etwa dem sechsten Teil der Ausgaben des Bundeshaushalts, Besatzungskosten eingeschlossen.

Der größte Ausgabenposten waren die Hausrathilfen. Für diesen Zweck sind 915 Millionen DM aufgewendet worden. Mit diesem Betrage konnte an rund zwei Millionen Geschädigte die erste Rate dieser Leistung ausbezahlt werden. Insgesamt gibt es jedoch rund sechs Millionen Hausratentschädigungsberechtigte. Da nach den ursprünglichen Absichten des Bundestags nur etwa 500 Millionen DM im Jahr für Hausratsentschädigung verteilt werden sollten, kann dieses sich fast auf das Doppelte belaufende Ergebnis als erfreulich angesprochen werden. Sofern das Ausmaß der Hausrathilfenausschüttungen künftighin gleichbleibt — und das wird mit allem Nachdruck gefordert —, dürfte bis Weihnachten 1955 an alle Vertriebenen die erste Rate der Hausrathilfe zur Auszahlung gekommen sein.

Die zweitgrößte Ausgabe waren die Wohnungsbauaufwendungen. Es sind im Rechnungsjahr 754 Millionen DM für Wohnungsbauzwecke ausbezahlt worden. Von diesem Betrage entfielen 136

Millionen DM auf Aufbaudarlehen für den Wohnungsbau (Finanzierung im Eigenkapitalraum), 351 Millionen DM auf Wohnraumhilfen (nachstellende Finanzierung), 217 Millionen DM auf den Umsiedlungs-Wohnungsbau, der Rest auf sonstige kleine Posten. Aus Haushaltsmitteln des Bundes sind nur rund 600 Millionen DM für den Wohnungsbau zur Verfügung gestellt worden; der Lastenausgleichsfonds ist also der Hauptfinanzier des deutschen Wohnungsbaus. Mit den vom Ausgleichsfonds zur Verfügung gestellten Mitteln sind mehr als zweihunderttausend Wohnungen gefördert worden.

An der dritten Stelle der Ausgaben steht größtenteils die Kriegsschadenrente; 680 Millionen DM wurden ausgezahlt. Der Betrag teilte sich auf mit 669 Millionen DM auf Unterhaltshilfe und mit nur 11 Millionen DM auf Entschädigungsrente. Die Entschädigungsrentenleistungen waren so gering, weil die Schadensfeststellung bedauerlicherweise noch immer nicht in nennenswertem Umfang in Angriff genommen ist. Die Notwendigkeit, die Schadensfeststellung zu forcieren, wird bei derartigen Zahlenbeweisen besonders deutlich. Kriegsschadenrente erhielten etwa 900 000 Geschädigte.

Der viertgrößte Ausgabenbetrag waren die für den Währungsausgleich für Sparguthaben Vertriebener freigegebenen 448 Millionen DM. Der Gesetzgeber hatte 1952 vorgesehen, dass jährlich nur 50 Millionen DM für diesen Zweck bereitgestellt werden sollten; das hätte eine Abwicklung der Freigabe über neun Jahre bedeutet. Es ist gelungen, den Währungsausgleich in einem einzigen Jahr durchzuführen.

Erst an der fünften Stelle stehen die Ausgaben zur Förderung der gewerblichen Unternehmungen Geschädigter. An Aufbaudarlehen wurden 216 Millionen DM gezahlt. Für Arbeitsplatzdarlehen flossen 64 Millionen DM ab. 25 Millionen DM wurden für die sogenannte Liquiditätshilfe verbraucht. Insgesamt flossen der gewerblichen Geschädigtenwirtschaft mithin 305 Millionen DM zu. Mit den Aufbaudarlehen wurden etwa 30 000 selbständige Geschädigtenexistenzen begründet oder gestützt. Durch die Arbeitsplatzkredite konnten rund 20 000 unselbständige Arbeitsplätze in der gewerblichen Wirtschaft neu geschaffen werden.

Der zahlenmäßig nächstgrößte Ausgabenposten sind die Hilfen für die Landwirtschaft. Hier wurden 154 Millionen DM verwendet. 82 Millionen DM hiervon wurden als Aufbaudarlehen vergeben, 59 Millionen DM als Landesdarlehen und 13 Millionen DM als Flüchtlingssiedlungsgesetz-Darlehen. Mit den Mitteln wurden ganz überwiegend landwirtschaftliche Nebenerwerbssiedlungen errichtet.

Über 100 Millionen DM hinaus gingen auch die Ausgaben für sonstige Förderungsmaßnahmen. 88 Millionen DM wurden in die Ausbildungshilfen geleitet und 15 Millionen DM in die Heimförderung, so dass insgesamt den Förderungsmaßnahmen 103 Millionen DM zufließen.

Der Verwendungszweck, der wertmäßig an achter und letzter Stelle unter den Ausgleichsleistungen stand, waren die Härtefondsleistungen. Sie betragen nur 21 Millionen DM. Aus dem Härtefonds erhalten vor allem die Sowjetzonenflüchtlinge ihre Leistungen. Die so geringe Inanspruchnahme des Härtefonds ist auf die unverhältnismäßig langsame Ausstellung der Sowjetzonenflüchtlingausweise (C-Ausweise), deren Vorlage für die Inanspruchnahme von Härtefondsleistungen Voraussetzung ist, zurückzuführen.

Die dem Ausgleichsfonds erwachsenen Ausgaben für die Verwaltung von Krediten und die Beschaffung der Vorfinanzierungsmittel betragen 24 Millionen DM. Die allgemeinen Verwaltungskosten des Ausgleichsfonds werden nicht aus Fondsmitteln, sondern aus Haushaltsmitteln bestritten.

Von den für das Rechnungsjahr 1953 insgesamt zur Verfügung gewesenen Mitteln von 4,3 Milliarden DM sind 0,9 Milliarden DM nicht verbraucht worden. Sie waren am 31. März 1954 als Bestand aufgeführt. Einige hundert Millionen DM muss am Quartalsende das Bundesausgleichsamt zwangsläufig sich als liquide Reserven halten, um den Baranforderungen des kommenden Quartals entsprechen zu können. Viele hundert Millionen DM sind in dem Bestand am 31. März 1954 jedoch mehr enthalten als nötig wären. Die Hauptursachen für das zu langsame Abfließen der Mittel aus dem Ausgleichsfonds liegt in der Unterbesetzung der Ausgleichsbehörden mit Personal. In ebenfalls sehr starkem Maße ist der zu langsame Erlass von Bestimmungen über die Bewertung von Vertreibungsschäden an der Überliquidität des Ausgleichsfonds schuld.

Das Gesamtaufkommen des Ausgleichsfonds bezifferte sich im Rechnungsjahr 1953 auf 3,6 Milliarden DM. Davon waren 3,0 Milliarden DM ordentliche Einnahmen und 0,6 Milliarden DM

außerordentliche Einnahmen. Neben den 3,6 Milliarden DM an Einnahmen des Fonds standen noch 0,7 Milliarden DM aus unverbrauchten Beständen aus dem Rechnungsjahr 1952 zur Verfügung, so dass insgesamt 4,2 Milliarden DM 1953 bereit waren. Das Aufkommen des Lastenausgleichsfonds 1953 hat etwa die gleiche Größenordnung wie der Bundesanteil an der Einkommensteuer (einschließlich Körperschaftssteuer) oder wie die Tabaksteuer, Kaffee-, Tee- und Branntweinsteuer zusammengerechnet.

In den ordentlichen Einnahmen stecken die Einnahmen aus den Lastenausgleichsabgaben, die Einnahmen aus der Vermögenssteuer, die Zuschüsse von Bund und Ländern und die Tilgungs- und Zinsrückflüsse, von unbedeutenden kleineren Posten (43 Millionen DM) abgesehen.

Die Einnahmen aus den Lastenausgleichsabgaben sind die bei weitem gewichtigsten. Ihre Gesamthöhe ergab 2010 Millionen DM. Von diesen 2010 Millionen DM entfallen auf die Vermögensabgabe 1513 Millionen DM, auf die Hypothekengewinnabgabe 451 Millionen DM und auf die Kreditgewinnabgabe 46 Millionen DM. Bei der Vermögensabgabe und vor allem bei der Hypothekengewinnabgabe war das Aufkommen wesentlich größer als die Vorausschätzung; bei der Kreditgewinnabgabe blieb das Aufkommen hinter der Schätzung zurück. In den 2010 Millionen DM stecken 107 Millionen DM Ablösung von erst in späteren Rechnungsjahren fälligen Ausgleichsabgaben.

Der dem Ausgleichsfonds aus der Vermögensteuer zugeflossene Betrag betrug sich mit 425 Millionen DM. An Vermögensteuer waren tatsächlich 549 Millionen DM aufgekommen. Die Länder durften jedoch von dem Vermögensteueraufkommen 124 Millionen DM einbehalten, weil § 6 Abs. 2 des Lastenausgleichsgesetzes bestimmt, dass die Länder das Vermögensteueraufkommen dem Ausgleichsfonds nicht voll abzuführen brauchen, sofern das Aufkommen aus Vermögensabgabe, Hypothekengewinnabgabe und Kreditgewinnabgabe zusammen einen bestimmten Betrag übersteigt. Der Betrag ist in diesem Jahre um 124 Millionen DM überstiegen worden.

Die Zuschüsse von Bund und Ländern betragen 362 Millionen DM, davon 308 Millionen DM wegen Einsparungen bei Fürsorgeleistungen infolge der Unterhaltshilfe und 54 Millionen DM für Teuerungszuschläge in der Soforthilfezeit. An Tilgungen und Zinsen für ausgeliehene Darlehen floss der Betrag von 118 Millionen DM zurück.

In den 658 Millionen DM außerordentlicher Einnahmen stecken mit Ausnahme von 1 Million DM die Einnahmen aus der Vorfinanzierung. An steuerbegünstigten Darlehen an den Ausgleichsfonds sind 240 Millionen DM aufgekommen, davon 157 Millionen DM nachträglich für 1952 und 83 Millionen DM für 1953. Von der Lastenausgleichsbankleihe wurde statt zwei Tranchen nur eine Tranche aufgelegt; sie erbrachte 200 Millionen DM. 217 Millionen DM stammen aus Darlehen zur Förderung des Wohnungsbaues für Umsiedler.

Seite 4 Briefe an das Ostpreußenblatt Vertriebenennot in Schaubildern

Bei dem Schulwettbewerb ‚Ostpreußen — deutsches Land‘ lag die Volksschule Abbensen, Kreis Peine, — wie wir in Folge 28 vom 10. Juli berichteten — mit ihren Einsendungen weitaus an der Spitze. Wie es zu dieser Leistung, die mit dem ersten Preis ausgezeichnet wurde, kommen konnte, erläutert uns Hauptlehrer **Willy Hanemann** aus Widitten im Samland, der seit 1951 als Leiter dieser Schule tätig ist, in einem Brief, den wir nachstehend im Auszug veröffentlichen.

Seit Beginn meiner Arbeit in Abbensen habe ich die Vertriebenenfrage gründlich behandelt. Und zwar unter folgenden Gesichtspunkten: Wie wirkt sich die Vertriebenenfrage in unserer Umgebung aus? Haben wir Anspruch auf das Land des deutschen Ostens? Dazu unternahmen wir folgendes: Ich suchte mit meinen Schülern festzustellen wie es in unserem Dorfe Abbensen vor der Ankunft der Vertriebenen ausgesehen hat, wie es dann wurde und welche Schicksale die Vertriebenen gehabt haben. Ein Vierteljahr lang ging ich Tag für Tag in die Wohnungen, lernte die Bewohner und ihr Leben kennen und schickte anschließend die vierzehnjährigen Schulkinder nach einem bestimmten Plan ebenfalls zu diesen Familien. Die Kinder sahen die Enge, die Not, die Erbitterung und stellten die Berufsumschichtung fest. Das wurde in Schaubildern sichtbar gemacht und in Aufsätzen festgehalten. Diese Aufzeichnungen werden den nachfolgenden Klassen gezeigt und von ihnen ergänzt. Dabei ergibt sich immer wieder die Frage: Woher kommt das? Und die Folgerung: Wir brauchen den Osten wieder. Aber haben wir Anspruch darauf? Und nun folgt der geschichtliche und kulturelle Beweis dafür. Er findet aufgeschlossene Herzen. In vielen Schaubildern haben wir das Deutschtum des

Ostens bewiesen, haben Dinge gebastelt, die an ostdeutsche Bräuche erinnern und sie im Schulflur aufgehängt.

Durch den Albenbriefwechsel des Jugendrotkreuzes ist uns eine Möglichkeit gegeben, die von uns erarbeiteten Unterlagen an das Ausland heranzutragen. In den letzten beiden Jahren haben wir in fast allen Staaten des Auslands Alben dieser Art versandt. Die Übersetzung in die andere Sprache übernimmt das Deutsche Rote Kreuz. Wir haben Belege dafür, dass diese Arbeiten im Auslande sehr beachtet werden und dort durch die Presse gehen. So helfen wir mit, eine richtige Auffassung von Deutschland im Ausland zu verbreiten.

Auch in unserer Schulzeitung „Unsere Welt“, die die Schulkinder seit zwei Jahren in eigener Druckerei herausgeben, wird die Vertriebenenfrage eingehend behandelt . . .

Willy Hanemann, Hauptlehrer, aus Widitten, Samland, jetzt Abbensen, Kreis Peine.

In diesem Zusammenhang wird auf die beiden Erzählungen aufmerksam gemacht, die Lehrer Willy Hanemann im Heft 2, Jahrgang 1950, der Schriftenreihe für die sechs- bis achtjährige Jugend „Kinderfreude“, die im Verlag der „Jungen Gemeinde“, Stuttgart, erscheint, unter dem Titel „Engelstreiche“ veröffentlicht hat. In diesen beiden Erzählungen wird davon berichtet, wie der Lehrer zusammen mit seinen Schülern in Abbensen praktische Nächstenliebe übt und die Kinder lehrt, „Engelstreiche“ zum Wohle der Mitmenschen auszuüben.

Ein Beispiel aus dem wirklichen Leben

Als langjähriger Leser des Ostpreußenblattes möchte ich Ihnen schreiben, mit welchem Interesse ich und meine Familie die Artikelserie „In der Dschungelhölle von Indochina“ verfolgt haben.

Auch meine beiden Jungens, 13 und 15 Jahre alt, haben den Bericht mit großem Interesse gelesen. Sie konnten die nächsten Nummern kaum abwarten, und es tut ihnen leid, dass der Bericht schon zu Ende ist. Das war doch einmal etwas anderes als die Abenteuerromane, die sie immer wieder nach Hause bringen, obwohl ich es ihnen immer wieder verbiete. Es wird ihnen eine gute Lehre sein. An dem, was der junge ostpreußische Legionär Manfred Schutz durchgemacht hat, können sie wenigstens einmal sehen, wie die Abenteuer in Wirklichkeit aussehen und dass es kein echtes Heldentum ist, das ihnen in solchen Büchern immer wieder vor Augen geführt wird. Besonders das Nachwort, in dem Sie so ernsthaft auf die Gefahren hinweisen, hat Eindruck auf sie gemacht.

Ich weiß nicht, was ich täte, wenn meinen Jungen so etwas passierte. Das bloße Reden und Warnen hilft da nicht viel; nur Beispiele aus dem wirkliche Leben können belehren und erzieherisch wirken. Es müsste viel mehr solche Berichte geben, die aus der Erfahrung geschöpft sind, dann würden die schlechten Hefte, die nur die Phantasie vergiften, bald aus den Händen unserer Kinder von selbst verschwinden. L. O.

Die einmalige Ausbildungshilfe

Herr R. aus B. fragt: „In der Ausgabe des Ostpreußenblattes vom 27. Februar wurde mitgeteilt, dass eine neue Weisung über die Ausbildungshilfe herausgekommen sei, demzufolge es außer den laufenden Ausbildungshilfen auch einmalige Ausbildungshilfen geben soll. Ich beantragte bei meinem zuständigen Ausgleichsamt 300 DM einmalige Ausbildungshilfe. Vom Ausgleichsamt wurde mir daraufhin mitgeteilt, dass meinem Antrag zurzeit nicht entsprochen werden könne, da über die einmaligen Ausbildungshilfen bisher keine Ausführungsbestimmungen ergangen seien. Wann ist endlich mit Richtlinien für die einmaligen Ausbildungshilfen zu rechnen?“

Über die einmaligen Ausbildungshilfen waren nicht nur zurzeit Ihrer Antragsstellung keine Ausführungsbestimmungen ergangen, es sind auch bis heute noch keine Durchführungsrichtlinien veröffentlicht worden. Es ist uns leider nicht möglich, eine Antwort darauf zu geben, wann derartige Verordnungen seitens des Bundesausgleichsamts erlassen werden. Man sollte jedoch annehmen, dass auch das Bundesausgleichsamt die Dringlichkeit dieser Leistungen erkennt und sich demgemäß noch vor Beginn des Winter-Ausbildungshalbjahrs zur Herausgabe von Durchführungsbestimmungen durchringt. **Die Schriftleitung**

Seite 4 Wo bleibt die Aktivität?

Vor acht Wochen wurde das Kuratorium einer Volksbewegung für die Wiedervereinigung gegründet. Vor etwa vier Wochen erklärten der neugewählte Präsident des Kuratoriums **Paul Löbe sowie Jakob Kaiser** in Berlin, es gelte jetzt die Hände zu rühren und durch örtliche Zusammenschlüsse auf allen

Ebenen einen Stamm von Mitarbeitern zu schaffen, der den Wiedervereinigungswillen bis ins letzte Dorf trüge. Neben der Pflege der menschlichen Verbindungen mit den Mitteldeutschen sollten nach Kaisers Erklärung Kuratorium, Aktionsausschuss und Geschäftsführung jetzt geeignete Maßnahmen treffen, damit eine Volksbewegung anschwellt, die eines Tages unwiderstehlich sei.

Die Heimatvertriebenen, insbesondere die Landsmannschaften und Volksgruppen, beweisen seit Jahren und jetzt wiederum an jedem Wochenende durch unzählige Heimattreffen, kleine Veranstaltungen und Großkundgebungen, dass die vertriebenen Ostdeutschen eine Volksbewegung bereits ins Leben gerufen haben. Es ist das vordringliche Anliegen der Vertriebenen die einheimischen Landsleute mitzureißen und, frei von Hass und Rache, diese für das ganze Deutschland mit dem Herzen zu gewinnen.

Am 12. September wird allerorten der „Tag der Heimat“ feierlich begangen. Warum greift das „Unenteilbare Deutschland“ diese Gelegenheit nicht auf und bemüht sich gemeinsam mit Vertriebenen, Verbänden und westdeutschen Heimatbünden, mit der ost- und westdeutschen Jugend, mit den Behörden und Schulen um die von ihm gewünschte Formung der gesamtdeutschen Aktion im großen Stil? Unseres Erachtens ist genug geredet worden. Jetzt ist es Zeit, dass Aktionsausschuss und Geschäftsführung des Kuratoriums sich rühren. Die beauftragten Gremien sollten dabei vor allem mit denjenigen Kräften eng zusammenarbeiten, die wie die Vertriebenen bereits Fahnenträger der Wiedervereinigung sind.

Der Verband der Landsmannschaften bedauert, dass trotz der Mitgliedschaft seines Vorsitzenden, **Dr. von Lodgman**, im Kuratorium weder Aktionsausschuss noch Geschäftsführung des „Unenteilbaren Deutschland“ bisher an den Verband herangetreten sind, um eine gemeinsame Aktivität in der Frage der deutschen Wiedervereinigung zu entwickeln. Wir bedauern dies umso mehr, als der „Tag der Heimat“ mit seinem gesamtdeutschen Leitwort „In Ost und West — Deutsche Heimat“ in vier Wochen auf breiter Basis begangen werden wird.

Seite 4 Fortsetzung der Dokumentation

Die wissenschaftliche Dokumentation über die Vertreibung, von der bisher die Bände I/1 und I/2 über die Bevölkerung aus den Gebieten östlich der Oder-Neiße erschienen sind, wird nach Verlautbarungen des Bundesvertriebenenministeriums fortgesetzt. Die Arbeiten sollen sich auf dokumentarische Veröffentlichungen über die Vertreibung der Deutschen aus dem Sudetenland, aus Ungarn und aus Rumänien erstrecken. Den Abschluss wird ein Sammelband über die gesamte Vertreibung bilden. Mit dem Erscheinen der geplanten vier Bände ist im Laufe der nächsten zwei Jahre zu rechnen.

Ähnlich wie die geplante Katalogisierung ostdeutscher Kunstwerke ist eine archivarische Erfassung der Schicksale der Vertriebenen und Flüchtlinge beabsichtigt. Im Anschluss an die Vertriebenen-Dokumentation ist eine wissenschaftliche Dokumentation über die Eingliederung vorgesehen.

Seite 4 400 Deutsche in Schaulen/Litauen

In der litauischen Stadt Schaulen leben gegenwärtig etwa 400 Deutsche, welche nach 1945 aus dem nördlichen Teil Ostpreußens wegen der großen Hungersnot nach Litauen geflüchtet waren, berichtete eine soeben mit Hilfe eines Passes der sowjetzonalen Botschaft in Moskau eingetroffene Ostpreußin. In der wenig zerstörten Stadt ist eine rege Bautätigkeit zu beobachten. Außer zwei katholischen Kirchen ist auch eine kleinere griechisch-orthodoxe Kirche geöffnet, die übrigen Kirchen sind geschlossen.

Seite 4 Kameradenmörder verurteilt

Das Paderborner Schwurgericht verurteilte den Kameradenschinder **Georg Wypukol** zu zehn Jahren Zuchthaus und zehn Jahren Ehrverlust. Wypukol wurde der mehrfachen schweren Nötigung in Tateinheit mit Freiheitsberaubung und gefährlicher Körperverletzung, in einem Fall mit Todesfolge, für schuldig befunden, die er vom Januar bis Dezember 1949 als Vernehmer im „Kriegsverbrecherlager“ Werschetz in Jugoslawien begangen hat.

In der Urteilsbegründung wird Wypukol „als Vaterlandsverräter und gewissenloser Geselle“ bezeichnet, der sich den Jugoslawen für bessere Verpflegung und Geld zur Verfügung gestellt und zusammen mit einem Dutzend anderer Deutscher über tausend Gefangene durch mittelalterliche Foltermethoden und schwerste Misshandlungen zu willkürlichen Geständnissen erpresst habe.

Diese Geständnisse hätten den Verurteilten hohe Freiheitsstrafen, dreizehn Österreichern und zehn Deutschen sogar den Tod eingebracht. Wypukol sei 1952 nach Deutschland zurückgekommen, weil ihm nach 18 Monaten Gefängnis wegen mehrerer Betrügereien in Belgard der Boden unter den Füßen zu heiß geworden sei. Die Aussage Wypukols, er habe unter Zwang gehandelt, hält das Gericht für unrichtig. Er habe als kriminelle Natur mit Berechnung den Vernehmer gespielt.

Gegen Wypukol steht noch ein Ermittlungsverfahren wegen schwerer Körperverletzung mit Todesfolge in mehreren Fällen an. Die Staatsanwaltschaft hat ferner gegen Wypukol ein Verfahren wegen Misshandlung und Leichenfledderei im jugoslawischen Kriegsgefangenenlager eingeleitet. Die Anklage soll auf Mord lauten.

Seite 5 Aus den ostpreußischen Heimatkreisen Heimattreffen

Monat August

- 15. August: **Kreis Elchniederung** in Nürnberg, Genossenschaftssaalbau.
- 18. August: **Kreis Tilsit-Stadt** in Nürnberg, Ebermayerstr. 30/32, „Genossenschaftssaalbau“.
- 15. August: **Landestreffen** in Neumünster.
- 15. August: **Kreis Lötzen** in Neumünster — Patenschaftsübernahme.
- 15. August: **Kreis Fischhausen und Königsberg-Land** in Neumünster.
- 15. August: **Kreis Johannsburg** in Oldenburg, Pschorr-Bräu, Baumgartenstraße.
- 19./23. August: **Turnerfamilie Ostpreußen** in Hameln.
- 22. August: **Kreis Tilsit-Stadt** in Düsseldorf, „Union-Betriebe“, Witzelstraße.
- 22. August: **Kreis Lyck** in Hamburg-Nienstedten, Elbschloßbrauerei.
- 29. August: **Kreis Osterode** in Kiel, Lokal Eichhof.
- 29. August: **Kreis Ortelsburg**, Patenschaftsfeier in Hannoversch-Münden. Für Ratzeburg wird neuer Termin noch bekanntgegeben.
- 29. August: **Kreis Rastenburg** in Hannover, Limmerbrunnen.
- 29. August: **Kreis Ebenrode** in Essen-Steele, Stadtgarten-Saalbau.
- 29. August: **Kreis Mohrungen** in Hamburg-Nienstedten, Elbschloßbrauerei, Haupttreffen.
- 29. August: **Kreis Wehlau** in Hamburg, Restaurant Elbschlucht.
- 29. August: **Treffen der Heimatkreise Königsberg-Land, Fischhausen, Labiau und Pr.-Eylau** in Marburg/Lahn, Lokal: Stadtsäle.

Monat September

- 5. September: **Kreis Elchniederung** in Frankfurt/Main, Turnhalle Saarbrücker Straße.
- 5. September: **Kreis Gumbinnen** in Hamburg-Nienstedten, Elbschloßbrauerei.
- 5. September: **Memelkreise** in Hannover-Limmerbrunnen.
- 5. September: **Kreis Tilsit-Stadt** in Frankfurt/Main-Schwanheim, Turnhalle Saarbrücker Straße.
- 5. September: **Kreis Osterode** in der Patenstadt Osterode (Harz), verbunden mit Einweihung des Ehrenmals, Lokal „Stadt Osterode“.
- 5. September: **Kreis Johannsburg** in Hamburg-Altona, Elbschlucht.
- 11./12. September: **Kreis Sensburg** in Herne, Kolpinghaus.
- 12. September: **Kreis Tilsit-Stadt** in Stuttgart-Feuerbach, Großgaststätte „Freizeitheim“.
- 12. September: **Kreis Osterode** in Berlin, Lokal „Sportklause“ am Reichssportfeld.
- 12. September: **Kreis Insterburg Stadt und Land** in der Patenstadt Krefeld. Lokal Stadtwald. Jahreshaupttreffen.
- 18./19. September: **Kreis Angerapp** in Mettmann mit Patenschaftsübernahme.
- 19. September: **Kreis Johannsburg** in Herford.
- 26. September: **Kreis Ortelsburg** in Rendsburg.
- 26. September: **Kreis Johannsburg** in Frankfurt/Main (voraussichtlich).

Die Kreisvertreter werden gebeten, Änderungen und Ergänzungen der Schriftleitung umgehend mitzuteilen.

Königsberg-Stadt

Vorbereitung der Königsberger 700-Jahr-Feier in Duisburg

Im Sommer 1955 soll die Königsberger 700-Jahr-Feier in der Patenstadt Duisburg festlich begangen werden.

Neben vielen anderen Einzelveranstaltungen ist angeregt worden, eine geschlossene „Leistungsschau der Königsberger Wirtschaft“ durchzuführen, an der sich möglichst viele verlagerte

Königsberger Firmen beteiligen sollen. Firmen, welche den Wunsch haben und in der Lage sind, sich in den Monaten Mai/Juni 1955 für die Dauer von etwa vier Wochen an dieser Ausstellung zu beteiligen, werden gebeten, dies der Stadt Duisburg, Amt für Stadtwerbung und Wirtschaftsförderung, mit näheren Angaben mitzuteilen.

Die Anmeldung zur Teilnahme wird bis zum 31. Oktober 1954 erbeten.

Königsberg-Land

Unser Heimatkreistreffen in Marburg findet nicht — wie in Folge 30, Seite 7 und in Folge 31, Seite 6 bekanntgegeben wurde — am 19. September, sondern am 29. August statt. Dieses Treffen wird gemeinschaftlich von den Kreisen Königsberg-Land, Fischhausen, Labiau und Pr.-Eylau veranstaltet. Alle Kreisangehörigen werden hiermit zur Teilnahme an diesem Treffen eingeladen. Jeder werbe in seinem Verwandten- und Freundeskreise für zahlreichen Besuch, damit dieser Tag in Marburg zu einer großen Wiedersehensfeier in heimatlicher Gemeinschaft werde. Das Treffen findet in den „Stadtsälen“ statt, die vom Bahnhof mit dem Stadtbus bequem zu erreichen sind. Nähere Bekanntmachungen über das Tagesprogramm folgen noch.

Der in Folge 15 des Ostpreußenblattes bekanntgegebene Veranstaltungsplan für unsere diesjährigen Kreistreffen muss der Landestreffen in Hannover und Neumünster wegen geändert werden. Das Hamburger Kreistreffen fällt aus. Ich bitte unsere Kreisangehörigen dafür umso zahlreicher nach Neumünster zu kommen. Den Samtländern (Königsberg-Land und Fischhausen) wird ein Teil der „Holstenhalle“ für unser Treffen nach der Großkundgebung zur Verfügung stehen. Hoffentlich klappt die Raumeinteilung besser als beim Landestreffen in Hannover, denn dort fehlte jegliche Organisation in der Niedersachsenhalle, so dass man sich nur zufällig traf. Da an dem Landestreffen in Hannover eine außerordentliche große Zahl unserer Kreisangehörigen teilgenommen hat, soll das für September angekündigte „Samländertreffen“ in Hannover auf Mai nächsten Jahres verlegt werden.

Den in Südhannover wohnenden Kreisangehörigen wird die Teilnahme am Treffen in Marburg empfohlen.

Fritz Teichert, Kreisvertreter, Helmstedt, Gartenfreiheit 17

Bartenstein

Bekanntlich hat das Städtchen Bartenstein in Württemberg mit seinen 900 Einwohnern die Patenschaft für unsere Heimatstadt Bartenstein (12 000 Einwohner) übernommen. Bartensteiner aus Ostpreußen fahren daher seit drei Jahren nach Württemberg, um nach einer schönen Rundfahrt — meistens verbunden mit einer Rheinfahrt — einige Tage im Patenstädtchen zu erleben. Im vorigen Jahre wurde, wie wir im Ostpreußenblatt berichteten, ein gemeinsam errichtetes Mahnmal in Form eines großen Holzkreuzes geweiht und in diesem Jahre wurde daran eine Gedenktafel befestigt. Die Anfahrt der Heimatkameraden aus dem Norden begann bereits am Mittwoch, dem 28. Juli und am Freitag erreichten dann drei Busse Bartenstein in Württemberg. Der Begrüßungsabend am Sonnabend wurde schon zum äußeren Zeichen der Verbundenheit mit der württembergischen Bevölkerung. Es folgten am Sonntag ein von **Pfarrer Dannowski**, aus Bartenstein, Ostpreußen, gehaltener Heimatgottesdienst in der Ortskirche und eine Weihefeier am Ehrenmal. Die Hauptfestlichkeiten in einem großen Zelt schlossen sich an. Besonders erwähnen möchte ich aber mit anerkennendem Dank die wirklich über alles Erwarten herzliche Gastfreundschaft der Württemberger. Das kleine Städtchen hat nur etwa 200 Haushaltungen und nahm auch in diesem Jahr wieder fast ebenso viele Nachtgäste auf. Es wurde also fast jeder Haushalt belegt und alle betrachteten es als ihre Herzenspflicht, den ostpreußischen Gästen drei schöne Tage zu bereiten. Dass alle Gastwirtschaften sich dem anschlossen, war ebenso selbstverständlich wie die sehr mäßigen Preise.

Alles in allem, drei schöne Tage, die man nur in einem kleinen Städtchen verbringen kann.

Wer kann bezeugen, dass **Frau Hildegard Papke, geb. Woop (unten Wopp geschrieben)**, geboren am 15.09.1920 in Georgenau, Kreis Bartenstein, von 1939 bis zur Räumung in Bartenstein, Parkstraße 5 gewohnt hat. Frau Papke ist erst 1949 aus russischer Gefangenschaft gekommen und kann keine näheren Angaben machen. Ihr Ehemann ist gefallen. Schwiegervater war der ebenfalls in der Parkstraße wohnhaft gewesen, 1942 verstorbene **Lokführer Papke**. Als Hildegard Wopp (oben Woop geschrieben) war sie von 1939 bis zur Heirat 1941 **in Stellung bei Kaufmann Otto Schulz** in der Königsberger Straße als Hausangestellte tätig. **Schulz soll aber nach Amerika ausgewandert sein.**

Zweckdienliche Angaben erbittet: **Zeiß**, Kreisvertreter, (20a) Celle Hannoversche Straße 2.

Pr.-Eylau

Am 29. August findet in Marburg/Lahn in den Stadtsälen (vom Bahnhof mit dem Stadtbus zu erreichen) ein Treffen der Kreise Pr.-Eylau, Labiau, Königsberg-Land und Fischhausen statt. Bei diesem Treffen hoffe ich recht viele alte Kreiseingesessene wiederzusehen. Ich bitte, im Ostpreußenblatt auf eventuelle Bekanntmachungen zu achten, die zu diesem Treffen seitens der vier beteiligten Kreisvertreter gemeinsam bzw. seitens des Kreisvertreters Königsberg-Land allein noch erfolgen werden.

v. Elern-Bandels, Kreisvertreter

Labiau

Am Sonntag, 29. August, findet in Marburg — Stadtsäle — ein Heimattreffen der Labiauer gemeinsam mit den Kreisen Königsberg-Land, Fischhausen und Pr.-Eylau statt, um den in Hessen wohnenden Landsleuten einige Stunden heimatlicher Verbundenheit zu geben.

Folgende Tagungsfolge ist vorgesehen: Am Vormittag gemeinsamer Kirchgang, anschließend Kranzniederlegung an der Gruft unseres Generalfeldmarschalls von Hindenburg aus Anlass des vierzigsten Jahrestages des Sieges von Tannenberg. Um 13.30 Uhr: Feierstunde: 1. Begrüßung und Totenehrung — Kreisvertreter Teichert; 2. Unsere Ostpreußische Heimat — **Kreisvertreter Gernhöfer**; 3. Unsere Vertriebenenprobleme — **Kreisvertreter von Elern**; Umrahmung der Feierstunde durch gemeinsame Lieder.

Wir laden unsere Kreisangehörigen und darüber hinaus alle Landsleute zu diesem Heimattreffen recht herzlich ein und hoffen, dass unser Zusammenschluss durch diesen Tag weiter gestärkt wird.

In heimatlicher Verbundenheit, **Walter Gernhöfer**, Kreisvertreter, Lamstedt/Niederelbe.

Elchniederung

Otto Kuhr gestorben

Wir gedenken des am 12. Juli 1954 in Nebenstedt, Kreis Dannenberg/Elbe im 64. Lebensjahr verstorbenen **Postschaffners i. R. Otto Kuhr**, geboren in Inse. Von 1932 bis zur Vertreibung war er Bürgermeister der Gemeinde Mägdeberg. Er wurde dann noch bis 1948 in seiner Heimatgemeinde Inse zurückgehalten. Mit Landsmann Kuhr ging ein aufrechter und stets hilfsbereiter Mensch von uns, der sich in der Elchniederung des besten Rufes und allgemeiner Beliebtheit erfreute. Wir halten sein Andenken in Ehren.

Kreistreffen in Nürnberg

Am kommenden Sonntag, 15. August, findet nun unser erstes Elchniederung Kreistreffen in Bayern statt. Ich rufe alle im süddeutschen Raum ansässigen Elchniederung auf, durch starke Beteiligung die unverbrüchliche Treue zur Heimat zu dokumentieren.

Wir treffen uns in Nürnberg im „Genossenschafts-Saalbau“, Ebermayerstraße 30/32. Das Trefflokal ist vom Hauptbahnhof mit der Straßenbahnlinie 1 bis Bauernfeindstraße zu erreichen, dann hundert Meter Fußweg. Ab 9 Uhr morgens wird das Lokal geöffnet sein.

Auf Wiedersehen in Nürnberg!

Johannes Klaus, Kreisvertreter

Lyck

Das Treffen am 22. August in Hamburg-Nienstedten, Elbschloßbrauerei, Elbchaussee 374, beginnt um 10 Uhr mit einem Gottesdienst, den Pastor Bodschinna halten wird. Es ist ein Haupttreffen! Während wir bei dem Landestreffen doch nicht so unter uns sein können, haben wir hier Platz und werden viele alte Bekannte treffen.

Die Elbschloßbrauerei erreicht man: Mit der S-Bahn ab Hauptbahnhof, aussteigen in Kl.-Flottbek, dann etwa fünfzehn Minuten Fußweg. Ferner mit den Straßenbahnlinien 6, 12 oder 31 bis Endstation (Othmarschen bzw. Trabrennbahn). Dort umsteigen in den Omnibus N bis vor das Lokal. Empfehlenswert ist auch eine Fahrt mit einem der Tourendampfer bis zur Teufelsbrücke. Von dort fünf Minuten Fußweg.

Otto Skibowski, Treysa, Bezirk Kassel, Kreisvertreter

Zu unserem Kreistreffen in Hamburg noch folgende Einzelheiten

Um zehn Uhr findet der Gottesdienst in der Nienstedter Kirche statt (etwa 500 Meter von der Elbschloßbrauerei in Richtung Blankenese entfernt). Der Gottesdienst wird von unserem **Lycker Pfarrer Bodschwina** für die einheimische Bevölkerung und unsere Landsleute abgehalten, wodurch eine besondere Verbundenheit zum Ausdruck gebracht werden soll. Nach Beendigung des Gottesdienstes treffen wir uns wieder in der Elbschloßbrauerei, wo im offiziellen Teil die Wahl des Kreisvertreters und der Kreis Ausschussmitglieder stattfindet. Für nette Aufnahme und Geselligkeit ist gesorgt und die Hamburger Jugendgruppe bittet die Lycker Jugend herzlichst um zahlreiches Erscheinen.

Johannisburg

Mit Trauer lasen wir im Ostpreußenblatt vom 31. Juli von der weiteren Zerstörung unserer engeren Heimat. **Dreizehn Dörfer sind abgerissen, vom Erdboden verschwunden.** Die Äcker liegen brach. In der Heimat unbestelltes Land und unsere Bauern sitzen in der Fremde ohne Land und Betätigung.

Das Oldenburger Treffen steigt am nächsten Sonntag, 15. August, um 11 Uhr im Pschorr-Bräu, Baumgartenstraße, vom Hauptbahnhof fünfzehn Minuten entfernt. Elektrische ab Bahnhof bis Markt, dann zwei Minuten Fußweg. Auf frohes Wiedersehen!

Das nächste Treffen findet am 5. September in Hamburg-Altona, Elbschlucht, statt. Vor dem offiziellen Teil Aussprache mit den Bezirks- und Gemeindevertretern. Um rege Beteiligung bei dieser Aussprache wird gebeten.

Gesucht werden:

Lydia Phlipzik, geb. Czudnochowski, Jegodnen.

Waltraud Henkel und Hildegard Macht, Gutten.

Kreisvertreter **Fr. W. Kautz,** (20) Altwarmbüchen/Hann.

Gerdauen

Trotz der Ferientage nahm unser 21. Heimatkreistreffen am 1. August in Düsseldorf bei reger Beteiligung einen sehr guten Verlauf. Erschienen waren über 400 Landsleute. Die Vorarbeiten lagen wieder in den bewährten Händen der Familie Eugen Gronau, Düsseldorf, die auch für den geselligen Teil nette Überraschungen vorbereitet hatte.

In seiner Begrüßungsansprache gedachte **Kreisvertreter Paap** auch der in der sowjetisch besetzten Zone auf Wiedervereinigung harrenden Landsleute. Auch konnten Landsleute aus der sowjetisch besetzten Zone begrüßt werden. Nach der Totenehrung klang die Feier mit dem Deutschlandlied aus.

Während der folgenden Besprechung über wichtige Organisationsfragen wurde durch **Landsmann Schneidereit** eifrig für das Ostpreußenblatt geworben. Die statutenmäßige Neuwahl des Kreisvertreters sollte durch Zuruf erfolgen. **Kreisvertreter Paap**, der wegen beruflicher Überlastung sein Amt niederlegen will, schlug den früheren Geschäftsführer der An- und Verk.-Gen., Gerdauen, **Landsmann F. Einbrodt** als Nachfolger vor. Landsmann Einbrodt bat sich zunächst Bedenkzeit aus, schien jedoch nicht abgeneigt zu sein und ließ sich die Obliegenheiten erklären. Seine Zusage scheint gesichert. Damit war der offizielle Teil erledigt.

Die ältesten Besucher, **Frau Lindenblatt-Neuendorf** und **Landsmann Kordack-Gerdauen** erhielten kleine Andenken für ihre eifrige Teilnahme, während für die am zahlreichsten vertretene Gemeinde Neuendorf — 25 Personen — ein Ehrentanz stattfand. Anwesende Kinder wurden mit Luftballons beschenkt. Leider haben die vielen Fotografen keine Anschriften hinterlassen, um Interessenten mit Aufnahmen zu versehen. So klang auch dieses Treffen in Harmonie und Freude aus.

Unter den vielen Wünschen für ein nächstes Wiedersehen befanden sich auch Anregungen für ein gemeinsames Faschingsfest im kommenden Jahr.

Gesucht werden folgende Landsleute:

1. Curt Kossack (21.07.1898), Nordenburg Abbau. In der Nähe des Schlachthofes bewirtschaftete er mit seiner **Schwester Helene** einen kleinen Bauernhof.

2. Friedrich Kirstein, Nordenburg, Töpfermeister.

3. Rudolf Pfund (21.11.1901), **Lydia Pfund** (02.09.1903), **Rudi Pfund** (26.02.1931), **Werner Pfund** (Oktober 1935), Dietrichswalde oder Konradswalde.

4. Frau Eva Preuß, geb. Rogetzki, etwa 48 Jahre alt, Nordenburg.

5. Albert Eisenblätter und Frau Maria Eisenblätter, geb. Lömm (21.03.1898) sowie **Tochter Erna**, aus Gerdauen, Neuendorfer Straße 10.

6. Schmiedemeister, Richard Priedigkeit und Frau Lina Priedigkeit, geb. David (13.05.1899), Posegnick, zuletzt in Schippenbeil gesehen.

7. Frau Anna Lehwald, Groß-Sobrost, Ehemann: Schmiedemeister).

8. Otto Nicklaus, Nordenburg, Gerdauer Straße (Mechanikermeister).

9. Gustav Aschmann, Nordenburg, Fahrradhandlung.

Meldungen erbittet **Erich Paap**, Kreisvertreter, (20a) Stelle, über Hannover, Kreis Burgdorf.

Angerburg

Alle früheren Lehrerinnen, Lehrer, Schülerinnen und Schüler unserer ehemaligen „Hindenburgschule“, auch diejenigen, die beim Kreistreffen am 18. Juli in Hamburg anwesend waren (Anwesenheitsliste ist abhandengekommen), werden gebeten, mir umgehend ihre Personalien in deutlicher Handschrift mitzuteilen, und zwar: Vor- und Zuname, bei Frauen auch Mädchenname, Geburtstag und -ort, Heimatanschrift (Straße und Haus-Nr.), jetziger Beruf, Jahrgang der Hindenburgschule, genaue Angaben über Angehörige und jetzige genaue Anschrift.

Frau Elisabeth Helwig, die Witwe des verstorbenen Bauunternehmers Julius Helwig, Angerburg, Gumbinner Straße 25, jetzt wohnhaft in (23) Bersenbrück, Im Dom, hat im Nachlass ihres Mannes einige Invalidenkarten von Gefolgschaftsmitgliedern des Baugeschäftes in Angerburg gefunden:

1. Fritz Dewitz, (bei der Kriegsgräberfürsorge Degwitz geschrieben) Maurer, Angerburg, geb. 20.07.1914 in Salpen, Quittungskarte Nr. 11.

Vielleicht der Gesuchte

Fritz Degwitz (in der Suchanzeige Dewitz geschrieben)

Geburtsdatum 20.07.1914

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.01.1945

Todes-/Vermisstenort Insterburg / Nordenburg / Norkitten

Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Fritz Degwitz** seit 01.01.1945 vermisst.

In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Kaliningrad - Sammelfriedhof](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Fritz Degwitz verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

2. August Mollenhauer, Maurer, Angerburg, geb. 17.06.1893 in Gr.-Strengeln, Quittungskarte Nr. 21.

3. Benno Brehkert, Tischler, Ergelskin, geb. 20.07.1911 in Buddern, Quittungskarte Nr. 1.

4. Wilhelm Stellmacher, Arbeiter, Geroldswalde, geb. 13.08.1905 in Birkenhöhe, Quittungskarte Nr. 14.

5. Otto Saleik, Arbeiter, Angerburg, geb. 16.11.1909 in Dombrowken, Quittungskarte Nr. 15.

6. Franz Görke, Maurer, Paulswalde, geb. 26.04.1905 in Rehsowen, Quittungskarte Nr. 15.

7. Hermann Gritzuhn, Maurer, Angerburg, geb. 25.02.1911 in Kanitz, Quittungskarte Nr. 11.

8. Fritz Scheffler, Arbeiter, Angerburg, geb. 05.03.1902 in Nordenburg, Quittungskarte Nr. 19.

9. **Fritz Pikull**, Zimmerer, Angerburg, geb. 23.02.1908 in Dombrowken, Quittungskarte Nr. 12.

10. **Franz Neumann**, Arbeiter, Thiergarten, geb. 30.03.1901 in Angerburg, Quittungskarte Nr. 20.

11. **Kurt Schönwald**, Maurer, Angerburg, 07.06.1912, in Schwenken, Quittungskarte Nr. 10.

12. **Gustav Lullies (Lolies)**, Arbeiter, Angerburg, geb. 22.08.1905 in Thiergarten, Quittungskarte Nr. 16.

13. **Max Schwarz**, Stellmacher, geb. 26.04.1906 in Raudensee, Quittungskarte Nr. 21.

Den Betreffenden wird anheimgestellt, sich direkt an **Frau Helwig** unter Einsendung von Rückporto zu wenden. Alle Landsleute bitte ich, vorstehende Gefolgschaftsmitglieder auf diese Bekanntmachung aufmerksam zu machen.

Hans Priddat, Kreisvertreter (20a) Hankensbüttel, Kreis Gifhorn (Hann.), Bahnhofstraße 27.

Neidenburger trafen sich in Bochum

Über dreitausend Neidenburger waren zum ersten Heimatkreistreffen in der Patenstadt Bochum, das am 31. Juli und 1. August stattfand, aus allen Teilen der Bundesrepublik und der sowjetisch besetzten Zone zusammengekommen. Die Stadt Bochum hatte für dieses Treffen ihre „gute Stube“, das Parkhaus, zur Verfügung gestellt und festlich geschmückt.

Bereits Sonnabendnachmittag fand die Jahreshauptversammlung und eine Sitzung des Kreistages statt, bei der der letzte **Bürgermeister von Neidenburg, Wagner**, wiederum zum Kreisvertreter gewählt wurde, sein Stellvertreter wurde **Baumeister Pfeiffer**.

Abends, um 19 Uhr, trafen sich die Landsleute in allen Sälen des Parkhauses zu einer besinnlichen, aber frohen Stunde, an der Vertreter der Stadt Bochum neben zahlreichen Bochumer Bürgern teilnahmen. Chorgesänge eines Bochumer Männergesangvereins, Heimatlieder, Vorträge in ostpreußischer Mundart und Volkstänze der Ostdeutschen Jugendgruppe umrahmten die Veranstaltung. Stellvertretender **Kreisvertreter Pfeiffer**, Hamburg, und der örtliche **Gruppenvorsitzende Birkner**, Bochum, eröffneten die Feierstunde und begrüßten die Landsleute und die Vertreter der Stadt Bochum und der Bürgerschaft. **Landsmann Wargalla**, Leichlingen gedachte derer, die für die Heimat gestorben sind. Kreisvertreter Wagner sprach dann aus, was alle fühlten, dass die Neidenburger in Bochum eine echte Heimat gefunden haben und verband damit den Dank an die Stadt Bochum und besonders an den „Patenonkel“, **Oberbürgermeister Heinemann**. Auch eine Patenheimat kann die wahre Heimat nicht ersetzen. Aber das Gefühl, dass es eine Stelle gibt, die die geistigen Werte und die Tradition treu in ihre Obhut nimmt, trägt dazu bei, die Hoffnung auf die alte Heimat aufrechtzuerhalten. Oberbürgermeister Heinemann, Bochum antwortete in launigen Worten und teilte mit, dass er als „Patenonkel“ auch ein Patengeschenk bereit hätte. Die Fraktionsvorsitzenden und der Hauptausschuss hätten beschlossen, die Hauptstraße einer neuen Siedlung auf den Namen „Neidenburger Straße“ zu taufen.

Der Landesgruppenvorsitzende der Landsmannschaft Ostpreußen, **Grimoni**, Düsseldorf, stellte seine Ansprache unter das Motto des Abends: „Besinnlich, aber froh“. Fleiß, Treue und Zuverlässigkeit haben den Ostpreußen die Achtung im Westen erworben. Deshalb gilt es auch, in der Jugend diese Tugenden zu pflegen. Groß war die Freude, als gegen 21.30 Uhr der Ehrenpräsident der Landsmannschaft Ostpreußen, **Staatssekretär a. D. Dr. Schreiber**, Bonn, erschien.

Die für Sonntagvormittag angesetzte Kundgebung wurde nach einem Chorgesang und dem Vortrag eines „Vorspruchs“ durch eine Begrüßungsansprache des Bürgermeisters Wagner eröffnet. Anschließend übermittelte Oberbürgermeister Heinemann, Bochum, die Grüße und Wünsche der gesamten Bochumer Bevölkerung. Der Ehrenvorsitzende des Kreises Neidenburg, **Ministerialrat Dr. von Stein**, Düsseldorf, ermahnte anschließend die Älteren, das Wissen um die Heimat an die Jugend weiterzugeben. Als beispielhaft hierfür bezeichnete er die Leistung eines Gemeindevorstehers aus dem Kreise Neidenburg, der die vollständige Geschichte seiner Gemeinde für die heranwachsende Generation handschriftlich niedergelegt habe. Die Arbeit wurde dem Kreisvertreter zur Auswertung in den „Heimatbriefen“ überreicht.

In der Festansprache dankte **Staatssekretär a. D. Dr. Schreiber** noch einmal der Stadt Bochum dafür, dass sie die Patenschaft als Verpflichtung übernommen habe und nicht nur deshalb, weil es zurzeit „Mode“ sei. Ausgehend von dem so oft falsch zitierten Bismarckwort: „Wir Deutsche fürchten

Gott und sonst nichts auf dieser Welt — und gerade diese Gottesfurcht lässt uns den Frieden lieben", erklärte er, dass wir nicht an neuen Soldatengräbern vorbei in die Heimat zurückkehren wollen. Die Vertriebenen stehen zu ihrer Charta, in der sie auf Rache verzichteten, und ein Bekenntnis zu Europa und zur Arbeit ablegten. „Unsere Forderungen richten sich nicht an die anderen, sondern nur an uns selbst". Alles müsse getan werden, um den Krieg zu verhindern, damit nicht die letzten menschlichen Bindungen verloren gingen. Das Deutschlandlied beendete die Kundgebung.

14./15. August

3. Landestreffen der Ostpreußen in Neumünster Neumünster übernimmt Patenschaft für Stadt und Kreis Lötzen

Am 14. und 15. August findet in Neumünster das 3. Landestreffen der Ostpreußen aus Schleswig-Holstein verbunden mit der Patenschaftsübernahme für Stadt und Kreis Lötzen durch die Stadt Neumünster statt. Alle Landsleute werden gebeten, an diesem Treffen teilzunehmen.

Es sprechen unser Ehrenvorsitzender **Staatssekretär a. D. Dr. Schreiber** und unser **1. Bundesvorsitzender Dr. Alfred Gille**.

Das diesjährige Landestreffen hat eine besondere Bedeutung, weil die Stadt Neumünster die Patenschaft von Stadt und Kreis Lötzen an demselben Tage übernimmt.

Der 1. Landesvorsitzende **Landsmann Schröder** ist ernstlich erkrankt. Wir vermissen seine tatkräftige Mitarbeit sehr, aber hoffen und wünschen, dass er recht bald wieder gesund wird und der aktiven Mitarbeit wieder sich widmen kann.

Zu unserm 3. Landestreffen entbieten wir ihm recht herzliche landsmannschaftliche Grüße.
Guttman, stellv. Vorsitzender

Für das dritte Landestreffen der Ostpreußen in Schleswig-Holstein in Neumünster und damit verbundene Patenschaftsübernahme für Stadt und Kreis Lötzen durch die Stadt Neumünster am 14. und 15. August ist folgendes Festprogramm vorgesehen:

Für Sonnabend, den 14. August:

11.15: Uhr: Kranzniederlegung durch den Kreisausschuss Lötzen im Ehrenhain der Stadt Neumünster im Gedenken an unsere Brüder und Schwestern;

12.00 Uhr: Feierliche Sitzung der Ratsversammlung der Stadt Neumünster mit dem Kreisausschuss Lötzen;

20.00 Uhr: Kultureller Abend unter dem Motto: „Heimat hier und dort" mit namhaften Vertretern von Kunst und Wissenschaft aus der alten und neuen Heimat in der Tonhalle. Der Abend klingt aus mit einem besinnlichen Appell an die Heimat.

Für Sonntag, den 15. August:

8.30 Uhr: Katholischer Gottesdienst in der kath. Kirche;

8.30 Uhr: Evangelischer Gottesdienst im Heldenhain, **Pfarrer Schwarz**, Milken, Kreis Lötzen.

10.00 Uhr: Platzkonzert — Holstenhalle;

10.30 Uhr: Eröffnung des Landestreffens in der Holstenhalle durch den Vorsitzenden der Landesgruppe. Es singt der Ostpreußen-Chor.

11.00 Uhr: Übernahme der Patenschaft Neumünster-Lötzen. Stadtpräsident Johannsen und **Kreisvertreter Werner Guillaume**. Gemeinsamer Gesang: Schleswig-Holstein-Lied, 1., 2. und 4. Strophe, Ostpreußen-Lied, Marschmusik.

Es sprechen:

11.30 Uhr: Ehrenvorsitzender und **Staatsekretär a. D. Dr. Schreiber**.

12.00 Uhr: Der Sprecher der Landsmannschaft **Dr. A. Gille**. Deutschlandlied.

14.00 Uhr: Treffen der Heimatkreise.

Treffen der Heimatkreise

In Verbindung mit dem Landestreffen der Ostpreußen am 14./15. August in Neumünster treffen sich die Heimatkreise nach der Kundgebung um 14 Uhr wie folgt:

Königsberg, Stadt und Land, Samland, Fischhausen, Memelland, Tilsit-Ragnit und Elchniederung: Holstenhalle und Restaurant, Tel. 3660. —

Lötzen: Tonhalle, Großflecken, Tel. 3525. —

Insterburg, Stadt und Land, Gumbinnen: Reichshalle, Probstenstr. 1, Tel. 3237. —

Allenstein, Stadt und Land, Lyck: Hansa-Haus, Hansaring 36, Tel. 2242. —

Osterode: Hamanns Gasthof, Wittorf, Tel. 3465.—

Ortelsburg, Johannsburg: Perle, Haart 38, Tel. 2323. —

Braunsberg: Stadt Altona, Boostedter Straße 1. Tel. 2458. —

Mohrungen: Haases Gaststätten, Warmisdorfer Str., Tel. 4433. —

Bartenstein: Krämer, Schützenstr. 34, Tel. 4092. —

Goldap, Ebenrode, Schloßberg: Waldwiese, Brachenfeld, Kurhalle, Tel. 2850. —

Wehlau, Gerdauen: Harms Gasthof, Friedrichstr. 26, Tel. 2264. —

Rößel: Kath. Gemeindehaus, Tel. 3110, und Kaiserecke, Bahnhofstr., Tel. 2741. —

Heilsberg: Harmonie, Kieler Straße 68, Tel. 3652. —

Treuburg: Fuchsbau, Kieler Straße, Tel. 3336. —

Rastenburg: Tödloff, Kleinflecken 33, Tel. 3729. —

Angerburg: Grüner Kranz, Altonaer Straße, Tel. 2177. —

Angerapp: Zur Quelle, Peterstr. 8, Tel. 3539. —

Neidenburg: Mühle, Lütjenstr., Tel. 2559. —

Heiligenbeil: Klostermühle, Klosterstr., Tel. 2468. —

Sensburg: Doppelkrone, Tel. 2888. —

Labiau: Runddeck, Christianstr., Tel. 4412. —

Pr.-Eylau: Edsens Bierstuben: Haat 10, Tel. 4367. —

Pr.-Holland: Stadt Rendsburg, Rendsburger Str. 10, Tel. 2973.

„Heimat hier und dort“

Kultureller Abend in der Tonhalle der Stadt Neumünster

Programmfolge:

Musik zur Einleitung: **Kammerquartett Friedrich;**

Begrüßungsworte: a) Vertreter der Stadt Neumünster, b) Vertreter der Stadt Lötzen;

Lied: Ostpreußenchor Neumünster;

Agnes Miegel liest aus eigenen Werken;

Musik: **Kammerquartett Friedrich;**

„Heimat hier und dort“, Vortrag mit Lichtbildern aus Schleswig-Holstein und Ostpreußen, gehalten von **Hubert Koch**;
Hans Georg Buchholz aus Lötzen liest aus eigenen Werken;
Schlusslied: Ostpreußenchor.

Seite 6 Hann.-Münden Patenstadt für Ortelsburg Große Patenschaftsfeier am 28. und 29. August

Liebe Ortelsburger!

Ich habe heute die große Freude und Ehre, Ihnen allen folgendes Grußwort zu übermitteln: „An die gesamte, fern der Heimat lebende Bevölkerung von Stadt und Kreis Ortelsburg!

Zum Zeichen der engen Verbundenheit mit unseren Brüdern und Schwestern aus dem angestammten deutschen Osten, die gegen Recht und Gesetz aus der Heimat vertrieben wurden, haben die Vertreter des Landkreises und der Stadt Münden einstimmig beschlossen, die Patenschaft über den Kreis Ortelsburg und die Stadt Ortelsburg zu übernehmen.

Wir begrüßen unser Patenkind. Hann.-Münden soll künftig der Sammelpunkt sein, von dem es erwarten darf, dass er alle heimatlichen Belange vertreten wird, bis der Tag der Rückkehr in die Heimat anbricht“.

Hann.-Münden, den 22. Juli 1954

Kamlah, Landrat

Ronge, Oberkreisdirektor

Henkelmann, Bürgermeister

Werner, Stadtdirektor

Liebe Ortelsburger!

Mit Dankbarkeit und Freude begrüßen wir dieses Ereignis. Wir werden bald diese schöne, unzerstört gebliebene mittelalterliche Stadt — die Waldstadt an den drei Flüssen — kennen lernen. Die Stadt liegt in einer äußerst reizvollen Landschaft, dort wo Fulda und Werra zusammenfließen und die Weser bilden.

Der Landkreis Münden im Regierungsbezirk Hildesheim ist der südlichste Kreis Niedersachsens, an der Grenze von Hessen. Die Verkehrslage muss auch für uns als recht günstig bezeichnet werden. Die meisten Ortelsburger leben heute in Schleswig-Holstein, in Rheinland-Westfalen und um Hannover herum. Wenn man nun weiter auch noch an die bisher sehr vernachlässigten Ortelsburger in Süddeutschland denkt, kann man wohl sagen, dass Hann.-Münden gut im Mittelpunkt dieser Gebiete liegt.

Zwischen dem Kreis Münden und dem Kreis Ortelsburg bestehen manche Beziehungen. Es sind zwei Waldkreise und die Forstmeister unserer Forstämter sind durch die Forsthochschule in Hann.-Münden gegangen. Für Westdeutschland ist also Hann.-Münden heute die Stadt der „grünen Farbe“. Und sprechen wir nicht immer gerne von unserer „Jägerstadt Ortelsburg“!

Zur Forsthochschule Hann.-Münden bestehen durch unseren **Landrat von Poser** natürlich noch viele persönliche Beziehungen. Dies ergab sich schon aus der von Landsmann von Poser seit 1925 für ganz Preußen geleiteten Werbeaktion für die Schaffung von Kreiswaldungen und für die bäuerliche Ödland-Aufforstung. Zu diesen persönlichen Beziehungen gehört z. B. auch die Bekanntschaft mit dem jetzigen Landrat von Münden. **Landrat Kamlah** war früher als Oberlandforstmeister im Forstministerium in Berlin.

Liebe Ortelsburger! Der Pate hat uns alle zur Patenschaftsfeier am 28. und 29. August nach Hann.-Münden eingeladen. Um dieser Feier einen besonders festlichen Rahmen zu geben, haben die Veranstalter den „Tag der Deutschen Heimat“ für Kreis und Stadt Münden auf den 29. August gelegt.

Das Programm sieht bisher vor:

Sonnabend, 28. August

10 bis 12 Uhr: Jahressitzung des Ortelsburger Kreis Ausschusses unter Teilnahme von Vertretern des Kreis- und Stadtparlaments Münden;

15 bis 17 Uhr: Feierlicher Akt der Patenschaftsübernahme;

20 Uhr: Empfang des Kreises und der Stadt für die Vertretung des Kreises Ortelsburg.

9.30 bis 10.30 Uhr: Gottesdienst beider Konfessionen mit Geistlichen aus der Heimat:
11.30 bis 12.30 Uhr: Großkundgebung für die gesamte Bevölkerung beider Kreise;
Nachmittags: Jahreshaupttreffen der Ortelsburger.

Das Ostpreußenblatt wird in den nächsten drei Folgen noch weitere Einzelheiten bringen.

Liebe Ortelsburger! So wollen wir denn aus allen Richtungen am 28./29. August nach Hann.-Münden eilen, um im großen Kreise dieses festliche Ereignis zu feiern.

Wir entbieten auch von dieser Stelle aus unserem Paten herzliche Grüße des Dankes und der Verbundenheit.

Kreisvertreter Gerhard Bahr, (23) Brockzetel Kreis Aurich (Ostfriesland)

Gumbinnen

Gumbinner und Salzburger Heimat-Ausstellung beim Gumbinner Kreistreffen am 5. September in Hamburg-Nienstedten — Elbschloßbrauerei

Die Gumbinner und Salzburger Heimatausstellung in Bielefeld fand bei allen Landsleuten großen Anklang. Sie soll jetzt beim Kreistreffen am 5. September in Hamburg wiederholt werden. Die räumlichen Verhältnisse in der Elbschloßbrauerei gestatten es, die Ausstellung bedeutend umfangreicher und vielseitiger zu gestalten.

Für die Bielefelder Ausstellung fand ich die regste Unterstützung aller Landsleute. So darf ich wiederum die Bitte an alle Heimatfreunde richten, mich bei der Durchführung dieser Heimatausstellung zu unterstützen.

Was wir ausstellen und unseren Gumbinnern Landsleuten zeigen wollen:

1. Bilder aus der Stadt und aus den Dörfern des Kreises Gumbinnen.
2. Bilder von Kirchen, Schulen, Schulveranstaltungen, Sport-, Reiter- und Gesangvereinen, Sport- und Sängereisen, Reitjagden und -Turnieren.
3. Bilder aus der Arbeit der Landwirtschaft, Pferde-, Viehzucht usw., Wirken des Kaufmanns, Schaffen des Handwerks.
4. Erinnerungsstücke aus dem heimatlichen Schaffen: Webereien: Leinen, Decken; handgeschnittene und geschmiedete Gegenstände.
5. Kunstgewerbliche Gegenstände, die heute von unseren Landsleuten hergestellt werden: Teppiche, Kissen usw.
6. Erinnerungsstücke von der Salzburger Einwanderung: Bücher, Bilder, Trachten usw.
7. Bilder aus schwerer Zeit: Von der Flucht, vom Treck.

Ich bitte die Ausstellungssachen an meine Anschrift zu senden. Die Sachen werden pfleglich behandelt und nach der Ausstellung wieder zurückgesandt.

Otto Gebauer, Heide i. H., Joh.-Hir.-Fehrs-Str. 68

Osterode

Massenaufmarsch der Osteroder im Kohlenpott am 1. August

Auf dem Sportplatz am Stadtgarten in Herne versammelten sich die Heimatkreise Osterode und Ortelsburg zu einem Festgottesdienst, bei dem **Pfarrer Decke**-Cornell, früher Schmückwalde, Kreis Osterode, die Andacht hielt, während die katholischen Glaubensbrüder in der St. Bonifatius-Kirche die Festpredigt von **St.-Rat Dr. Stachnik** hörten.

Nach den Gottesdiensten versammelten sich die Osteroder Landsleute im größten Saal von Herne, dem Kolpinghaus, der in kurzer Zeit eine Überfülle der Teilnehmer aufwies. Den Begrüßungsworten des Vertreters der Stadt Herne, Scheibe, und des **Kreisausschussesmitgliedes Erich Schwesig** folgte die Festansprache des Kreisvertreters. Als ein schönes Zeichen der Verbundenheit zwischen

Einheimischen und Vertriebenen weitete er die Tatsache, dass dem Osteroder Heimattreffen alle Räumlichkeiten des Kolpinghauses, der Kolpingchor, ebenso wie die Musikkapelle der Schützengilde Herne-Baukau unentgeltlich zur Verfügung gestellt wurden. Nach der Totenehrung mit dem Hinweis, dass am 5. September in der Patenstadt Osterode/H. ein Ehrenmal für die Toten des Kreises eingeweiht würde, ging der Kreisvertreter auf die wichtigsten Fragen in der Vertriebenenbewegung ein. Trotz großer Fortschritte bei der Eingliederung der Vertriebenen in die westdeutsche Wirtschaft hat der neue **Vertriebenenminister Prof. Oberländer**, ein reiches Feld der Tätigkeit vorgefunden, um noch vorhandene arge Missstände zu beseitigen. „Wir warten sehnsüchtig darauf“, so führte der Redner aus, „dass der Minister sein Programm verwirklicht, vor allem Baracken in menschenwürdige Wohnungen verwandelt, dem Landvolk zu einer Scholle verhilft und den Alten und Gebrechlichen lebensmögliche Unterhaltsbezüge verschafft! Die Rückkehr in die Heimat ist und bleibt das vordringlichste Ziel. „Da wir Krieg und Gewalt ablehnen“, hob der Kreisvertreter mit Nachdruck hervor kann nur Beharrlichkeit und Gottvertrauen zum Ziel führen. Ostpreuße kann sich nur der nennen, der wirklich alles einsetzt für seine Heimat! Niemals darf der Gedanke an die Rückgewinnung der Heimat aufgegeben werden. Jeder halte ihn nicht nur im eigenen Herzen fest, sondern gebe ihn auch weiter, in erster Linie an die Jugend, der die Zukunft gehört. Eins wird in großer Fülle in den wiedergewonnenen Ostgebieten zur Verfügung stehen: Land und nochmals Land! Das sei gerade den Bauernsöhnen und ehemaligen Landarbeitern gesagt, die gewillt sind, zu einer eigenen Scholle zu kommen, um mit dem Pflug in der Hand davon Besitz zu ergreifen!“ Mit dem Bekenntnis zur Heimat und dem Deutschlandlied schlossen die Kreisvertreter, die immer wieder von großem Beifall unterbrochene Festrede.

Ein Lichtbildervortrag über die Heimat und eine Besprechung mit den Gemeindebeauftragten füllte die Nachmittagsstunden aus und leitete zu dem gemütlichen Beisammensein über.

Das Osteroder-Kreistreffen in Holstein findet am 29. August in Kiel, Lokal „Eichhof“, Eichhofstraße 1 Eckernförder-Allee, Haltestelle Linie 3, statt.

9 Uhr: Saalöffnung — 11 Uhr: Feierstunde — 14 Uhr: Lichtbildervortrag von **Dr Kowalski** — 15 Uhr: Besprechung mit den Gemeindebeauftragten — Anschließend gemütliches Beisammensein. Um Weiterverbreitung wird gebeten.

Durch dieses Kreistreffen der Osteroder entfällt eine besondere Veranstaltung beim Landestreffen der Ostpreußen in Neumünster.

Auch sei heute schon auf unsere Feier in der Patenstadt Osterode/H. am 5. September hingewiesen, verbunden mit der Einweihung eines Ehrenmals für unsere Toten. Einzelheiten werden demnächst bekanntgegeben.

Bestellungen für gemeinsame Omnibusfahrten nach Osterode/H., nehmen folgende Landsleute entgegen: Ab Hannover: Lehrer Schröder, Hannover, Meldaustaße 5, I — Ab Göttingen: **Erich Schau**, Göttingen, Nikolausberger Weg 100. — Ab Peine: **Hauptlehrer i. R. Erler**, Adenstedt über Peine. — Ab Braunschweig: **Forstmeister Strüver**. Marienthal bei Helmstedt. — Ab Eschwege/Waldkappel: **Bernd Volprecht**, (16) Waldkappel/Hegenhausen. —

Gesucht werden:

- 1. Frieda Liedtke**, Osterode, Ludendorffstraße.
- 2. Christel Conrad**, geb. 1928, Osterode, Ludendorffstraße
- 3. Adolf Gertlowski**, Ufff., oder **Angehörige**, Dorf oder Gut, Kreis Osterode
- 4. Willi Kerski**, bei Wehrmacht, und **Söhne, Otto, Erich**, Thierberg
- 5. Auguste Kiewski, geb. Schönfuß**
- 6. Elisabeth, Gudrun Kuhnke**, 27.07.1938, Osterode

Meldungen an: Kreisvertreter **v. Negenborn-Klonau**, (16) Wanfried/Werra.

Auf dem Kreistreffen in Herne ist eine Aktentasche verlorengegangen. Inhalt: Handtuch, Seife, Butterbrote. Verlierer: Herbert Sobotta, (22c) Übach-Pallenberg 4, Urweg 30.

Rest der Seite: Werbung

Seite 7 Sensburg

Ich weise darauf hin, dass unser diesjähriges Kreistreffen am Sonntag, dem 12. September, in Herne im Kolpinghaus stattfindet. Am Sonnabend, dem 11. September, um 19 Uhr, treffen sich die ehemaligen Oberschüler ebenda. Anmeldungen hierzu an **Oberstudienrat Wichmann**, Herne, Overwegstraße.

Das Kreistreffen in Nordrhein-Westfalen findet am 12. September in Herne im Kolpinghaus statt.

Am Sonnabend vorher, abends um 20 Uhr, treffen sich die ehemaligen Oberschüler ebenda. Anmeldung hierzu an **Oberstudiendirektor Wichmann**, Herne, Overwegstraße 2.

Gesucht werden:

Lehrer, Willi Junga, Reuschendorf, oder **Angehörige**

Alfred Galmeister, aus Nikolaiken

Revierförster, Benno Porsch und Ehefrau Margarete Porsch, geb. Przetack, Försterei Warnold

Bauer, Otto Heller, Erlenau

Albert v. Ketelhodt, Ratzeburg, Kirschen-Allee 11

Rastenburg

Letztes großes Kreistreffen dieses Jahres in Hannover-Limmerbrunnen, Endstation der Linie 1, 14 und 19. Bitte alle Verwandten und Freunde zu benachrichtigen!

Zur Vorbesprechung um 12 Uhr bitte ich Kreisarbeitsausschuss und die anwesenden Ortsbeauftragten. Um 14 Uhr beginnt der offizielle Teil. Also nochmals am 29. August!

Liebe Rastenburger, macht Euch frei für diesen Tag, um die alten Freunde und Kameraden der guten und der schweren Tage wiederzusehen.

Ich stehe nach Beendigung des offiziellen Teils jedem, der es wünscht, zu weiteren Auskünften zur Verfügung.

In treuer heimatlicher Verbundenheit

Heinrich Hilgendorff, Kreisvertreter (24b) Flehm, Post Kletkamp

Insterburg

Bekanntmachung für alle Insterburger im Raum Darmstadt

Wir haben in Darmstadt eine neue Heimatgruppe aufgezogen und bitten daher alle Insterburger in Darmstadt und Umgebung, sich bei unserem **Landsmann Herbert Stoepel** (16) Darmstadt/Hessen, Saalbaustraße 60 zu melden.

Zentralstelle der heimatvertriebenen Insterburger, Oldenburg/O., Kanalstraße 6a

Angehörige der Insterburger Polizei!

Der **Polizeimeister Friedrich Hermann Schüssler befindet sich noch heute in russischer Gefangenschaft**. Wer kann über das **Dienstalter des Kameraden Schüssler Auskunft geben**? Er ist 1923 in Ebenrode in die Schutzpolizei eingetreten. Welcher frühere Angehörige der Insterburger Polizei wäre bereit, sich der Angelegenheit der Frau Schüssler erforderlichenfalls helfend anzunehmen? Diese wohnt mit zwei Kindern in Wolfschlügen, Kreis Nürtingen, Friedhofstraße 2. An Schüssler dürfen Pakete nach Russland gesandt werden.

Ich bitte, sich bei der Zentralstelle Oldenburg i. O., Kanalstraße 6 a, zu melden.

Ebenroder trafen sich

Die Ebenroder halten zusammen. Das bewies erneut das Kreistreffen, das am Sonntag, 8. August, im Restaurant „Elbschlucht“ in Hamburg-Altona stattfand und zu dem sich nahezu tausend Einwohner aus Stadt und Kreis Ebenrode eingefunden hatten. Der Streik der Hamburger Verkehrsbetriebe und

der damit gegebene Ausfall wichtiger Straßenbahnverbindungen hat dem einheitlichen Willen der Ebenroder, mit Nachbarn und Freunden für einige Stunden wieder einmal „Zu Haus“ sein zu können, daher nicht zu beeinträchtigen vermocht.

Herzliche Begrüßungsworte stellte **Kreisvertreter de la Chaux** der würdigen Totenehrung voran, mit der er zur vorgesehenen Stunde das Kreistreffen eröffnete. In seinen Ausführungen wies er darauf hin, dass der Einwohnerschaft des fast ausschließlich landwirtschaftlich genutzten Kreisgebiets durch Lastenausgleich und Einheitswertfestsetzung übel mitgespielt worden sei. Der Einheitswert des Kreisgebiets Ebenrode beläuft sich nur auf ein Drittel des Verkaufswertes nach dem Geldwert der Vorkriegsjahre. Dazu kommt, dass durch Übernahme kleiner Pachtungen nur eine verschwindend geringe Zahl ehemaliger Bauern und Landwirte wieder die Möglichkeit gefunden hat, selbständiger landwirtschaftlicher Arbeit nachzugehen. Alle anderen müssen sich ihren Unterhalt durch berufsfremde Tätigkeiten verdienen. Nach treffender Kennzeichnung der gegenwärtigen politischen Situation beendete der Kreisvertreter seine Ansprache mit der Bitte an alle Erschienenen, zur Vervollständigung der Kreiskartei, die allen Landsleuten von Nutzen ist, beizutragen.

Eine Wertung der Kreistreffen in praktischer und ideologischer Hinsicht setzte der Kreisvertreter des Landkreises Insterburg und Vorstandsmitglied der Landsmannschaft Ostpreußen, Naujoks, seiner mit starkem Beifall aufgenommenen Ansprache voran. „Tausende haben sich durch diese Treffen wiederfinden können“, so führte der Redner wörtlich aus. „Zahllose erlangten durch sie wichtige Bestätigungen und Unterlagen. Darüber hinaus aber sind diese Treffen ein Bekenntnis zur Heimat, das von hoher Bedeutung ist“. Die Heimatvertriebenen hätten jeglicher Rache und Vergeltung abgesagt. Aber den Anspruch auf das Heimatgebiet werden sie nie aufgeben. Wenn der Bundeskanzler, so führte Landsmann Naujoks weiter aus, darauf hingewiesen hat, dass der Wiederaufbau der westdeutschen Wirtschaft ohne die Heimatvertriebenen nicht möglich gewesen sei, so hätten auch die Landsleute aus dem Kreise Ebenrode ihren Anteil an dieser Leistung. Sie hätten gearbeitet und stets ihre Pflicht erfüllt. Der Tag der Rückkehr in die Heimat werde jedoch einmal Wirklichkeit werden. Mit dem Bekenntnis zur Heimat und zum deutschen Vaterland schloss Landsmann Naujoks seine Ausführungen. Mit dem Gesang der dritten Strophe des Deutschlandlieds klang die Feierstunde aus.

Eine kurze Entwicklungsgeschichte des Kreisgebiets stellte **Landsmann Gebauer**, Gumbinnen, jetzt Heide, anschließend einem Lichtbildervortrag voran, indem er zahlreiche Aufnahmen aus Stadt und Kreis Ebenrode zeigen konnte. Da sah man die Städte Ebenrode und Eydtkau, wie sie einst waren. Den Landsleuten erschlossen sich das Waldgebiet der Rominter Heide, der Mittelpunkt der ostpreußischen Pferdezucht Trakehnen und nicht zuletzt alle jene vertrauten Wege und Stege in der Umgebung der Städte, die so oft zu Spaziergängen und Ausflügen benutzt worden waren. Landsmann Gebauer verlas auch Unterlagen, die über den jetzigen Zustand der Kreisstadt Ebenrode aussagen. Für alle jene, die an dem Treffen nicht teilnehmen konnten, sei das nochmals wiederholt. Danach steht vom Bahnhofsgebäude Ebenrode nur noch die Fahrkartenausgabe. Der Raum der Gepäckabfertigung ist überdacht und mit einigen Kirchenbänken als Warteraum ausgestaltet worden. In dem ehemaligen Postpaketauraum befindet sich eine Gaststube. **Die ganze Goldaper Straße mit Ausnahme des Zollamtes ist ein Trümmerhaufen. Die Kirche ist abgetragen worden. In der Rathausstraße steht noch die Färberei Kessler und das Haus Gonscherowski. Im Landratsamt befindet sich die russische Kommandantur. Die Luisenschule ist erhalten geblieben, ebenso die Siedlung Paulsdorf. Auf dem Marktplatz unmittelbar vor dem alten Geschäft Wiesemann befindet sich ein russischer Soldatenfriedhof.**

Allenstein-Stadt

Bisher größtes Helmatkrestreffen

Die 600-Jahr-Feier unserer Heimatstadt Allenstein in der Patenstadt Gelsenkirchen am 24./25. Juli wurde zu einem Erfolg, der alle Erwartungen übertraf. Bei einer Teilnehmerzahl von etwa 10 000, zumindest 8000 Allensteinern, wurde das Allensteiner Jubiläum zum bisher größten — ein zahlenmäßiger Vergleich mit der Provinzialhauptstadt Königsberg entfällt wegen der ganz anders gelagerten Größenordnung — Helmatkrestreffen seit Bestehen der Landsmannschaft Ostpreußen und damit auch zu einem der bisher größten Helmatkrestreffen aller Landsmannschaften.

Nicht nur die durch diese Teilnehmerzahlen ausgedrückte äußere Anteilnahme der Allensteiner sondern ganz besonders auch die vorbildliche Haltung unserer Landsleute haben die 600-Jahr-Feier zu einer Manifestation des ostdeutschen, ostpreußischen landsmannschaftlichen Wollens und Willens werden lassen, der die Öffentlichkeit ihre Anerkennung und Achtung in Wort, Presse, Bild und Funk nicht versagt hat.

Es ist mir deshalb Bedürfnis, allen zum Allensteiner Ehrentag nach Gelsenkirchen geeilten Landsleuten, die hierbei weder Mühen noch Kosten scheuten, für ihre Treue und Einsatzbereitschaft von Herzen zu danken. Treue um Treue! Der Vorstand der Stadt Allenstein fühlt sich verpflichtet, dieses Vertrauen zu rechtfertigen und in seinem Kampf um die Rückgewinnung der deutschen Stadt Allenstein nicht nachzulassen.

Das Oberhaupt unserer Patenstadt Gelsenkirchen hat zum Ausdruck gebracht, dass Gelsenkirchen schon seit langem nicht mehr derart große, geschlossene und würdige Kundgebungen erlebt hätte, wie sie die Stadt Allenstein durch ihre Feiern des 24. und 25. Juli demonstrierte. Deshalb sei auch dem Vorstand, den vielen Helfern und nicht zuletzt der brüderlichen Hilfe unserer Patenstadt gedankt. Der Erfolg ist auch mit ihr Verdienst! Als einzigem von Vielen sei namentlich dem Geschäftsführer der Stadt Allenstein und Leiter unserer Allensteiner Patenschaftsgeschäftsstelle in Gelsenkirchen, **Stadtsekretär Tebner**, der besondere Dank ausgesprochen.

Die Großkundgebungen, Veranstaltungen an den Allensteiner „Hohen Tagen“ waren in ihrem Umfang, äußeren Ablauf würdig der repräsentativen 600-jährigen Geschichte Allensteins. Ihre heimatpolitischen und geistig-persönlichen Ausstrahlungen auf die Öffentlichkeit und auf das Verhältnis zu unserer Patenstadt Gelsenkirchen sind bedeutend und werden auch in ihren Nachwirkungen Erfolge zeitigen.

Am 25. Juli, am Tage des Heiligen Jakobus, stieg zum ersten Male nach unserer Vertreibung die Allensteiner Stadtfahne mit dem Bild des Heiligen Jakobus, des Schutzpatrons Allensteins, und mit den Farben schwarz und weiß und rot, unter denen das „Fähnlein Allenstein“ bereits im Jahre 1410 bei Tannenberg gekämpft hatte, am Fahnenmast unter Hörnerklang und Trommelwirbel, unter bewegter Anteilnahme von Tausenden empor. Von nun an soll die Fahne Allensteins bei unseren heimatlichen Zusammenkünften zukunftsfröhlich immer über uns wehen bis zu jenem Tage der Freiheit, da sie wieder auf dem stolzen Bau des Allensteiner Rathauses an Stelle des jetzt dort gezeigten polnischen weißen Adlers gehisst werden wird. Das war und ist letzter Sinn und letzte Verpflichtung des 24. und 25. Juli in Gelsenkirchen!

H. L. Loeffke, Kreisvertreter der Stadt Allenstein

Bei der 600-Jahr-Feier der Stadt Allenstein in Gelsenkirchen sind verlorengegangen: ein Füllfederhalter, Marke Pelikan mit goldener Feder sowie ein Regenschirm-Knirps.

Die ehrlichen Finder werden gebeten, die gefundenen Gegenstände der Geschäftsstelle Patenschaft Allenstein, Gelsenkirchen, Ahnstraße 17, zuzuschicken. Unkosten werden erstattet.

Lötzen

Am 14. und 15. August treffen sich alle Lötzenener in Neumünster zur feierlichen Patenschaftsübernahme für Stadt und Kreis Lötzen durch die Stadt Neumünster, die zusammen mit dem 3. Landestreffen der Ostpreußen aus Schleswig-Holstein anberaumt worden ist. Mit dem vollzähligen Erscheinen aller Landsleute aus dem Stadt- und Landkreis Lötzen wird gerechnet.

Gedenkfeier für Hindenburg

Unsere Landsmannschaft gedachte des Befreiers Ostpreußens

Am Grabe des Feldmarschalls und seiner Gattin im Elisabeth-Dom der Stadt Marburg, Lahn, wohin die Sarkophage gebracht wurden, als sie nach dem Zusammenbruch aufgefunden wurden, fand am 2. August 1954, dem zwanzigsten Todestages des Generalfeldmarschalls eine Gedenkfeier statt. Sie wurde getragen vom Landesverband des Kyffhäuserbundes Hessen. Die Landsmannschaft Ostpreußen hatte den Kreisvertreter von Lyck, **Otto Skibowski**, damit beauftragt, einen Kranz niederzulegen; diese Ehrung geschah bereits seit vielen Jahren. Beide Feiern wurden verbunden, da die Bevölkerung die Kirche dicht gedrängt füllte. Nach dem Gedenkgottesdienst sprach zunächst der Präsident des Kyffhäuserbundes am Grabe des in der Turmnische ruhenden Feldmarschalls für den Kyffhäuserbund und legte einen Kranz nieder. Ihm folgten die Vertreter anderer militärischer Traditionsverbände. Landsmann Skibowski beantwortete die Frage, was uns Ostpreußen zu diesem Grabe zieht: Zunächst ist es der Dank, Dank an den großen Feldherrn, der vor vierzig Jahren unsere Heimat, unseren Besitz, unsere Frauen und Kinder vor den Horden Asiens bewahrte. Dann aber ist es der Mensch Hindenburg, der uns Ostpreußen, uns Preußen, zu ihm zieht. Seine Schlichtheit, sein Pflichtbewusstsein, seine Liebe zu seinem Vaterland und Volk, seine Liebe auch zu unserer Heimat und seine Treue. „Wahrlich, hier ruht ein Preuße!“ rief der Redner aus, und tief beeindruckt folgten die Zuhörer, die aus ganz Hessen zusammengeströmt waren, seinen Worten, als er die letzte Antwort

gab: „Hier ist ein Stück unserer Heimat, ein Stück unserer ostpreußischen Heimat. In ostpreußischer Erde wollte er ruhen, so war es sein letzter Wunsch, aber auch er musste auf die Flucht gehen — noch nach seinem Tode fand er die Ruhe nicht. Heimatvertrieben wie wir ruht er nun, bis er einst wieder zurückkehren darf. Und so ruft es uns immer wieder zu seinem Grabe. Dank, Ehre und Treue sind unsere Gaben, die wir niederlegen an seinem Grabe“.

Viele ostpreußische Landsleute waren unter den Kyffhäuser-Kameraden und den Teilnehmern des Gottesdienstes. Lange dauerte es, bis sich der lange Zug, der am Grabe vorbeizog, ins Freie gelange. In einer Großkundgebung, die unmittelbar nach der Feier stattfand, gedachte der Präsident des Kyffhäuserbundes, **General Reinhard**, in einer ausführlichen Schilderung des Lebensweges des Feldmarschalls seiner Verdienste. **Der Sohn des Gefeierten, Generalleutnant a. D. von Hindenburg, mahnte zur Einigkeit, die der sehnlichste Herzenswunsch seines Vaters gewesen sei.** Sein besonderer Dank galt der Landsmannschaft Ostpreußen, die ihren Befreier nicht vergessen hat.

Rest der Seite: Werbung

Seite 8 Pregelniederung auf Bastteppich „Ostpreußen“ als Thema und Aufgabe / Erlebnisbericht aus dem Bundeslager der christlichen Pfadfinder

Die Arbeitsaufgabe „Deutscher Osten — Deutsche Heimat“ hatte sich die christliche Pfadfinderschaft Deutschlands zu ihrem Bundeslager gestellt, das in der Zeit vom 27. Juli bis 8. August in der Lüneburger Heide, unweit des Dorfes Jarnsen im Kreis Celle stattfand. Zu den vielfältigen Aufgaben, die in diesem Zusammenhang den verschiedenen Pfadfindergruppen gestellt wurden, gehörte auch das Thema „Ostpreußen“, das die Landesmark Niedersachsen zu erarbeiten hatte. Von einem Besuch in diesem Lager erzählt unser Bericht.



Strohuppe als Hilfsmittel

An dieser Strohuppe werden Verbände demonstriert. „Erste Hilfe“ muss von allen Pfadfindern geleistet werden.



Eifrige kleine Köche bereiten das Mittagsmahl

Kochgeschirre, Feldflaschen und Hordentöpfe baumeln an prallen Rucksäcken und „Affen“. In den Gepäcknetzen stauen sich Fahnen, Wimpel, Klampfen und Zeltbahnen. Auf den Sitzbänken und in den Gängen des Eisenbahnzuges, der in Richtung Celle vorwärtsschnauft, drängen sich Jungen, Halbwüchsige und Männer aller Jahrgänge. Ihre Kleidung, kurze Sporthosen, graue Fahrtenhemden, blaue Halstücher mit einer Spange, die im blauen Feld die weiße Lilie zeigt, kennzeichnet diese Reisenden und ihr Fahrtziel: Die christlichen Pfadfinder sind unterwegs! Unterwegs zum Bundeslager, das nur alle vier Jahre anberaumt wird und dieses Mal in der Nähe des Dorfes Jarnsen seinen Platz gefunden hat.

Sie kommen aus allen Teilen der Bundesrepublik. Auch Ausländer sind unter ihnen. In ihrer Tracht unterscheiden sie sich nur unwesentlich von den deutschen Pfadfindern. Unwichtig scheint auch ihre Zugehörigkeit zu einer anderen Nation, der Gebrauch einer anderen Sprache. Mimik, Zeichen und Lieder helfen über Verständigungsschwierigkeiten hinweg. Um die Fahrtstunden zu kürzen, erteilt ein etwa zwanzig Jahre alter „Späher“ Instruktionen. Danach gibt es einen Olymp im Bundeslager. Dort sind die Zelte des Bundesführers, des für die Verwaltung zuständigen Lagerkanzlers, des Lagermarschalls und Lagervogts zu finden. Der „Marschall“ hat für das Veranstaltungsprogramm, der Vogt für die Lagerordnung zu sorgen. Dazu gibt es verschiedene Zeichen und Signale, die zu beachten sind. Stander P bedeutet Bundeslager-Veranstaltung, Stander G Andacht . . . Indessen rattern die Räder des Zuges, pfeift die Lokomotive und heißt es schließlich, in Celle, aus- und umzusteigen.

Sie quellen aus den Abteilen in unübersehbarer Zahl. Die jungen „Wölflinge“, die etwas älteren „Jungpfadfinder“, die „Knappen“, „Späher“ und nicht zuletzt die würdigen „Kreuzpfadfinder“. In den schmalen Wagen der Kleinbahn vermögen sie kaum Platz zu finden. Doch gegenseitige Rücksichtnahme hilft. Auch dauert die Fahrt nicht lange. In Beedenbostel wird ausgestiegen. Auf der Landstraße sammeln sich die Gruppen. Mit Gesang geht es am Dorfplatz Jarnsen vorbei, wo sich schon weitere Pfadfindergruppen zur Sonntagsandacht mit der Dorfeinwohnerschaft versammelt haben. Nach viertelstündigem Marsch zeigt sich am Waldesrand ein hohes, zweitürmiges, aus Rundhölzern gezimmertes Tor: das Lager ist erreicht.

Pfadfinder des Ordnungstrupps bemühen sich um die Neuankömmlinge. Zahllose Rund-, Dreieck- und Viereckzelte liegen hinter den Baumstämmen versteckt. Nahezu viertausend Pfadfinder, dazu hundert Gäste aus England, Finnland, Dänemark, Holland, Österreich und Belgien sind in diesen Zelten untergebracht. Schon Tage vor der Lagereröffnung hat ein Vorbereitungsstupp den weitgestreckten Lagerplatz ausgestaltet. Da sind Brücken über die Flüsse Lutter und Lachte geschlagen und hohe Wachttürme errichtet worden. Trinkwasserpumpen und Telefone wurden eingerichtet, Briefkästen befestigt. Im „Rüsthause“ gibt es zu ermäßigten Preisen Kleidungsstücke und Geräte zu kaufen. Eine Kantine ist ebenfalls da, und der Pfadverlag mit einem reichen Buch- und Schriftensortiment vertreten. Eine bebilderte Lagerzeitung „Niegiet ut den Luttergrunne“ gibt es selbstverständlich auch. Die erforderlichen Lebensmittel — sie würde nahezu einen Güterzug füllen — liegen bereit. Hundert Liter Milch werden täglich im Lager verbraucht, nicht zuletzt der beliebten Puddings wegen. Die Herdstellen liegen alle am Waldesrand. Auf offenem Feuer wird gekocht. Und die kleinen Köche verstehen ihre Kunst. Erbsengemüse mit Schweinebauch und Nachtmisch steht auf der Sonntags-Speisekarte. Das mundet stets und allen.



Auf Bastteppich dargestellt: Die Pregel-Niederung

Mit kräftigen Farben zeichnete **Hans Joachim Lehnerdt** aus Gumbinnen, jetzt Alfeld, die Umrisse seiner Pregel-Heimat auf einen Bastteppich und befestigte ihn in der Nähe seines Zeltes zwischen zwei Baumstämmen. Unser Bild zeigt den tüchtigen Ostpreußenjungen vor seinem Werk.



Ein Ostpreußen-Kanon wird eingeübt

Beim landsmannschaftlichen Treffen im Bundeslager der Pfadfinder. Unser Bild zeigt als dritten von links mit erhobener Hand, stehend, **Landsmann Werner Harnack** aus Heilsberg. Neben ihm stehend Landsmann **Christoph Singer** aus Allenstein, der Führer des Heidegaves. Im Hintergrund an den Baumstämmen die Wappen ostdeutscher Städte.

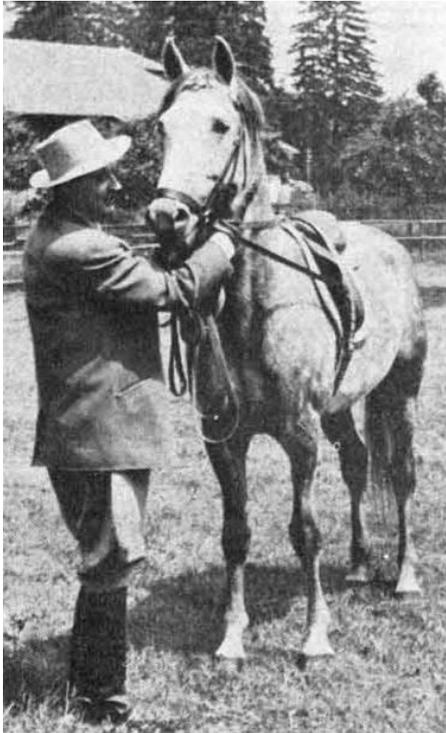
Die acht Teillager, in die das Lagergebiet aufgegliedert ist, tragen die Namen ostdeutscher Städte: Königsberg, Potsdam, Breslau, Stettin, Schwerin, Dresden, Erfurt und Magdeburg. Die entsprechenden Städtewappen prangen an den Lagertoren. Die Gau- und Stammlager der Landesmark Niedersachsen liegen innerhalb der verschiedenen Teillager. Hier und dort. Es heißt daher, eine ausgedehnte Wanderung zu unternehmen, um aufzuspüren, was die Pfadfindergruppen Niedersachsens zum Thema Ostpreußen erarbeitet haben.

Schon seit einem halben Jahr haben sich diese Jungen, darunter auch viele Ostpreußen, wie **Pastor Reinecke**, der Landesmarkführer von Niedersachsen erläutert, mit dieser Aufgabe beschäftigt. Zu Unterlagen und Literatur hat die Landsmannschaft Ostpreußen verholffen. Über die Beschäftigung mit der Geschichte, Geographie und Kultur unserer Heimat sagen Schaubilder aus, die die Jungen angefertigt haben. Dass Pfadfinder, die aus Ostpreußen stammen, sich dieser Aufgaben mit besonderer Freude angenommen haben, bedarf keiner besonderen Betonung. **Hans Joachim Lehnerdt** aus Gumbinnen, jetzt Alfeld, hat dafür ein schönes Beispiel geliefert. An zwei Bäumen vor seinem Zelt befestigte er einen Bastteppich, auf den er in kräftigen Farben die Pregelnieferung gezeichnet hat. Der zwanzig Jahre alte **Gerhard Eichel**, aus Korschen, jetzt Uelzen, malte daheim das Tannenberg-Denkmal. Vor seinem Lagerplatz hat er es dekorativ in Moos gebettet und ist ganz stolz über sein Werk. Modelle ostpreußischer Bauernhöfe, eines ostpreußischen Dorfes und einer massiv gemauerten Ordensburg sind im Lagerplatz des Süntel-Gaves zu finden. Die Pfadfinder aus Kalenberg stellten ein Gipsrelief von Masuren her und formten in mühseliger Kleinarbeit das Königsberger Schloss mit kurzen Holzstäbchen auf Sandgrund nach. Graphische Darstellungen werden der Geschichte und Entwicklung des Ermlandes gerecht. Darüber hinaus haben einige Jungen des Heidegaves mit Landsleuten, die noch in der Heimat leben, Verbindung aufgenommen, um auf diese Weise zu einem Bild der gegenwärtigen Zustände in Ostpreußen zu kommen.

Lieder und Gedichte unserer Heimat sind allen Pfadfindern der Landesmark Niedersachsen geläufig. Das beweist das landsmannschaftliche Treffen innerhalb der Lagergemeinschaft am Spätnachmittag. Im weiten Sitzring hocken sie zusammen, die jungen und älteren Pfadfinder aus Ostpreußen, Schlesien und Pommern. Sie sprechen Heimatgedichte, singen Heimatlieder und nennen ihre Geburts- und Heimateorte. Etwa siebzig von ihnen sind Kinder unserer Heimat. Der Führer des Heidegaves, **Christoph Singer** aus Allenstein, jetzt Faßberg, der das Treffen leitet, weiß anschaulich von der schweren Zeit der Verfolgung zu berichten, der die Pfadfinderschaft in Ostpreußen in den Vorkriegsjahren ausgesetzt war. Landsmann Werner Harnack aus Bremen lehrt die Jungen einen noch unbekanntem Ostpreußenkanon. Nach den Ostpreußen kommen die Schlesier und Pommern zum Wort.

Sie alle aber, die da im weiten Rund versammelt sind, bilden eine große Gemeinschaft die stark ist, weil sie der Heimat dient, womit eine Ordnungsmacht anerkannt wird, die neben der Familie die stärkste ist. Aus dem Waldesdunkel leuchten die Wappen ostdeutscher Städte, verheißungsvoll und zukunftsweisend. **Dr. R.**

Seite 8 „Feisal“ und das Marjellchen Filmarbeit im Odenwald — mit ostpreußischer Note



Hans Söhncker in Eulbach beim
Filmen mit dem Trakehner
Schimmelhengst „Feisal“

Auf den Höhen des südlichen Odenwaldes, auf dem Besitz des Grafen zu Erbach-Erbach wird gefilmt: die FAMA-Film-Gesellschaft (München) hat nach langem Suchen für Außenaufnahmen, zu denen sie Weiden und Pferdekoppeln benötigt, dies idyllische Fleckchen Erde ausfindig gemacht, das zugleich ein Pferdeparadies ist und wo auch ostpreußische Pferde eine zweite Heimat fanden.

Im Gestüt Eulbach des Grafen Alexander zu Erbach wurden schon seit 1919 ostpreußische Warmblutpferde Trakehner Abstammung aufgezogen. 1945 nach dem Zusammenbruch, als nur ein kleiner Teil des berühmten ostpreußischen Trakehner Gestüts gerettet werden konnte, entschloss sich der erfahrene und passionierte Pferdezüchter Graf Erbach zur Umstellung auf eigene Nachzucht. Er erwarb den prächtigen Fuchshengst „**Herold**“ und später den von dem arabischen Vollbluthengst „**Fetisz**“ abstammenden Hengst „**Feisal**“, der nun eine Rolle im Film spielen sollte.

Die Filmleute hatten zwar selbst vier Pferde aus München mitgebracht, aber mit diesem edlen Pferdmaterial konnten sie doch nicht Schritt halten und baten um die Erlaubnis, den Schimmelhengst im Bild und Filmgeschehen festhalten zu dürfen. „Feisal“ spielte seine Rolle wie ein Routinier und **Hans Söhncker**, der beliebte Filmschauspieler als Graf Rosen-Bückburg in „Hoheit lassen bitten“, machte seine Sache beim Longieren ebenfalls ausgezeichnet.

Und da vernimmt man auch noch unverfälscht ostpreußische Laute!? **Charlott Daudert**, die in diesem Film einen — wie sie selbst sagt — „Trampel“ darstellen soll, ist voll sprühender Laune und nur für einen Tag zu diesen Aufnahmen von ihrem derzeitigen Wohnsitz München in ihrer „ollen Klamotte“ (gemeint ist ihr Auto) gekommen. Ein Interview mit ihr ist nur sporadisch möglich; sie ist umlagert von Kollegen und Autogrammjägers. Erst kürzlich kam sie von einer Tournee in Tanger zurück, wurde dann gleich für drei neue Filme verpflichtet, die sich mit der Arbeit zeitlich überschneiden, so dass sie noch gar nicht weiß, wie sie das schaffen soll. In „Conchita und der Ingenieur“ wird sie eine Hypermondäne spielen und sicher ebenso gut wie hier das „Marjellchen“. Das letzte Mal in Ostpreußen 1944 auf großer Wehrmachtstournee und jetzt bei dem Ostpreußentreffen in München, auf der sie mit viel Erfolg Robert Johannes rezitierte. Dabei habe ihr Minister Gerhard einen

Füllfederhalter geschenkt für die vielen Autogramme an ihre Landsleute. Ja, die alte Heimat — sagt sie wehmütig.

Vera Fortlage

Seite 8 475 Jahre Pillauer Tief

Während der Ordenszeit war das jetzt versandete Balgaer Tief auf der Frischen Nehrung die Hauptverbindung zwischen dem Frischen Haff und der Ostsee. Es gab ferner das Lochstädter Tief. Das Pillauer Tief wurde am 6. Januar 1479 gerissen. Seit dem 6. September 1510 ist es für Schiffe befahrbar.

Seite 9 Von Lötzen nach dem Niedersee

Von Margarete Rademacher, geb. Wald

Wenn wir an den hiesigen Gewässern stehen und die Ruderboote, Achter, Vierer und Zweier, dahingleiten sehen, wird uns oft das Herz schwer. Unsere Gedanken wandern dann in unsere masurische Heimat, zu unserem alten Bootshaus am Löwentinsee, und unvergessliche Erinnerungen werden wach. Zu meinen schönsten zählt eine Wanderfahrt zu dritt nach Niedersee in einem herrlichen, wolkenlosen August. Und davon will ich erzählen:

Im Lötzener Bootshaus ist Hochbetrieb. Unsere Boote sind fast vollzählig auf dem Wasser, denn alle Wassersportler nutzen die strahlenden Sommertage. Die Segelboote, die bei der leichten Brise kaum vorwärts kommen, spiegeln sich in dem klaren Wasser wider. Von der Badeanstalt her schallt fröhliches Lachen zu uns herüber. Alt und Jung patscht und schwimmt heute im Löwentinsee.



Die Kirche von Rotwalden am Löwentinsee

Wir aber verschwenden an diese Freuden keine Zeit. Morgen soll es ja auf großer Fahrt gehen, und da heißt es, viel zu bedenken und alles sorgsam vorzubereiten. Unser Zweier „Tautenburg“ steht bereit. Erfahrene Wasserwanderer sparen nicht mit Ermahnungen und guten Worten. Wir hören ihnen brav zu und bedanken uns für alle gut gemeinten Ratschläge.

Am nächsten Morgen um 4.15 Uhr treffe ich meine beiden Freundinnen an der „Fliegerbombe“. Froh gestimmt wandern wir durch unser noch schlafendes, schönes Städtchen. Unser Weg führt uns durch die Königsberger Straße am Schloss vorbei. Auch im Bootshaus herrscht zu dieser frühen Stunde eine sonst ungewohnte Ruhe.

Hurtig bringen wir das Boot zu Wasser, die letzten Sachen werden verstaut, und die Flagge gehisst. Nun kann es losgehen!

Der Löwentin liegt wie ein klarer Spiegel vor uns. Doch wir sind nicht allein so früh auf dem Wasser; zwei Angelboote kommen an uns vorbei. Wir rufen ihnen ein „Petri Heil“ zu, und die Angler danken freundlich, vergessen auch nicht als wohlgezogene Leute, uns eine gute Fahrt zu wünschen.

Nach dieser Begegnung verstummt jedes Gespräch, denn jede von uns gibt sich dem Zauber dieses herrlichen Sommermorgens hin und hängt ihren Gedanken nach. Es rudert sich gut in der Morgenluft, und bald ist Lötzen unseren Blicken entschwunden. Der Kirchturm von Rotwalde taucht vor uns auf. Rotwalde ist ein beliebter Ausflugsort der Wassersportler. Wenn seine „Lieblinge“ einkehren, freut sich

stets „Onkel Albert“. Auch der Seitensee ist bald durchrudert, und durch die Kullabrücke gelangen wir in den Jagodnersee.



Frohe Laune und gute Kameradschaft

Lötzener Ruderinnen tragen ihr Boot an Land. Auf dem Löwentinsee kreuzen Segelboote. Die Wassersportler nutzen den herrlichen Augusttag.

Die Stille des Morgens vergeht allmählich. Ringsum erwacht die Natur. Auf den Feldern beginnen die Landleute mit ihrem Tagewerk; sie laden die Garben auf den Erntewagen. Als wir das Ende des Schimonsees erreicht haben, legen wir eine kleine Frühstückspause ein und nehmen ein erfrischendes Morgenbad. Durch den Schmidtsdorfer-Kanal rudern wir in den Koteksee. Schwäne und unzählige andere Wasservögel führen hier ein ungestörtes Dasein. Am Ufer des Grünwald-Kanals gönnen wir uns eine längere Mittagsrast. Eine Schar Kinder umringt uns und betrachtet neugierig unser Boot. Am meisten bewundern sie die Rollensitze. Ein paar Bonbons verstärken die schnell geschlossene Freundschaft.

Wir rudern weiter. Im Talter Gewässer weht nur eine leichte Brise; bei anderen Fahrten ging es hier schon mitunter recht stürmisch zu. In den Abendstunden erreichen wir Nikolaiken. Zeitig legen wir uns im Zelt zur Ruhe, denn wir sind rechtschaffen müde. Ohne einen leichten Sonnenbrand kamen wir nicht davon, wir spüren ihn am Abend.

Am nächsten Morgen ist diese kleine Beschwernis aber schon vergessen. Wir sind alle drei wunderbarer Stimmung. Warum sollten wir auch nicht? Vom blauen Himmel strahlt unentwegt die Sonne, wir haben keine Sorgen, wir haben Urlaub, wir sind glücklich!

Zum Frühstück munden uns die goldbraunen, frisch geräucherten Maränen köstlich. Gut gelaunt steigen wir wieder ins Boot, und unsere Fahrt geht durch den Nikolaikersee am Wirstba und der schön gelegenen Jugendherberge vorbei. Wir gleiten in den lieblichen Beldansee mit seinen bewaldeten Abhängen, seinen wunderschönen Zeltplätzen und seinen weißsandigen Ufern. Hier treffen wir viele Wassersportler aus allen Gegenden des Reiches. Alle sind des Lobes voll über das Land der tausend Seen und die Gastlichkeit der Menschen Masurens.



Fröhliche Gruppe vor der Lötzener Jugendherberge

In der Mittagszeit fährt unsere stolze „Ostmark“ an uns vorbei. Sie ist bis auf den letzten Platz gefüllt. Unser Steuermann grüßt hinüber, und es erschallt ein frohes Rufen von hüben nach drüben. Am späten Nachmittag erreichen wir die Schleuse von Niedersee und werden mit einigen anderen Booten durchgeschleust. Der Weg ist nicht mehr weit bis zum Ortelsburger Ruderheim am Niedersee. Hier schlagen wir unser Zelt auf.

In den nächsten Tagen unternehmen wir kleinere Fahrten und entdecken noch manchen reizvollen Winkel des Niedersees. Aber wir wandern auch! Sonnenstrahlen fallen durch die Zweige mächtiger Tannen und kringeln sich auf dem Waldboden.

Uns werden Stunden echter Kameradschaft mit Wassersportlern zuteil, die von weit her, aus den entferntesten Gebieten Deutschlands nach Masuren gekommen sind. Zum schönsten Erlebnis dieser Tage wird uns Dreien eine Mondscheinfahrt. Noch lange sitzen wir an diesem Abend vor unserem Zelt. In der lauen Sommernacht leuchten die Glühwürmchen mit dem Vollmond um die Wette. In froher Runde finden wir uns zusammen und singen die Weisen alter Abendlieder.

Leider geht auch der schönste Urlaub einmal zu Ende. Auch wir müssen umkehren. Erfüllt von dem wundervollen Landschaftsbild unserer masurischen Heimat, beseelt von kameradschaftlichem Geist, braungebrannt und gut erholt, so kehren wir in unser Lötzeener Bootshaus zurück.

Liebe Lötzeener Ruderkameradinnen und -kameraden!

Wird Euch das Herz nicht warm, wenn Ihr den vorstehenden Artikel unserer lieben Greta Wald gelesen habt? Teilt mir bitte sofort alle Eure Anschriften mit. Ich möchte gerne mit Eurer Hilfe die Geschichte unseres lieben LRV schreiben, um sie dereinst bei unserer Heimkehr unserem Nachwuchs übermitteln zu können. Nach Erhalt der Anschriften werde ich mich wieder melden.

Euer ältester Ruderkamerad
Wallschläger, (24b) Bönningstedt/Holstein.

Seite 9 Masurische Dampferkompagnie Lötzen Vom Raddampfer „Bertha“ zum M.S. „Ostmark“ , Von H. L. Gnadt

Im Freilichtmuseum vor der Vaterländischen Gedenkhalle Lötzen erregte ein aus den Staßwinder Wiesen ausgegrabener, zwölf Meter langer, 6000 Jahre alter Einbaum das Aufsehen der Besucher. Dieses vorgeschichtliche Wasserfahrzeug kann als ein Vorläufer der masurischen Schifffahrt betrachtet werden. Die alten Urkunden wissen zu berichten, dass auch die Ordensritter die Wasserwege Masurens für strategische und wirtschaftliche Zwecke zu nutzen verstanden.

Im 18. Jahrhundert hatte Königsberg Holzmangel, während die Wälder im Süden, die ehemalige masurische „Wildnis“, reiche Holzbestände bargen. Es wurde der erste Versuch unternommen, die verlandeten Wasserstrecken zwischen dem Talter Gewässer und dem Löwentin- sowie Mauersee schiffbar zu machen. Die nördliche Verbindung zum Pregel, die Angerapp, erwies sich jedoch für die Flößerei als ungeeignet. Das Interesse an dem Plan erlahmte wieder. Ein Jahrhundert später ließ König Friedrich Wilhelm IV. die Kanalisierung zu Ende führen. Nun konnte das erste Schiff Weichsel, Bug, Narew, Pissek entlangdampfen und bis zum Nordende der Seenkette hinausfahren.

Eine neue Ära für das weltabgeschiedene Masuren brach an. Das östlichste deutsche Fischfangrevier war zum östlichsten deutschen Schifffahrtsgebiet geworden. In einer Hinsicht jedoch war die Rechnung ohne den nachbarlichen Wirt gemacht worden. Der Einbau von Wehren in Bug und Narew sperrte die Verbindung mit den Schifffahrtswegen der größeren Welt. Die Großen Masurischen Seen blieben eine Schifffahrts-Enklave. Neue größere Schiffe mussten fortan mit der Bahn nach Lötzen transportiert werden, das einen Eisenbahnhof mit unmittelbarem Gleisanschluss bekam. Den Größenabmessungen der auf den Masurischen Seen verkehrenden Schiffe wurden dadurch Grenzen gesetzt. Viele Millionen sind dann Anfang des 20. Jahrhunderts in den Bau eines traurigen Denkmals halber Maßnahmen, den Masurischen Kanal, hineingesteckt worden. Durch diesen Kanal sollte die schiffbare Verbindung zu Alle und Pregel und damit zum Hafen Königsberg hergestellt werden. Seine Schleusen, die größten in Europa, die hundert Meter Höhenunterschied überwandern, waren vom Tage ihrer Fertigstellung an zum Verfall bestimmt. Es sollte wohl so sein, die Masurischen Seen blieben eine Welt für sich.

Friedliches Schiffs-Wettrüsten

Die Lötzener waren die ersten, die sich der Schönheit ihrer Seen bewusst wurden und Konsequenzen daraus zogen. 1890, als noch keiner in der Provinz, von den weltauftgeschlossenen Königsbergern abgesehen, an Fremdenverkehr dachte, gründeten sie die „Gesellschaft zur Erleichterung des Personenverkehrs auf den Masurischen Seen“, die spätere Masurische Dampferkompagnie Lötzen. Das erste Fahrgastschiff war der Raddampfer „Bertha“, der später als Regierungsschiff „Kermusa“ vom Wasserbauamt übernommen wurde. Es war also ein Ausflugsverkehr, durch den die Seen von ihrem natürlichen Mittelpunkt aus nach Nord und Süd erschlossen wurden. Die Fahrgäste kamen in der Anfangszeit aus der näheren Umgebung und aus Königsberg. In den westlichen Provinzen des Kaiserreiches wurde der Ruf der geheimnisvollen Seen und Wälder bis 1914 nur von wenigen Touristen vernommen. Der Bann, der über Ostpreußen und Masuren lag, begann sich erst zu lösen, als die Teilnehmer der großen Schlachten bei Tannenberg und den Masurischen Seen nach Kriegsende zum Besuch der Kampfstätten und Heldenfriedhöfe wiederkehrten.

Neben diesem, sich in den ersten drei Jahrzehnten langsam, aber stetig entwickelnden Ausflugs- und Touristenverkehr hat es eine Zeitlang eine fahrplanmäßige Linie gegeben, die ausschließlich der Beförderung von Personen und Wirtschaftsgütern diente. Das waren die sogenannten Marktfahrten zwischen Schimonken (Schmidtsdorf) und Lötzen. Die aufkommenden Postomnibusse machten diesem Betrieb ein Ende. Ein ständiger Güterverkehr mit Schiffen ist nie zustande gekommen, obgleich die schiffbaren Wasserwege insgesamt die Länge von ungefähr 200 Kilometern hatten und die fünf Städte Angerburg, Lötzen, Rhein, Nikolaiken, Johannsburg sowie ein Viertelhundert Dörfer miteinander verbanden. Erhebliche wirtschaftliche Bedeutung jedoch hatten bis in die letzte Zeit die Holzflößerei und die Beförderung von Schnittholz, Ziegeln, Steinen mittels großer Prähme.

Vier Jahrzehnte nach ihrer Gründung erhielt die masurische Fahrgastschiffahrt einen neuen Impuls durch die Indienststellung des Motorschiffes „Ostmark“ der Masurischen Dampferkompagnie Lötzen. Das war im Jahre 1931. Dieser neuartige, moderne Schiffstyp lief 22 Stundenkilometer. Auch die vordem gegründete Masurische Schiffahrtsgesellschaft Angerburg baute ihren Schiffspark modern aus. Johannsburg und Nikolaiken besaßen eigene Motorschiffe. Ein friedliches Wettrüsten hatte im Schiffahrtswesen Masurens eingesetzt, sehr zum Vorteil des Verkehrs.

Ein weitgespanntes Liniennetz mit einer Fahrplandichte wie auf den westdeutschen Binnenschiffahrtswegen überzog vom Frühjahr bis in den Herbst hinein das Seengebiet. Die Schiffahrt gab dem sommerlichen Leben in Masuren mit das Gepräge. Wirtschaftlich erlangte sie eine große Bedeutung. 1939 bestand die Fahrgastflotte aus einem Dutzend Motorschiffe und Dampfer mit einem Gesamtassungsvermögen von annähernd zweitausend Personen. Daneben gab es mehrere Schleppschiffe sowie Motorboote, die im Nahverkehr der Städte eingesetzt wurden.



Schnappschuss vom Lötzener Wochenmarkt

Masurens „Kriegsschiff“ 1914

1914 hat die masurische Flotte eine besondere Rolle gespielt. Als der Feind sengend und brennend herannahte, zog der Kommandant der Feste Boyen, **Oberst Busse**, alle Schiffe zusammen und setzte

sie bei der Verteidigung der Stellungen an den Seen ein. Die Kriegsfahrten des mit einer Feldkanone bestückten kleinen Dampfers „**Barbara**“ haben eine gewisse Berühmtheit erlangt. 1939 und 1944 wurde die „Masuren-Flottille“ wieder aufgestellt. Zu einem eigentlichen Einsatz ist es nicht gekommen. Die Zeit für romantische Kriegsspielerei war vorbei. Beim Einrücken der Russen wurden die Schiffe durch Sprengung vernichtet oder versenkt. Die „Ostmark“ und einige andere sind inzwischen von den Polen gehoben worden und fahren unter polnischer Flagge für eine neu gegründete Schifffahrtsgesellschaft. Dem letzten Inhaber der Masurischen Dampferkompagnie, **H. W. Riech**, ist sogar aus Lötzen das Angebot zugeleitet worden, er möge zurückkehren und in polnische Dienste treten. Es ist wohl unnötig zu erwähnen, welcher Bescheid darauf erteilt wurde.

Seite 9 Beiträge über Lötzen

Über die Stadt und den Kreis Lötzen erschienen im Ostpreußenblatt bereits mehrere Beiträge. Es sei hingewiesen auf: „An den Ufern masurischer Seen“ (Ausgabe vom 05.08.1951). In der gleichen Folge erschien „Die masurische Hafenstadt“. In der Folge vom 25.01.1953 „Bethanien, das Lötzener Diakonissen-Mutterhaus wirkt in Quakenbrück“. In der Ausgabe vom 25.07.1953 Lötzen — die Stadt am Seebogen“, „Feste Boyen bei Lötzen, die einzige im Ersten Weltkrieg belagerte deutsche Festung“, „Rhein war das Ziel der Reise“, „Jugendjahre im Rheiner Schloss“.

Seite 10 Ein Begräbnis in Benkheim, Kreis Angerburg



Diese Aufnahme wurde vor etwa einem Jahr im Winter gemacht und erreichte uns jetzt. Die Personen auf dem Bild sind in der Mehrzahl Einwohner aus Sperling (Kreis Angerburg). Im Vordergrund, mit Pelzmütze und weißem Schal, **Frau Riewe**. Sie war früher Hebamme in Benkheim. Sie unterrichtete die Kinder, leitete Bibelstunden und hielt auch die Trauerrede bei der Beerdigung. Die seelische und materielle Not der Landsleute prägt sich in den Gesichtern aus. — Der hohe Zoll macht es so gut wie unmöglich, ihnen durch Pakete zu helfen. 400 Zloty Zoll musste ein Landsmann beim Empfang eines Paketes im Juni bezahlen, wie er dem Absender mitteilte. Die Ernteaussichten werden als gut beurteilt. Es gibt ostpreußische Bauern, die für „Aksaschewa“ — was Einsäen bedeutet — die amtlich festgesetzte Norm über fünfzig Prozent überholt haben, also mit ihrer Arbeitsleistung weit vor den Polen liegen.

Seite 10 „Ich komme eben aus Königsberg“

3. Fortsetzung

Die Versorgung der Städte innerhalb des sowjetischen Herrschaftsbereichs ist nämlich nicht einheitlich. Die Russen sagen, dass heute in Moskau dreizehn Millionen Menschen leben. Die Massen

drängen in die Hauptstadt, obwohl die Wohnungsverhältnisse dort völlig unzureichend sind. Moskau wird aber bevorzugt mit Lebensmitteln beliefert. Dann folgen Leningrad, Stalingrad und — Königsberg. In den anderen Städten ist es weit schlechter.

Die Russen haben etwas von einem Nomadenvolk an sich. Sie können sich überall niederlassen und weiterziehen. Von den asiatischen Stämmen braucht man erst gar nicht zu reden.

Die Russen behaupten einfach, Ostpreußen sei ein russisches Land und sei jetzt wieder zu Russland zurückgekehrt.

„Nur einmal während des Siebenjährigen Krieges ist Ostpreußen vier Jahre lang von den Russen besetzt worden“, werfen wir ein.

„Das habe ich Russen im Streitgespräch auch gesagt“, entgegnet **Karl Girnus**, „aber sie lachten und sagten, in ihren Geschichtsbüchern wäre es anders zu lesen. Ostpreußen sei ein urslawisches und damit russisches Land gewesen. Hierauf versteifen sie sich“.

Schon die Erziehung der Kinder ist nationalistisch ausgerichtet. In den Fibeln stehen Geschichten von den Heldentaten kleiner Jungen als Partisanenspäher und Meldegänger im Kampf gegen die deutschen Faschisten. Die Kinder werden von Jung an angehalten, Kämpfer für die Sowjetunion und Feinde der Kapitalisten zu sein. Die Jugendorganisationen sind militaristisch aufgezogen.

Vom Kriege sprechen die Russen viel. Man hört auch hässliche Reden, besonders wenn der Wodka die Zunge gelöst hat. Sie lieben es dann, sich in Prahlereien zu ergehen. Sie schneiden auf, wieviel Deutsche sie getötet hätten. Einer brüstete sich, dass er einem deutschen Mädchen, nachdem es von siebzehn Kerlen vergewaltigt worden war, die Gnadenkugel gegeben habe, über das entsetzliche Geschehnis verlor er kein Wort der Kritik oder des Bedauerns, und manche frechen jungen Burschen äußern zynisch: „Wenn es einmal gegen Amerika geht, werden wir die Amerikanerinnen vornehmen, die deutschen Frauen haben wir ja durch“.

Es sind schmutzige, gemeine Reden. Ein Abgrund tut sich auf, der einen schauern macht. Die Schandtaten, die die russischen Soldaten 1945 an deutschen Frauen verübten, werden eine unauslöschliche Anklage gegen die Rote Armee bleiben.

Karl Girnus war Zeuge, wie die Frau eines russischen Offiziers in einem Magazin für 90 Rubel Konfekt kaufte. Konfekt ist nicht billig, ein Kilo kostet im Durchschnitt 70 Rubel, aber es gibt noch teurere Sorten. Diese Frau konnte also für Süßigkeiten eine Summe ausgeben, die dem Wochenlohn eines Arbeiters entspricht, oder anders gerechnet: Karl Girnus brauchte in der Woche 100 Rubel zu seiner Ernährung.

An diesem Beispiel lässt sich der erhebliche Unterschied zwischen Löhnen und Gehältern erkennen. Der Arbeiter verdient 300 bis 400 Rubel im Monat, als Spezialist 500 bis 600 Rubel. Die Frau arbeitet auch, und im Durchschnitt bringt ein Ehepaar 700 Rubel heim. Mit diesem Einkommen kann sich niemand Fleisch leisten. Die üblichen Mahlzeiten der Russen bestehen in Kohlsuppe (Borschtsch) und roten Rüben mit Margarine. Zu allen Mahlzeiten wird Brot gegessen, auch wenn es Kartoffelbrei gibt. Der Zentner Kartoffeln kostet etwa 80 Rubel.

Da es keine Abzahlungsgeschäfte gibt, und Anschaffungen auf Kreditbasis nicht möglich sind — jede Ware und jedes Kleidungsstück muss bar bezahlt werden — können die Russen nur unter großen Entbehrungen ihre Kleidung instand halten oder ersetzen. Ein Frauen-Wintermantel aus Deckenstoff kostet 600, ein Durchschnittsanzug 600 Rubel. Die Menschen gehen daher recht abgerissen herum. Im Winter tragen die Männer tagaus, tagein die gleiche Wattejacke, die sie schon seit Jahren haben. In der Mehrzahl haben sie nur alte Militäruniformen. Ihr Anzug erinnert immer noch an die Zeiten vor der Währungsreform in Westdeutschland.

Lippenstift und Puder stark gebraucht

Die russischen Frauen ziehen sich in letzter Zeit etwas gefälliger an. Sie haben meistens nur einfache Kleider aus billigen Stoffen; aber viele schneiden selbst. Ihnen gefallen grelle und bunte Farben.

Puder und Parfüms gebraucht die russische Frau in weit stärkerem Maße als die deutsche, und das Lippenrot wird mit dem Stift dick aufgetragen. Selbst die Ärmsten, die oft nicht das Sattessen haben,

opfern ihre wenigen Rubel für kosmetische Artikel. Zum mindesten will die Russin am Sonntag durch knallige Aufmachung glänzen.

Man sieht auch elegant angezogene Frauen aus der höheren Beamten- und Offiziersschicht. Unvermeidlich scheint der hohe Stöckelschuh zu sein; ein Schuh mit breitem flachem Absatz gilt als nicht „fein“. Diese Frauen tragen auch Hüte. Im allgemeinen geht die russische Frau barhäuptig, und im Winter legt sie das alte, bewährte Kopftuch um.

Von den Rechten des Arbeiters in den demokratischen Staaten weiß der russische nichts. Ein Streik ist undenkbar. Schwierig ist es auch, die Arbeitsstelle zu wechseln. Er kann zwar kündigen, nimmt aber der Betrieb die Kündigung nicht an, so muss der Arbeiter auf seiner Arbeitsstelle bleiben. Das berufliche Weiterkommen wird dadurch erschwert. Die Betriebsleitung kann jedoch zu jeder Zeit den Arbeiter entlassen.

Im Bewusstsein ihrer völligen Abhängigkeit sind die Beschäftigten bestrebt, sich die Gunst ihrer Vorgesetzten zu erhalten und machen auch Schiebungen mit. Die Aufsichtspersonen nutzen ihre Stellung aus. Da ist zum Beispiel ein Polier, der gerne trinkt, aber sein Einkommen erlaubt es ihm nicht, sich so viel Wodka zu leisten, wie er es möchte. Was tut er? — Er schreibt den Maurern, die seine Günstlinge sind, das Doppelte und Dreifache der Arbeitsleistung an, die sie in Wirklichkeit gar nicht vollbracht haben. Um sich für den höheren Akkordlohn dankbar zu erweisen, spenden ihm die so freundlich Bedachten den begehrten Wodka.

Die Abzüge für Steuern und Sozialabgaben betragen für den russischen Arbeiter etwa 15 v. H. seines Lohnes. Als Krankengeld erhält er 25 v. H. des Lohnes. Er kann sich auch 90 v. H. im Krankheitsfalle sichern, wenn er einer zusätzlichen Versicherung beiträgt, doch sind die Beiträge hierfür hoch. Krankengeld wird erst gewährt, wenn der Erkrankte mindestens ein halbes Jahr ununterbrochen im gleichen Betriebe tätig war. Die ärztliche Betreuung in Königsberg ist einwandfrei; die Kliniken verfügen über gute Ausrüstungen. Es stehen auch genügend Betten zur Aufnahme von Patienten bereit.

Völlig unzureichend ist die Altersfürsorge. Die Kinder müssen die nicht mehr arbeitsfähigen Eltern unterstützen, damit sie überhaupt ihr Leben fristen können.

Fabrikdirektoren haben Eigentum

Der Klasse der Fabrikdirektoren und leitenden Ingenieure kommt der kommunistische Staat sehr entgegen. Ein Ingenieur erzählte, dass ihm ein Haus mit kompletter Möbelausstattung zugewiesen sei. Blicke er einige Jahre in dem Betrieb, so würden das Haus und die Möbel sein Eigentum werden.

Derartige Versprechungen locken natürlich sehr. Mit solchen Ködern werden die Direktoren und die technische Intelligenz gefangen und an den Betrieb gebunden. Allerdings sind sie auch verantwortlich für die Leistungen und können leicht stolpern, wenn das Plan-Soll nicht erfüllt wird, oder irgendwelche Fehler im Betriebe aufgedeckt werden. Die Direktoren und Ingenieure müssen gewärtig sein, entlassen und bestraft zu werden, falls ein Sündenbock gesucht wird. Man darf sagen, dass sich diese Schicht Eigentum wünscht und in beschränktem Umfange auch erhält, was im Grunde eine Abkehr von der kommunistischen Ideologie bedeutet.

In der Wertung der sozialen Stufen und Berufe steht der Milizionär — der Polizeibeamte — am niedrigsten. Er wird geradezu verachtet, seine Besoldung ist gering. Dies ist wohl der Grund, warum sich in der Miliz vorwiegend Asiaten, Angehörige primitiver Völkerstämme, befinden. Ein Milizionär im Sergeanten-Rang erhält etwa 400 Rubel. Mit diesem Gehalt kann er seine Familie nicht ernähren und muss ab und zu ein Auge zudrücken und Bestechungsgeschenke annehmen. Karl Girnus war im Königsberger MWD-Gefängnis mit zwei Milizoffizieren zusammen, die bei einer Haussuchung 3000 Rubel entwendet hatten und nun ihre Strafe verbüßten.

Unbeliebt ist auch der Dienst in der Roten Armee. Der Rotarmist erhält eine Löhnung von nur 30 Rubel im Monat. Die Verpflegung der Soldaten ist unzureichend und sehr eintönig. Im Dienst werden die Soldaten reichlich beschäftigt, aber außerhalb des Dienstes fällt das Vorgesetztenverhältnis weg.

In der Sowjetunion herrscht die allgemeine Wehrpflicht. Die Dienstzeit bei den einzelnen Waffengattungen ist jedoch unterschiedlich; bei der Marine soll sie bis zu vier Jahren betragen. In Königsberg erzählte ein Usbeke, der bereits seit sieben Jahren Soldat ist, dass er gar nicht mehr hoffe, jemals entlassen zu werden. Das gleiche befürchteten viele Soldaten, die Wachdienst im Lager

versehen. Sie wussten nicht mehr genau, wie lange sie beim Militär dienten. Verärgert sind die einfachen Soldaten auch, dass sie keinen Urlaub erhalten. Nur bei besonderen Anlässen, etwa beim Tode der Eltern, wird ihnen Urlaub gewährt.

Säulchen-Stil auf den Hufen

Die Russen zeigen einen Hang zu allerlei Schnörkeln in ihrer Bauweise. Während in Deutschland bei Renovierungen Türmchen und Säulchen, architektonische Verirrungen eines überwundenen Zeitgeschmacks, beseitigt werden, fügen die Russen solche fraglichen Verzierungen ihren Bauten zu. Die Wohnhäuser werden bis zu vier Stockwerken aufgeführt und enthalten Wohnungen in der Größe von einem bis zu drei Zimmern mit eigener Küche. In die geräumigen Wohnungen ziehen die besser bezahlten Angestellten und Beamten. Ihre Zimmer statten sie mit geraubten deutschen Möbeln aus; die Arbeiter stellen sich aus Kisten und Brettern die notwendigsten Möbel her.

Als Karl Girnus in Contienen beim Wiederaufbau der Schichau-Siedlung arbeitete, glaubte man ihm nicht, dass diese schmucken Häuser mit Dreizimmerwohnungen für Arbeiter errichtet seien. „Hier müssen Kapitalisten gewohnt haben“, meinten die Russen und ließen sich auch nicht überzeugen. Es schien ihnen unfassbar, dass ein Arbeiter der Inhaber einer solch schönen Wohnung gewesen sein könne.

Bereits zum Anfang unseres Berichtes haben wir den baulichen Zustand des heutigen Königsbergs geschildert. Um Missverständnisse auszuschalten, wollen wir noch einmal auf die Hufen und die Gegend am Hansaring zurückkommen. Das Gebäude des Nordbahnhofs ist nicht etwa verschwunden; es ist nur gesperrt, und die hohen Zugangsöffnungen zwischen den kantigen Säulen in seiner Front sind zugemauert. Da, wo früher das Postamt untergebracht war, ist ein Aufenthaltsraum für Straßenbahnschaffner eingerichtet. Noch immer ist der Bombenschaden in dem Gebäudeteil des Hospizes nicht behoben.

Die Terrassenanlage mit dem hohen Stalin-Denkmal befindet sich an der Stelle, wo früher die Geschäftsbauten am Eingang zum Messegelände waren.

Die Häuser längs der Hauptstraßen auf den Hufen sind zum größten Teil wieder aufgebaut, besonders ist die Wiederherstellung in der Gegend um das Schauspielhaus, in der Hornstraße, am Hammerweg, am Ziethenplatz und in der Hindenburgstraße vorgeschritten. Freilich waren in diesen Straßenzügen auch viele Häuser erhalten geblieben. In der Luisenstraße haben die Russen eine Badeanstalt eingerichtet.

Die schönen laubvollen Bäume auf dem Festungsglaci zwischen dem Nordbahnhof und dem Oberteich grünen auch heute noch. Die Miliz achtet streng darauf, dass kein Baumfrevel geschieht. Das Brennholz, das der Russe braucht, stiehlt er sich vom Bau oder von anderswo her. Geld gibt er hierfür jedenfalls nicht aus.

Der Wrangelturm dient zur Aufspeicherung von Kartoffeln; auch die Bunker in der Litauer Wallstraße werden als Vorratsräume für staatliche Magazine benutzt.

In Devau landen Kuriermaschinen. Es wird auch eine Verkehrsfluglinie nach Moskau unterhalten; Militärflugzeuge steigen hier nicht auf.

Die Usbeken und Baschkiren, die über die grüne Brücke in die Trümmer der vorstädtischen Langgasse gehen, bestaunen die beiden steinernen Löwen an der Treppe, die zu der Pforte der Börse führte. Die Börse selbst liegt in Trümmern, ihr Anblick erscheint wie ein Symbol des zerstörten Wohlstandes der Stadt und des verödeten Hafens.

Fischerei-Kolchosen auf dem Frischen Haff

Auf dem nördlichen Teil des Frischen Haffs segelt keine Lomme mehr. Falls es in Tolkemit noch einige dieser bauchigen Lastschiffe geben sollte, so wagen sich die Schiffer nicht über die Grenzlinie, die etwa nördlich von Alt-Passarge bis südlich Narmeln verläuft. Fischdampfer werden aus dem Hafen nach Pillau geschleppt oder fahren mit eigener Kraft. Hin und wieder taucht eine Segeljolle auf, die mit russischen Marineoffizieren aus Pillau bemannt ist. Nach Heydekrug fährt ein Tourendampfer an einigen Tagen in der Woche, und am Sonntag bringt ein Ausflugsdampfer Russen aus Königsberg auf die kleinen Inseln im Seekanal. Im Seekanal arbeiten Bagger. Der Kanal wird in Ordnung gehalten; die Meldung, dass er vertieft sein soll, trifft offenbar nicht zu.

Die zu dem unter sowjetischer Verwaltung gehörende Fläche des Frischen Haffs ist in einzelne Bezirke aufgeteilt, die verschiedenen Fischerei-Kolchosen zugewiesen sind. Die Mitglieder dieser Kolchosen achten eifersüchtig darauf, dass ihr Revier respektiert wird, und sie nehmen jeden fest, der hier zu fischen versucht. Der Fang muss nach Königsberg abgeliefert werden. Fischmeister üben die Aufsicht auf dem Haff aus. Die Herkunft der Fischer ist schwer zu bestimmen, denn sie stammen aus allen Küstengebieten der Sowjetunion. Gefischt wird von Motorkuttern aus mit einem großen Zuggarn, das eineinhalb Kilometer lang ist. An diesem langen Netz müssen mindestens achtzehn Männer ziehen.

Karl Girnus wurde noch als Häftling von russischen NWD-Offizieren im Auto zum Fischen nach Brandenburg mitgenommen, weil er das Netz auszuwerfen versteht. Bei dieser Autofahrt kam er bis nach Ludwigsort und Patersort. Auf dem Bahnhof in Ludwigsort lagen die Teile zertrümmerter Panzer, Geschütze und Heereskraftwagen aufeinandergeschichtet, Überbleibsel des harten Ringens im Kessel von Heiligenbeil. Die Eisenteile wurden als Schrott verladen. In Brandenburg war die hohe eiserne Bogenbrücke für Kraftwagen passierbar. Der große Speicher der Domäne ist zerstört.

Die Offiziere verschafften sich ein Boot und fuhren mit Karl Girnus durch die Frischungsmündung auf das Haff. Bei der Fahrt und beim Fang trieben sie allerlei derbe Späße und sprachen der Wodkaflasche reichlich zu. Dem Range nach waren es Stabsoffiziere, dem Benehmen nach Flegel. Einer steckte einem Oberst einen nassen glibberigen Fisch in den Hosenboden und erntete für diesen Streich den Beifall der anderen, da der Oberst entsetzt aufschrie, als der schuppige Fisch an seiner nackten Hinterhaut entlangglitt. (Das Hemd der Russen reicht nur bis kurz unter den Gürtel.) Auch boxten sie sich gegenseitig und warfen sich ins Wasser. — Der Ausflug endete mit der Festnahme der ganzen Gesellschaft, denn Mitglieder der zuständigen Fischereikolchose Brandenburg erbosten sich über die Eindringlinge und fragten nicht viel nach Rang und Würden, als sie die ertappten Fischwilderer ergriffen.

Verlassene Grenzgegend am Stablak

Die Gegend an der Grenze mit dem unter polnischer Verwaltung stehenden Teil Ostpreußens darf niemand betreten bis auf die hier patrouillierenden Wachen. Bereits von Königsberg an bis zum Stablak ist die Strecke in drei Zonen unterteilt. Für den Aufenthalt in jeder dieser drei Zonen sind besondere Aufenthaltsbescheinigungen erforderlich.

(Fortsetzung folgt)

Seite 11 Georgine

Beilage zum Ostpreußenblatt

Verantwortlich für die Beilage „Georgine“: **Dr. Eugen Sauvart**, Hamburg 24, Wallstraße 29 a.
An diese Anschrift bitte auch alle Beiträge für die Beilage „Georgine“

Die Getreideernte 1954

Methoden und Probleme / Von Dr. Munde, Höhere Landbauschule Soest

Die diesjährige Getreideernte wird, obwohl bei ihr die Mechanisierung zweifellos am weitesten fortgeschritten ist, in so manchem Betrieb zu einem Problem werden. Auf jeden Fall ist sie in diesem Jahre nicht — wie in normalen Jahren häufig schon — die passendste Urlaubszeit für den Betriebsführer, sondern jeder Arbeitsfähige auf dem Hofe wird zupacken müssen, um noch einigermaßen rechtzeitig die Getreideernte zu bewältigen. Hat doch das nasse Wetter die Reife verzögert, die die Erntearbeiten verteilende Wintergerste ist kaum vorhanden und durch zugleich mit dem Weizen reifendes Sommergemenge ersetzt worden. Wir haben also von vornherein mit weniger Erntetagen und zusammengedrängter Gesamtgetreideernte zu rechnen. Das bedeutet aber nicht nur ein Zupacken aller in den nächsten Wochen, sondern auch die Anwendung der jeweilig günstigsten Methode in der Getreideernte wird notwendig sein.

Folgende Ernteverfahren bei der Getreideernte haben sich im Laufe der letzten Jahre auf Grund weiterer Entwicklung von Erntemaschinen, aber auch arbeitswirtschaftlicher Überlegungen herausgebildet. Das am meisten verbreitete Verfahren ist immer noch das mittels Einsatzes des Mähbinders und in den kleineren Betrieben des Grasmähers mit Handablage, sowie anschließendes Aufstellen zum Nachreifen und Abtrocknen, und schließlich Einfahren in die Scheune und Dreschen im Winter. Dieses Verfahren hat den Vorteil, dass bereits in der Gelbreife gemäht werden kann — was der Untersaat zugutekommt —, Korn, Spreu und Stroh trocken und damit lagerfähig eingefahren werden und infolge der Trennung von Ernte und Drusch die Arbeitsspitze in der Erntezeit verkleinert werden kann. Nachteilig ist der verhältnismäßige große Anteil an Handarbeit (Aufstellen auf dem Felde, Laden der Garben mit der Hand, Ein- und später beim Drusch Ausbansen in der Scheune),

dazu der große Arbeitskräftebedarf beim Drusch, insbesondere bei Inanspruchnahme größerer - Dreschmaschinen.



Ohne Fleiß kein Preis

Das Bild zeigt einen ostpreußischen Siedler mit seinen Familienangehörigen bei der Roggenernte zu einer Zeit, als die Landmaschinenteknik noch nicht soweit fortgeschritten war wie heute. Die Hauswirtschaft versieht in der Erntezeit die alte nicht mehr feldverwendungsfähige Großmutter. Die junge Generation von heute wird sich in die Ernteromantik von einst nur schwer hineinfinden können.

Eine Fortentwicklung dieses Verfahrens bildet der sofortige Drusch vom Felde weg. Dadurch sinkt der Aufwand an Arbeitsstunden um etwa 40% ab, denn die Doppelarbeit des Ein- und Ausbansens fällt weg. Wichtigste Voraussetzung für die Einsparung an Arbeitsstunden ist jedoch, dass keinesfalls bei diesem Verfahren eine Verzögerung der Ernte eintritt, sei es, dass die Dreschmaschine keine ausreichende Stundenleistung aufweist oder sie nicht mit den dann notwendigen arbeitssparenden Zusatzaggregaten ausgerüstet ist, wie Ferneinleger, Kaffgebläse, Strohpresse oder Strohschneidegebläse. Fehlen diese, so ist der Bedarf an Arbeitskräften bei diesem Verfahren höher als bei dem ersten.

Es ist deshalb auch zu verstehen, dass Kleinbetriebe mit nur einer bestimmten Anzahl meist familieneigener Kräfte und mit nur kleiner Dreschmaschine ohne diese Zusatzeinrichtungen noch in den meisten Fällen das Verfahren mit der Trennung der Ernte und Drusch verwenden. Dieses Verfahren bleibt im Prinzip auch dasselbe, wenn während der Ernte ab und zu morgens einige Fuhren Getreide schnell abgedroschen werden, um notwendiges Saatgetreide, Stroh oder Brotkorn wieder verfügbar zu haben. Das Felddruschverfahren verlangt neben einer ausreichend großen Stundenleistung der Dreschmaschine und Ausstattung mit den entsprechenden Zusatzeinrichtungen daneben evtl. noch ausreichend große Lagermöglichkeiten für das gedroschene Korn, soweit es nicht sofort vom Handel oder von Genossenschaften ab Maschine abgeholt werden kann. Beide Voraussetzungen sind meist erst bei Vorliegen einer Betriebsgröße gegeben, wo die Ausnutzung einer größeren Dreschmaschine gewährleistet ist. Bedenken wir, dass die Dreschmaschine in den meisten Fällen mit die am schlechtesten ausgenutzte und teuerste Maschine im landwirtschaftlichen Betrieb ist, so bekommt diese Erwägung ihre besondere Bedeutung. Der Einsatz einer Lohndreschmaschine oder auch einer genossenschaftlich gehaltenen verbietet sich beim Felddruschverfahren von selbst, da diese Arbeiten (Drusch vom Feld) außerordentlich termingebunden sind, d. h. dass alle Genossen oder Interessenten zu gleicher Zeit dieselben Wünsche haben, besonders infolge des Angewiesenseins auf gutes Wetter bei dieser Arbeit. Kein Bauer aber wird — besonders in diesem Jahr — wagen, sich darauf zu verlassen, dass rechtzeitig und immer die Gemeinschafts- oder Lohndreschmaschine verfügbar ist. Sind also nur diese beiden geschilderten Verfahren im Betriebe anwendbar, so ist bei der Wahl entscheidend, ob die erforderlichen Zusatzeinrichtungen oder ausreichend Arbeitskräfte zur gleichzeitigen Dreschmaschinenbedienung bei der Ernte vorhanden sind und ausreichende Leistungen beim Drusch erzielt werden können, um keinesfalls den Ernteablauf dadurch zu verzögern.

Wo aber das Felddruschverfahren durchführbar ist, erspart es erheblichen Arbeitsaufwand und damit Lohnkosten, und auch die Verluste an Korn durch Mäuse- und Vogelfraß in der Scheune sind wesentlich kleiner. Rein geldlich wirkt sich das so aus, dass nach Untersuchungen des KTL der Gesamtaufwand je Hektar Getreide beim Felddrusch um etwa 50 DM kleiner ist. Die Differenz wird noch erheblich größer, wenn der Kleinbetrieb nur seine familieneigenen Kräfte einsetzt und nicht die Stundenlöhne für fremde Lohnarbeiter ausgibt, wie es — an sich leider — bei solchen rechnerischen Überlegungen der Fall ist.

Diesen beiden schon lange bekannten Getreideernteverfahren tritt nun immer mehr

der Mähdrusch

an die Seite. Er ist dadurch gekennzeichnet, dass das Wertvollste — das Korn — erst mal sicher geerntet wird, während das weniger Wertvolle (Stroh und Spreu) erst später oder gar nicht geborgen wird. Das kann in diesem Jahr evtl. noch sehr bedeutsam werden. Daneben ist der Ernteverlust bei diesem Verfahren am kleinsten, insbesondere dann, wenn das Anmähen ebenfalls durch Mähdrusch durchgeführt wird.

Wirklich entscheidend in Arbeitsaufwand und Arbeitskosten wirken sich erst die Verfahren aus, die entweder auf Spreu und Strohwerbung verzichten oder mit Mähhäcksler, Häckseldreschmaschine und Strohgebläse arbeiten. Beide Verfahren aber können bisher nur in speziellen Fällen zur Anwendung kommen. Der Verzicht auf die teilweise Einbringung der Spreu und des Strohes ist in stark getreidebauenden Betrieben möglich, jedoch das Mähhäckslerstroh ist kaum als Futterstroh verwendbar, da es, mit Unkraut durchsetzt, erhebliche Gärungen durchmacht.

In der diesjährigen Getreideernteperiode werden wahrscheinlich alle von mir geschilderten Verfahren zu beobachten sein. Alle können ihre Berechtigung haben. Einmal werden Knappheit an Arbeitskräften, einmal Mangel an Kapital, ein anderes Mal verfügbare Zeit für die Art und Methode der Ernte entscheidend sein. Es wird gut sein, alle Verfahren, wenn irgend möglich, mit vorzusehen, sei es auch Mähdrusch im Lohn, dazu Erntedrusch und Winterdrusch. Entscheidend ist und bleibt, dass das, was das Wertvollste ist und was der Betrieb braucht, gut hereinkommt. Das ist in erster Linie das Korn, in zweiter Linie das notwendige Futter- und Einstreustroh, in letzter Linie das nicht unbedingt notwendige Stroh und die Spreu. Hoffen wir, dass der Herrgott, wenn auch verspätet, dafür aber umso besseres Erntewetter uns noch schenkt. Keinem Betriebsführer aber bleibt in diesem Jahre erspart, jede Maßnahme zu treffen, die eine möglichst verlustlose Erntebergung gewährleistet. Kein Bauer kann heute noch etwas verschenken oder verkommen lassen, weil seine bisher gewohnte Methode in diesem Jahre allein nicht ausreicht.

Seite 11 Die Stellung und Aufgabe der ostpreußischen Warmblutzucht

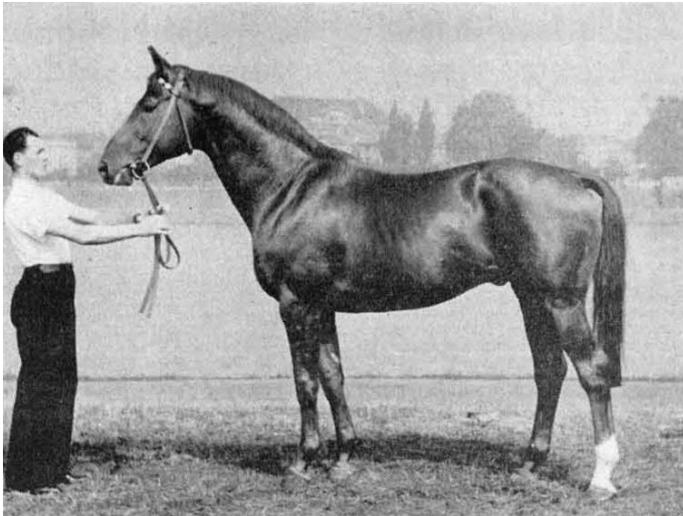
Unter diesem Titel hat **Dr. Grote**, der Leiter des Schleswig-Holsteinischen Landgestüts Traventhal in Nr. 8 der bekannten Pferdezeitschrift „Sankt Georg“ vom 15. Juli einen ausführlichen Artikel veröffentlicht, in dem er über das Hauptgestüt Trakehnen u. a. folgendes sagt: „Es hat über 200 Jahre ununterbrochen die Auslese, ohne Erschütterung durch Wanken des Zuchtzieles, nur nach züchterischen Gesichtspunkten betrieben, ein Verfahren, das anzuwenden selbst dem besten Züchtergeschlecht aus wirtschaftlichen Gründen über die Zeiten hinweg nicht möglich ist. Es sind auf diese Weise erbbiologische Werte geschaffen worden, wie sie in anderen Halbblutzuchten, auch außerhalb Deutschlands, nicht zu finden sein dürften“.

Über die heutige Zucht des Warmblutpferdes Trakehner Abstammung in Westdeutschland schreibt Dr. Grote: „Im Interesse der deutschen Warmblutzuchten dürfte es liegen, den Reststamm der ostpreußischen Zucht zu erhalten und nach Möglichkeit zu vervollkommen, um zu gegebener Zeit daraus schöpfen zu können. Die Verwendung ausländischer Beschäler erfordert erhöhte Mittel und ist überaus risikoreich“ . . .

„In einigen Zuchtstätten des ostpreußischen Pferdes wird heute nach den gleichen unerbittlichen Grundsätzen wie im Hauptgestüt Trakehnen verfahren: Das Beste für die Zucht, das andere zum Verkauf“. Dr. Grote meint hiermit in erster Linie die ostpreußischen Zuchtgestüte in Hunnesrück, Kreis Einbeck (Südhanover), sowie in Schmoel und Rantzau, beide Kreis Plön (Schleswig-Holstein).

In Hunnesrück und in Schmoel stehen jeweils fast 100 Gestütspferde, in Rantzau etwa 70. Es gibt zurzeit in Deutschland keine größeren geschlossenen Zuchtgestüte für Warmblutpferde, als an diesen

genannten Stätten. Die Zahl der Mutterstuten in den drei Zuchtgestüten beträgt gegenwärtig insgesamt 100 und zwar 50 Köpfe in Hunnesrück, 30 in Schmoel und 20 in Rantzau. In Trakehnen wies der Etat 360 Mutterstuten auf. Zahlenmäßig ist also etwas mehr als ein Viertel, zwar nicht auf einer Stelle, sondern auf dreien, erreicht. Diese Zuchtgestüte sollen in erster Linie Hengste für die Trakehner Zucht produzieren. Das ist dieselbe Aufgabe, die früher das Hauptgestüt Trakehnen für die ostpreußischen und für andere deutsche Landesferdezuchten hatte.



Trakehner Fuchshengst „**Cyklon**“, geb. 1943 von „Helikon“, Deckstelle Drochtersen/Stade



Bild: Menzendorf-Berlin

Ostpreußische Mutterstuten aus dem Zuchtgestüt Hunnesrück, Kreis Einbeck. Von links nach rechts: „**Insterburg**“ (Frhr. v. Schrötter), „**Goldelse**“ (Trakehner Verband), „**Feldblume**“ (Zöllner) und „**Arbeitgeberin**“ (Lenkeit).

Neben diesen Angelpunkten der westdeutschen Trakehner Zucht gibt es auch mehrere Privatzüchter, die nach strengem Ausleseprinzip arbeiten, „doch fehlt bei diesen zwangsläufig die Garantie der Beständigkeit über eine längere Zeit“, meint Dr. Grote.

Zusammenfassend gibt Landstallmeister Dr. Grote dem Ziel und der Aufgabe der jetzigen ostpreußischen Warmblutzucht folgende Formulierung: „Erhaltung und Entwicklung einer alten Kulturrasse und ihrer Erbwerte, die Erstellung des Zuchttyps als Veredler und Regenerator für in- und ausländische Warmblutzuchten und des hoch im Blut stehenden Leistungspferdes, das mit den Namen **Kronos, Gimpel, Morgenglanz, Vogler und Ben Hur** für alle Ewigkeit verknüpft ist“. **Dr. Sch.**

Seite 12 Liebe Landjugend

Vor einiger Zeit habe ich Euch etwas über die Entwicklung und die Aufgaben der Landfrauenvereine gesagt. Wir wollen heute einmal gemeinsam dorthin gehen, wo die Landfrau ihre Berufsvertretung hat,

zur Landwirtschaftskammer An sie kann die Landfrau sich mit all ihren Sorgen wenden, und, soweit es möglich ist, wird ihr geholfen werden in allen Fragen der ländlichen Haushaltsführung.

Immer wieder geht es um die Frage der Arbeitsentlastung durch: bauliche Maßnahmen, zweckmäßige Einrichtungen der Wirtschaftsräume. In großer Zahl wird hier Beratung erbeten. Die Brauchbarkeit von Maschinen und Geräten ist oft umstritten, hier hat die Beraterin ein weites Tätigkeitsfeld. In Einzelberatungen und Vorträgen vor den Landfrauenvereinen, Landjugendgruppen, Landvolkortsgruppen werden diese Themen immer wieder behandelt und diskutiert.

Eine gute Beratungsmethode ist meiner Meinung nach der Wanderberatungsdienst, da mit der theoretischen Beratung, die auch ein Vortrag mit Film mehr oder weniger nur sein kann, gleichzeitig die praktische Anschauung verbunden ist.

Vielleicht habt Ihr draußen schon einmal die großen grünen Wagen gesehen, die mit ganzen Kücheneinrichtungen, Waschanlagen, mit Stallmodellen, Möbeln und praktischen Haushaltsgegenständen in die Dörfer fahren und meistens drei Wochen an einem Ort bleiben. Hier können die Landfrau und das Landmädels sich wirklich an Ort und Stelle mit den Dingen vertraut machen, die sie sonst oft nur auf Ausstellungen „besichtigen“ können, denn es wird hier praktisch gearbeitet. Viele neue Rezepte für den heimatlichen Tisch und Handfertigkeiten können an den praktischen Koch- und Waschnachmittagen und -abenden gelernt werden.

Soll zu Hause eine Änderung vorgenommen werden, ist Ruhe und Zeit da, um alles zu durchdenken und die Beraterinnen helfen gerne nach besten Kräften.

Zusammen mit der Energieversorgung hat die Abteilung „Landfrau“ und „Landtechnik“ elektrische Beispielshöfe eingerichtet, deren Erfahrungen und Ergebnisse für die Allgemeinheit nutzbar gemacht werden.

Das Interesse an Gemeinschaftsanlagen, wie Waschanlagen und Gefrieranlagen steigt in den Dörfern. Allgemein haben die Gemeinden gute Erfahrungen gemacht und die Kammer versucht durch weitmögliche Unterstützung diesem Interesse entgegenzukommen.

In Zusammenarbeit mit Fachkräften der Landwirtschaftskammer werden in den Kammerbezirken Mitglieder der LHV-Vereine (meistens je zwei Landfrauen) in den einzelnen Fachgebieten geschult. Dieses so erarbeitete Wissen wird dann zu Hause an Dorfabenden weitergegeben und somit einer großen Zahl von Landfrauen zugänglich gemacht.

Dies sind einige Beispiele, an denen ihr erkennen könnt, wie die Abteilung „Landfrau“ innerhalb der Landwirtschaftskammer bemüht ist, dem Dorf, dem Hof, der Bäuerin zu helfen.

Aber nicht nur die Bäuerin kann dort Hilfe erwarten, noch für viele andere Dinge ist die Kammer da.

Einzelne wollen wir kurz streifen: Abteilung Berufsbildung: Hierunter fällt: Überwachung von Lehrbetrieben, Lehrlingsvermittlung, Lehrlingsbetreuung, die landwirtschaftliche Schulausbildung.

Auch die Leiterin des Landjugendberatungsdienstes, von den Vorhaben erzählte ich Euch schon, kommt von der Landwirtschaftskammer.

Abteilung Viehzucht, spezialisiert in: Rinderzucht, Schweinezucht, Pferdezucht, Geflügelhaltung. Tierzuchtgesetze, Körungen, Leistungsschauen werden durchgeführt.

Abteilung Betriebswirtschaft und Beratung. Beratung des Landwirtes durch den Beratungsringleiter. Versuchsfelder für Acker- und Pflanzenbau werden bearbeitet, Unkraut- und Schädlingsbekämpfung wird weiter ausgebaut, Düngeversuche werden durchgeführt.

Abteilung Landtechnik. Vorführungen von Geräten, Trecker-Lehrgänge, Schleppergemeinschaften, Mähdreschgemeinschaften.

Es gibt noch eine Bauabteilung, bei der der Landwirt sich Rat holen kann für einen notwendig gewordenen Um- oder Neubau.

Dann eine Forstabteilung und eine für gartenbauliche Belange.

Außerdem die verschiedensten Institute, die sich mit der landwirtschaftlichen Forschung befassen. Z. B. milchwirtschaftliche Lehr- und Versuchsanstalten, Pflanzenschutzämter, Tiergesundheitsämter, wo jede Landfrau ihr krankes Huhn zur Untersuchung einschicken kann, — Saatzuchtinstitute, Futtermittelversuchsanstalten und weitere.

Ihr seht daraus, dass das Aufgabengebiet der Landwirtschaftskammer sehr vielseitig ist und es ist bei der Vielgestaltigkeit der ländlichen Arbeit notwendig, dass eine organisierte Berufsvertretung vorhanden ist, die die Arbeiten etwas steuert.

Die Landwirtschaftskammer ist also eine Berufsvertretung — ein Selbstverwaltungsorgan, das sich bemüht, den Dörfern und Höfen eine vertrauensvolle Helferin zu sein.

Sie ist eine Helferin für alle Sorgen und Nöte, die den Bauernhof betreffen.

Sie sorgt für die Ausbildung des ländlichen Nachwuchses.

Sie lenkt die Betreuung und Weiterbildung der Landfrau.

Sie fördert die fachliche Beratung des Landwirtes.

Sie unterstützt die Forschung in der Landwirtschaft und fördert damit die Steigerung der Erzeugnisse.
Eure **Christiane Zenke**.

Seite 12 Die Nebenerwerbssiedlung und das verdammte Krähenvolk

Es ist mir und einem Dutzend anderer vertriebener Ostlandwirte und Landarbeiter gelungen, vor drei Jahren wieder ein Stückchen Erde zu erwerben. Die Kämpfe um dieses Stückchen Erde waren bitter und langwierig, aber mit Hilfe des Leiters der Lüneburger Treuhandstelle Herrn Dr. Rohde — einem guten Gumbinner — haben wir es doch geschafft. Die Nebenerwerbssiedlungen stehen — und entwickeln sich gut. Es waren die ersten im Kreise Gifhorn. In der Mehrzahl sind wir hauptberuflich Waldarbeiter oder Holzarbeiter in den Holzverarbeitungsbetrieben. Das „Stückchen eigener Erde“ ist in der Regel einen halben Morgen groß. Jeder Siedler hat vier bis sechs Morgen Pachtland, verstreut in kleinen Flächen, die oft nur einen Morgen groß sind. Die technischen Schwierigkeiten der Bewirtschaftung ergeben sich dabei von selbst. Am teuersten sind uns die Leihgespanne und am empfindlichsten trifft uns der Lohnausfall, wenn wir zu Hause bleiben, um selber zu ackern. — Aber ist es nicht ein wunderbares Glück, wieder mal ein paar Pferde vor dem Pflug zu haben und zu pflügen? — Dass man das Gespann nur geliehen hat und der Acker nur Pachtland ist, fällt dann ebenso als Wermutstropfen in den Sandboden der Lüneburger Heide, wie später die Schweißperlen, wenn man das Gespann abarbeitet. Ein bisschen Glück wiegt eine beträchtliche Menge harter Wirklichkeit auf. — Es ist selbstverständlich, dass alle Künste des Ackerbaues angewendet werden, um dem Stückchen Erde so viel wie möglich abzurufen. — Der anspruchsvolle Boden der Lüneburger Heide lässt dann auch das Düngerkonto beim „Speicherherrn“ des Landhandels entsprechend anschwellen. Mit schlechtem Saatgut darf man diesem Boden überhaupt nicht kommen. Das, was dann die Ernte bringt, wiegt wohl alle Mühe auf, aber es reicht bei weitem nicht aus, soviel zu liefern, um auch alle Ziegen und Schweine satt und fett zu machen. — Die Veredelungswirtschaft ist die Achse, um die sich alles dreht — besonders im Zwergbetrieb. — Mehr betriebseigenes Krafffutter! muss die Parole lauten.

Was lag nun näher als der Körnermaisbau? Also heran an die Sachen! Die einheimischen Bauern warnten. — Schwierig und umständlich besorgte mir mein Landhändler im vergangenen Jahre die nötige Saat: Badischen Landmais! — „Chimgauer“, mit dem ich in Ostpreußen so gute Erfahrungen gemacht hatte, war nirgends aufzutreiben. — Ich vergrößerte meine Hackfruchtflächen um einen Drittel Morgen Mais. (2¾ Morgen Acker und 1½ Morgen Wiesen — verstreut — sind die Ausmaße meiner „Domäne“). Vorsorglich habe ich die 20 Pfund Saat mit einem halben Pfund Morkit gegen Krähenfraß gebeizt, dann wurden die Maiskörner hinter der Lochmaschine (anschließend an meinen Kartoffelacker) gelegt. — Eines Tages beobachtete ich einen regen „Lande- und Startbetrieb“ von schwarzen Krähen und Dohlen auf meinem Maisfeld: Der Mais lief auf! Ich war überrascht, als ich das Feld betrat und die saubere Reihenarbeit der feindlichen Flieger erblickte. — Ich hatte doch mit Morkit gebeizt! — Mein Landhändler erklärte mir auf meinen Vorwurf, er hätte mir alten Dreck verkauft: „Nein! Die Ware ist frisch vom Fass. Hier ist noch die Rechnung der Lieferfirma“. — Ein Glück, dass noch Saat vorhanden war. Sofort legte ich die Saat nach und stellte drei Scheuchen auf. Die Krähen postierten sich ringsherum. Mein Jüngster wurde zusätzlich als marathonlaufender Krähenjäger

angestellt. — Die Gefahr war erst vorüber, als die Maispflanzen etwa 15 - 20 cm hoch waren. — Die Maisreife wurde außerordentlich begünstigt durch den schönen sommerlichen Herbst. Das Feld lockte manchen Sonntagsspaziergänger an und die Maisernte war eine Sensation, als ich etwa 40 Säcke prall voller Maiskolben nach Hause fuhr. Der tatsächliche Gewinn waren etwa zehn Zentner trockener Maiskörner! — Eine Aufmunterung für 1954 war nicht mehr nötig: Der Maisanbau war als Körnerfrucht auch in der Lüneburger Heide möglich. —

In diesem Jahr musste ich fruchtfolglich mein Maisfeld weiter feldeinwärts, also weiter weg von der Straße anlegen. Dadurch kam ich aber näher an die großen Dorfeichen, wo das verdammte Krähenvolk immer gerne aufbaumte! Nichts Gutes ahnend, hatte ich bei der Aussaat die Morkitbeize verdoppelt und auch gleich eine fast menschenähnliche Scheuche mit einer Maske aufgestellt. — Armer hilfloser Mensch, was hältst du von der Intelligenz und der Frechheit eines Krähenvolkes? Meine vorsorglich bei den Förstern bestellten Abschusskrähen blieben mangels passender Abschussgelegenheit aus. — Oder glauben Sie, dass ein Jäger so blöde ist, und auf dem Ansitz im Revier sich mit dem Schuss auf eine jämmerliche Krähe das Wild verprellt? — Den Grünröcken kann ich als ehemaliger Jäger nicht einmal „gram“ sein. — Voller Verzweiflung habe ich dreimal das Saatlegen wiederholt und händeringend die beiden benachbarten Förster gebeten, wenigstens von den Dohlen, die scharenweise in die reifenden Kirschen ihres großen Baumes einfallen, einige abzuknallen. Ich habe vier Förster und einen Forstmeister gebeten, mir Abschusskrähen zu besorgen. Ich habe für eine Krähe eine deutsche Mark geboten und habe jeden Tag mein Herz im Gram zerfressen über das zum dritten Male vernichtete Maisfeld. Frühmorgens liefen meine Kinder aufs Feld, die Krähen zu vertreiben. Nach der Schule dasselbe noch einmal. — Die verdammten Aasvögel haben höhnisch gelacht.

Welches Mittel ist noch wirksam? — Man kann doch unmöglich vor Krähen kapitulieren! — Ich will allem zum Trotz nächstes Jahr doch wieder Mais anbauen. — Morkit anzuwenden ist Selbstbetrug, das ist jetzt glatt erwiesen. Gibt es kein Krähenschutzmittel für keimenden und auflaufenden Mais? Die Schäden mögen dort nicht in Erscheinung treten, wo Maisanbaugebiete sind. — Hier ist der Anbau ein Zustand des Jammers. — Unsere Pflanzenschutzämter haben jedenfalls eine dankbare Aufgabe, uns in unserem Kampf gegen alle Schädlinge wirksam zu helfen. — Es muss ein Mittel gefunden werden, welches den Maiskeimling vor dem Krähenfraß absolut schützt. —

Wer von meinen Landsleuten in einer Maisanbaugegend ist, gebe doch einmal Auskunft, welche Kunst man dort anwendet!

Paul Tischel, Waldfacharbeiter (20a) Sprakensehl 54 über Unterlüß

Seite 12 Sicherung einer zuverlässigen Futterernte im Kleegrasanbau

Die anhaltende Trockenheit im Mai und Juni d. J. und die starken Nachfröste im letzten Winter haben sowohl in der Neueinsaat als auch in den Beständen des Mähklee erheblichen Schaden verursacht. Das eine Mal ist es das dürrtuge Auflaufen des eingesäten Rotklee und das andere Mal das Auswintern des Klees im Nutzzjahr. Geholfen hat bei diesen Schädigungen noch die unsichere Herkunft der Rotklee Saat. Sind doch die besten Provenienzen durch den Fortfall der Ostsaaten verloren gegangen und viele Kleesaaten sind mit Südkleeherkünften aller Art durchsetzt. Nach meinen Erfahrungen hier in Holstein als Wirtschaftsberater in bäuerlichen und Siedlerbetrieben hat sich die ostpreußische Einsaatmethode, wie wir diese in vielen bäuerlichen Beispielwirtschaften durchführten, auch hier im achtjährigen Anbau voll bewährt.

Die guten Dauerleistungen der ostpreußischen Milchkuh waren nicht zuletzt auf die Beimischung von Timothee und auch von Wiesenschwingel in die Rotkleebestände zurückzuführen. Das Timothee im zweiten Nutzzjahr hat ein sehr eiweißreiches, gern aufgenommenes Heu bei jungem Schnitt geliefert und hat sich mehr am Fettgehalt der Milch beteiligt, als der Rotklee.

Da hier im Westen bei starkem Hackfruchtbaunur eine einjährige Nutzung des Kleeschlages angebracht ist, habe ich bereits 1946 die Herbsteinsaat von Timothee und Wiesenschwingel, eingemischt in die Roggensaat, vorgenommen. Diese beiden hochwertigen Futtergräser, besonders wenn Zuchtsaaten eingemischt werden, haben jeden Winter bestens überstanden und lückenhafte Kleebestände vollwertig ausgefüllt und sichere Futterbestände geliefert. Aussaaten von 6 bis 8 kg Timothee und 4 bis 6 kg Wiesenschwanz je ha, je nach der Rotklee Sicherheit des Bodens, haben gute Futterbestände gebracht. Das wenig blattrreiche (welsche) italienische Weidelgras wird durch blattrreiche Futtergräser, wie die dänischen Fütterungsversuche dieses auch bestätigen, zum Vorteil der Futtergrundlage dabei abgelöst. — Die Einsaat von Rotklee erfolgt dann im Februar/März in den

Roggen. — Einsaaten in Weizen im Herbst sind nicht zu empfehlen, wegen des Eggens der Überfrucht im Frühjahr.

Der Roggen ist als Überfrucht zu bevorzugen, da er früher den Acker räumt und bessere Wachstumsbedingungen dem Kleeergrasgemisch bietet. Zudem liefert solches Kleeergrasgemisch sehr viel schneller eine gute Stoppelweide, die ja im August schon sehr benötigt wird. Auch ein Aufblähen der Rinder bei feuchtem und nebligem Herbst wird vermieden.

Eine normale Stickstoffgabe im Nutzzjahr bei genügendem Kali-Phosphorsäurevorrat im Boden kann den Gräserblattanteil wesentlich erhöhen und so, wie in diesem trockenen Jahre, die Heuernte nicht nur sichern, sondern darüber hinaus erheblich erhöhen. Jedenfalls leiden die hier so wirtschaftenden Betriebe nicht an Raufutterknappheit, auch nicht in einem solchen Dürrejahr, wie diesem.

Es verlohnt sich jedenfalls, einen Versuch solcher Gräser-Herbsteinsaaten, soweit diese Anbaumethode noch nicht bekannt sein sollte, in diesem Herbst vorzunehmen.

F. Kuhn, Oberlandw.-Rat i. R., Grabau bei Bad Oldesloe

Seite 12 VdL 29/54 — Erfolg landsmannschaftlicher Bauernsiedlung

Auf Einladung des Bundesvertriebenenministeriums führten kürzlich Mitglieder der Bonner Pressekonferenz eine Besichtigungsfahrt durch das erste landsmannschaftliche Siedlungsgebiet in der Hohen Eifel durch. Auf dem von der Besatzungsmacht 1950 freigegebenen Luftwaffenübungsplatz Ahrbrück sind bis jetzt rund 1000 Menschen und zwar zu 10 Prozent einheimische Rücksiedler und zu 90 Prozent ostpreußische vertriebene Bauern aus dem Ermland angesiedelt worden. Im Gegensatz zu der früheren, auf engstem Raum zusammengedrängten dörflichen Siedlungsform sind heute 54 neue Vollbauern- oder Nebenerwerbsstellen in aufgelockerter Anordnung dem Gelände und der Betriebswirtschaft angepasst worden. Das vor 3½ Jahren in Angriff genommene Siedlungsprojekt war im Hinblick auf die erforderliche Flurbereinigung, Bewässerung, Elektrifizierung, den Wege- und Gebäudebau wie vor allem auf die Verpflanzung ostpreußischer Flachlandbauern in eine raue, stark durchschnittene Mittelgebirgsgegend, ein Experiment. Die instruktive Besichtigung verdeutlichte, dass der Versuch voll gelungen ist. Neben den finanziellen Hilfeleistungen von Bund und Land Rheinland-Pfalz sowie von einigen Auslandsspenden, neben der vorbildlichen Leistung von Siedlungsbehörde und Siedlungsverband ist es vor allem das Aktivum des geschlossenen landsmannschaftlichen Elementes, das nicht nur die zahlreichen Widerstände überwinden half, sondern auch eine positive Weiterentwicklung gewährleistet. Trotz Flucht, Verarmung und langem Lagerleben in Schleswig-Holstein haben die rund 150 ostpreußischen Bauernfamilien sich mit bewundernswerter Energie der kolonisationsartigen Aufgabe unterzogen und sehen der Zukunft vertrauensvoll entgegen. Wenn sie auf Befragen auch immer wieder den Rückkehrwillen betonten, die heimatliche und konfessionelle Zusammengehörigkeit hat sie neue Wurzeln schlagen lassen und ihnen die Achtung der Behörden wie der einheimischen Bevölkerung geschenkt. Mehr denn je sollte die Wiedersesshaftmachung der vertriebenen Bauern unter dem Gesichtspunkt landsmannschaftlich geschlossener Siedlungsgruppen erfolgen.

Seite 12 Zuschrift aus dem Leserkreis

Zum Artikel „Das ostpreußische Rind“ in Folge 22 der Georgine

Sehr geehrter **Herr Doktor Knopf!**

Zu meiner großen Überraschung sah ich in der Georgine meinen Bullen Nubier und die große Sammlung, in der von uns Sudnickern auch drei Kühe in der Mitte stehen. Die Kuh Witwe (1a-Preis) steht eine Stunde vor dem Kalben (Einzelzüchtersammlung auch 1a-Preis)., Ich besitze nicht ein Bild von unserem ostpreußischen Vieh, und vielleicht war es bis dahin auch gut so, denn als ich die Bilder in der Zeitung sah, liefen mir die Tränen. Mit Wehmut denke ich noch sehr oft zurück an die großen schönen ostpreußischen Zuchtherden, die Ausstellungen in Königsberg und im Reich. Es war eine wahre Augenweide, auf die wir alle zu Recht stolz sein durften. Ich sehe Sie heute noch mit dem Fotoapparat bei den Ausstellungen, in Mörlen, in Sudnickern, bei den Körungen und bei den Auktionen. Heute noch sind mir die Abstammungen und Leistungen guter Bullen und Kühe geläufig im Kopf, ebenso die Erfolge in Mörlen und in Sudnickern. Auf der Eliteauktion im September 1943 hat der **Isolani-Sohn**, Ohr-Nr. 815, den Siegerpreis gemacht. Käufer war Tykrighenen (Isolani-Familie 1a-Preis, Einzelzüchter 1a-Preis). Auf der Auktion brachten die vier Bullen 49 500,-- Mark. Isolani hatte auf der Märzausstellung 1940 1a-Preis und Siegerpreis.

Sehr verehrter Herr Doktor, denken Sie von mir wie Sie wollen, aber als wir **im Juli 1945 mit 120 Personen in einem Saal schliefen, habe ich im Traum ganz laut die Kühe gerufen, dass der**

halbe Saal erwachte. Wenn man im Kuhstall aufgewachsen, ist man für immer damit verwurzelt, es ist doch etwas Lebendes und nicht totes Stück Eisen oder Holz, das bearbeitet wird. Ja, Herr Doktor, wenn die Grenzen mal fallen werden, sind wir alt, und die Jungens haben einen anderen Beruf erlernt, so auch meine zwei. Wir sind jetzt schon neun Jahre hier in der schönen Schweiz und es geht uns auch hier wieder gut. Ich mache in der Fabrik Wächterdienst, und daneben habe ich von meiner Tante den Molkereiladen gepachtet und vor drei Jahren ganz neu eingerichtet, den zum größten Teil meine Frau besorgt.

Wie geht es Ihnen, Herr Doktor? Sind Sie wieder in Ihrer Branche? Es würde mich freuen, von Ihnen zu hören und grüße Sie mit vorzüglicher Hochachtung

Wilh. Wyß, Milchprodukte (Brugg) Ebnet-Kappel/SG

Ostpr. Herdbuch Gesellschaft e. V.

Zu einer ordentlichen Mitgliederversammlung lade ich hiermit auf den 29. August 1954
14 Uhr nach Hamm/Westfalen Zentralhallen in den Geschäftsräumen der Westfälischen
Herbuchgesellschaft Ökonomierat-Peitzmeier-Platz 1—4 ein.

Tagesordnung

1. Geschäftsbericht
2. Kassenbericht
3. Bericht über Feststellung des Zuchtwerts der Herden
4. Vortrag über züchterische Fragen
5. Verschiedenes

Zieverich bei Bergheim/Erft, den 23. Juli 1954

Der Vorsitzende
von Saint Paul

Seite 13 Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in . . .

BAYERN

Landesgruppe Bayern der Landsmannschaft Ostpreußen Vorsitzender der Landesgruppe: **Prof. Dr. Ernst Ferd. Müller**, Frankfurt a. M., Emil-Claar-Straße 12, III., Geschäftsstelle: Bad Soden a. T., Taunusstraße 27.

Landshut. Die Landsmannschaft der Ost- und Westpreußen veranstaltete zum fünften Jahrestag ihres Bestehens einen Festabend, zu dem neben den Abordnungen der Landsleute aus Deggendorf und Dingolfing, die Festgeschenke überbrachten, auch Vertreter der schlesischen und pommerschen Landsmannschaften erschienen waren. Die Feierstunde, die dem geselligen Beisammensein voranging, wurde mit Liedvorträgen des Landshuter Chorkreises eingeleitet. Anschließend sangen die **Geschwister Mithaler** reizvolle Duette zur Laute. Die Festansprache hielt **Kulturwart Horst H. Juschka**. Mit einer Bühnenszene, in der die Entwicklung und Bedeutung des Landes zwischen Weichsel und Memel mit bildlichen und akustischen Mitteln eindrucksvoll dargestellt wurde, klang die Feierstunde aus.

HESSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Hessen: **Konrad Opitz**, Gießen, Grünberger Straße 144

Hünfeld. Bei der gut besuchten Jahreshauptversammlung der Landsmannschaft Ostpreußen im BvD, die in der Gaststätte Dempt stattfand, wurde **Landmann Hans Pietras**, Hünfeld, zum Kreisobmann wiedergewählt. Zu seinem Stellvertreter wurde **Landmann Otto Schwarz**, Leimbach bestimmt. Ferner wurde beschlossen, für das Ehrenmal der ostpreußischen Gefallenen in Göttingen eine wertvolle Urne aus gehämmerten Metall zu stiften. Mit dem Hinweis, dass das kommende Kreistreffen der Ostpreußen den Charakter eines Erntedankfestes tragen soll, fand die Versammlung ihren Abschluss.

Arolsen. Achtzig Landsleute aus dem Kreise Bartenstein, die sich zusammen mit ihrem Betreuer, **Schriftleiter W. Piehl**, auf der Fahrt von Rendsburg zu ihrer Patengemeinde Bartenstein in Württemberg befanden, nahmen an dem Heimatabend der Landsmannschaft Ost- und Westpreußen teil, der ihnen zu Ehren im Kursaal Arolsen unter Mitwirkung des Arolser Kur- und Verkehrsvereins veranstaltet worden war. Der Abend, zu dem sich mehrere hundert Landsleute aus Arolsen und

Umgebung eingefunden hatten, fand mit der Aufführung des Spiels „Das heimatliche Jahr“ und zahlreichen Solo- und Chorgesangsvorträgen seinen Höhepunkt. **Pfarrer Dannowski**, der frühere Stadtpfarrer von Bartenstein, berichtete zum Abschluss des Treffens von dem großen Erlebnis des Evangelischen Kirchentages in Leipzig. Dabei wies er auf die Wichtigkeit der bleibenden Verbundenheit mit der alten Heimat hin und rief die Landsleute auf, treu zueinander zu stehen.

RHEINLAND-PFALZ

Vorsitzender der Landesgruppe: **Landrat a. D. Dr. Deichmann**, Geschäftsstelle Koblenz, Hochhaus, Zimmer 430, Ruf 5582.

Neustadt/Weinstraße. Am 31. Oktober um 10 Uhr findet in Neustadt/Weinstraße im Saalbau, dicht am Bahnhof, ein Ostpreußentreffen für die Landsleute aus der Rhein-Pfalz und aus Rheinhessen statt, bei dem der Ehrevorsitzende der Landsmannschaft Ostpreußen, **Staatssekretär a. D. Dr. Schreiber**, die Festrede halten wird. Um 17.00 Uhr hält **Studienrat Dr. Portzehl** einen Lichtbildervortrag. Um 18.00 Uhr ist ein gemütliches Beisammensein. Anmeldungen sind zu richten an: **Landsmann Mignat**, Neustadt Weinstraße, Gustav-Nachtigal-Straße 13.

NIEDERSACHSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen: **Helmut Gossing**, Hannover, Anzeiger-Hochhaus, Goseriade 5/6.

Stellvertretender Vorsitzender **H. L. Loeffke**, Lüneburg, Gartenstraße 51.

Göttingen. Das Angebot der hiesigen Kreisgruppe, am 12. September, den „Tag der Heimat“, wieder Blumensträuße, die auf einer Seidenschleife jeweils den Namen eines ostpreußischen Gefallenen tragen, am Ehrenmal für die ostpreußischen Gefallenen niederzulegen, hat überall dankbare Zustimmung gefunden. Auf den Aufruf hin, gingen bereits zahlreiche Bestellungen ein. Es empfiehlt sich, die Bestellung in der Weise zu machen, dass für die Unkosten auf das Postscheckkonto Hannover. Nr. 878 18, Adresse Landsmannschaft Ostpreußen e. V., Göttingen, Keplerstraße 26, je Blumenstrauß 1 DM einzuzahlen und der Name, den die Seidenschleife tragen soll, auf der Rückseite der Zahlkarte deutlich vermerkt wird.

Sulingen. Unser diesjähriges Sommertreffen findet am Sonntag, dem 15. August, um 15 Uhr bei Dahlskamp, Nordsulingen, statt. Gemeinsame Kaffeetafel (Kuchen kann mitgebracht werden), Unkostenbeitrag 30 Pfennig. Alle Landsleute aus Sulingen Stadt und Land werden hierzu herzlichst eingeladen.

Beienrode. Eine Freizeit für Jungmädchen aus dem Kreise Goldap fand in der Zeit vom 20. bis 30. Juli im „Haus der helfenden Hände“ in Beienrode, bei Helmstedt statt. Die Veranstaltung, zu der sich siebzehn Jungmädchen zusammengefunden hatten, wurde von **Frau Frieda Ehmer-Hohnsen** geleitet. Die Freizeit hatte das Ziel, der Jugend die Heimat in kultureller und historischer Hinsicht vertraut zu machen. Die Bibelarbeit bildete eine zusätzliche Grundlage dieser schönen Tage. Viel Freude brachten Gesellschaftsspiele, Volkstänze der Beienroder und der Goldaper Jugend, Spaziergänge in dem großen Park und Ausflüge nach dem Waldberg „Dorn“. Am Sonntag, 25. Juli, fand vormittags ein Festgottesdienst in der Beienroder Kapelle statt. Am Nachmittag führte das Beienroder Kinderheim Spiele und Scharaden auf. Verschönt wurde die Freizeit durch Orgel- und Klaviervorträge des Gymnasiasten Claus Wilde aus Wildemann, früher Osterode. Am Abschiedsabend trugen die Goldaper Mädchen Heimatgedichte und Sprechchöre sowie Lieder vor. Auch ein kleines Lustspiel wurde geboten.

Der Leitung des „Hauses der helfenden Hände“, der Kreisgemeinschaft Goldap sowie der Patenstadt wird hiermit für die schöne Freizeit von allen, die daran teilnehmen konnten, herzlichst gedankt.

NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen: **Erich Grimoni**, (22a) Düsseldorf 10, Am Schein 14.

Burgsteinfurt. Am 15. August findet ein Familienausflug der Landmannschaft der Ost- und Westpreußen statt. Um 15 Uhr Treffpunkt auf dem Wilhelmplatz. Durch das Bango geht es zu Fuß nach Nünningmühle, wo für Unterhaltung gesorgt ist. Gehbehinderte haben die Möglichkeit, nach Nünningmühle zu fahren. — Bei der letzten Vorstandssitzung wurde beschlossen, im kommenden Winter einen Rezitations- und einen Lichtbilderabend zu veranstalten. Weiterhin ist für die Karnevalszeit ein Ball und im November ein Bunter Abend vorgesehen, den der Singkreis aufziehen

will. Die Termine zu diesen Veranstaltungen werden noch bekanntgegeben. — Auf Antrag eines Vorstandsmitgliedes wurde beschlossen, die übrig gebliebenen Kleidungsstücke aus der Ostpreußenhilfe an das Deutsche Rote Kreuz zur Verteilung an die Hochwassergeschädigten in Bayern zu senden.

Essen. Zum ersten Heimatkreistreffen der Kreisgruppe Essen der Landsmannschaft Ost- und Westpreußen, das am 25. Juli im Städtischen Saalbau stattfand, hatten sich neben zahlreichen Vertretern der Behörden und Landsmannschaften nahezu zweitausend Landsleute eingefunden. Der Festrede des Vorsitzenden der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen **Erich Grimoni**, die im Mittelpunkt des Veranstaltungsprogramms stand, ging eine Ansprache des Vertreters der Landsmannschaft Schlesien, **Prof. Dr. Reisner**, voraus. Mit großem Beifall wurde der Vortrag heimatlicher Lieder durch den Steeler Kinderchor aufgenommen. Die Jugendgruppen trugen durch Volkstanzvorführungen, Gedichten und Liedern zur Ausgestaltung des Treffens bei.

Witten/Ruhr. Die Augustmitgliederversammlung findet am Freitag, dem 20. August, um 19.30 Uhr im Lokal Josefssaal, Herbederstraße, statt.

HAMBURG

Vorsitzender der Landesgruppe Hamburg: **Otto Tintemann**, Hamburg 34, Horner Landstraße 112.
Geschäftsstelle: Hamburg 24, Wallstraße 29.

Bezirksversammlungen:

Hamburg-Bergedorf: Am Sonnabend, 21. August, 19.30, Mitgliederversammlung der Landsmannschaft Ost- und Westpreußen in Hamburg-Bergedorf, Gasthaus Eberlin, Lohbrügger Markt. Vortrag des Leiters des in Hamburg neu errichteten Amtes für Heimatvertriebene, Kriegsgeschädigte und Evakuierte, Oelze, über das Thema „Was uns alle angeht“. Anschließend gemütliches Beisammensein. Gäste willkommen.

Eimsbüttel Nord und Süd. (Eimsbüttel, Rotherbaum, Harvestehude, Hoheluft O-W, Lokstedt, Niendorf, Eidelstedt, Schnelsen, Stellingen) Sonnabend, 21. August, 18 Uhr, Restaurant Lüttmann, Kleiner Schäferkamp 36.

Hamburg-Wandsbek. (Wandsbek, Mariental, Jenfeld, Tonndorf, Farmsen, Bramfeld, Steilshoop, Rahlstedt, Berne) Auf Grund des großen Erfolges unseres Frühlingfestes veranstalten wir am Sonnabend, dem 28. August, 20 Uhr, Gaststätte Lackemann, Hintern Stern 4 (direkt am Wandsbeker Marktplatz) einen Heimatabend mit ostpreußischem Humor, Lied und Tanz. Auch diesmal sind Landsleute aus anderen Bezirksgruppen sowie Gäste herzlich willkommen.

Harburg-Wilhelmsburg. (Harburg, Neuland, Gut Moor, Wilstorf, Rönneburg, Langenbek, Sinstorf, Marmstorf, Eissendorf, Heimfeld, Wilhelmsburg, Georgswerder, Moorwerder) Mittwoch, 1. September, 19.30, Restaurant „Außenmühle“, Harburg.

Elbgemeinden. (Blankenese, Sülldorf, Rissen, Nienstedten, Osdorf, Iserbrok) Sonnabend, 4. September, 20 Uhr, Hotel „Johannisburg“, Blankenese, Elbchaussee 566.

Hamburg-Fuhlsbüttel. (Gr.-Borstel, Alsterdorf, Ohlsdorf, Fuhlsbüttel, Langenhorn, Wellingsbüttel, Poppenbüttel, Hummelsbüttel) Dienstag, 7. September, 20 Uhr, Restaurant „Zum alten Landhaus“, Fuhlsbüttel, Brombeerweg 1. Ab Oktober finden die Versammlungen monatlich am ersten Dienstag jeden Monats statt.

Hamburg-Altona. (Altona, Othmarschen, Gr.-Flottbek, Bahrenfeld, Lurup, Ottensen) Mittwoch, 8. September, 20 Uhr, Hotel „Stadt Pinneberg“, Altona, Königstraße 260.

Kreisgruppenversammlungen:

Treuburg. Sonnabend, 21. August, 18 Uhr, Restaurant Lüttmann, Kleiner Schäferkamp 36.

Kreistreffen Lyck, am Sonntag, 22. August in Hamburg-Nienstedten, „Elbschloß-Brauerei“.

Kreistreffen Mohrungen, am Sonntag, 29. August, Hamburg-Nienstedten, „Elbschloß-Brauerei“.

Kreistreffen Wehlau. Sonntag, 29. August, Hamburg-Altona, Restaurant „Elbschlucht“.

Insterburg. Sonnabend, 4. September, 20 Uhr, „Alsterhalle“, An der Alster 83.

Kreistreffen Gumbinnen, am Sonntag, 5. September, Hamburg-Nienstedten, „Elbschloß-Brauerei“.

Kreistreffen Johannsburg, am Sonntag, 5. September, Hamburg-Altona, „Elbschlucht“.

Seite 13 Aus der Geschäftsführung

Hilfsarbeiter als Schaltschranktechniker gesucht

Das Technische Außenbüro eines größeren Werkes in München sucht Hilfsarbeiter, die bei ihr als Spezialisten für Schaltschranktechnik bei elektrischen Steuerungen ausgebildet werden sollen. Für die Zeit der Einarbeitung wird der übliche Hilfsarbeiterlohn nach dem Metall-Tarif gezahlt. Nach Einarbeitung ist beabsichtigt, bei Erfüllung der entsprechenden Voraussetzungen, den Lohn für „angelernte Arbeiter“ zu zahlen. Dieser Lohn entspricht dem des üblichen „Facharbeiters“. Da elektrische Steuerungen schon jetzt im großen Maße angewandt werden, dürfte sich hieraus ein neuer Beruf entwickeln. Fachkenntnisse sind nicht erforderlich. Auf Fleiß und Intelligenz wird Gewicht gelegt.

Landsleute, die Interesse an dieser Arbeit haben, werden gebeten, Bewerbungen an die Geschäftsstelle der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29, z. Hd. von **Herrn Müller** zu richten.

Der Ehrenpräsident unserer Landsmannschaft, **Staatssekretär a. D. Dr. Schreiber**, ist von Bonn nach München verzogen. Seine Anschrift lautet: München-Harlaching, Meichelbeckstraße 4.

Seite 13 Bestätigungen

Wer kann bestätigen, dass **Paul Westphal**, geb. 25.03.1917, früher wohnhaft in Friedrichstein, Kreis Königsberg, von 1931 bis 1935 als Landarbeiter in Gr.-Hohenhagen, Kreis Königsberg, zur Grafschaft Graf von Dönhoff gehörend, von April 1935 bis 1936 in Brüsterort bei **Gutsbesitzer Scharfetter**, von April 1936 bis September 1936 beim **Reichsarbeitsdienst** vom 1. Oktober 1936 bis 30.09.1938 beim **Artillerie-Regiment 1** in Königsberg und vom 01.10.1938 bis zur Einberufung zum Militär am 17.08.1939 in dem **Forst Friedrichstein** (Grafschaft Dönhoff), tätig gewesen ist?

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29.

Rest der Seite: Bekanntschaften, Stellengesuche, Werbung.

Seite 14 Wir gratulieren . . .

zum 92. Geburtstag

am 13. August 1954, dem Pfarrer i. R., **Carl Gauer**, aus Kraupischiken, Kreis Tilsit. Er lebt in (20b) Bad Sachsa, Talstraße 18 I.

zum 90. Geburtstag

am 11. August 1954, **Frau Auguste Rücklies**. Sie wohnt in Kirrtorf, Kreis Alsfeld/Hessen.

zum 88. Geburtstag

am 20. August 1954, der **Witwe Elisabeth Klein, geb. Ladzeck**, aus Rastenburg. Sie wohnt in Altenessen, Altenessener Straße 544.

am 23. August 1954, der **Witwe Elisabeth Kolberg, geb. Rosenkranz**, aus Open, Kreis Braunsberg. Sie wohnt in Unterottersbach, Kreis Rottenburg/Niederbayern.

zum 87. Geburtstag

am 11. August 1954, der **Witwe Gertrud Ziemann**, aus Allenstein. Sie wohnt in Uslar, Sohnreistraße 39.

zum 86. Geburtstag

am 4. August 1954, **Gottlieb Guseck**. Er wohnt in Berlin-Wedding, Pankstraße 36, Altersheim.

am 14. August 1954, dem Postbetriebsassistenten i. R., **Heinrich Bischoff**, aus Kattenau, Kreis Ebenrode. Er wohnt in Aachen, Weberstraße 30.

zum 85. Geburtstag

am 8. August 1954, dem Kaufmann und Landwirt, **Fritz Schröder**, aus Mühlhausen, Kreis Pr.-Eylau. Er wohnt in Hüttenbusch 61, Kreis Osterholz-Scharmbeck, Bezirk Bremen.

am 14. August 1954, **Frau Bertha Borchert**, aus Königsberg. Sie wohnt in Südlengern-Heide bei Bünde. Westfalen, Dobergstraße 681.

am 22. August 1954, dem Rangierführer a. D., **Karl Scharmacher**, aus Soldau, Kreis Neidenburg. Er wohnt in Bremen 11, Inselstraße 87 I.

zum 84. Geburtstag

am 12. August 1954, dem Bauern, **Ludwig Grabnitzki**, aus Saborowen, Kreis Lyck. Er wohnt mit seiner Ehefrau in der sowjetisch besetzten Zone.

am 13. August 1954, dem früheren Reitlehrer, **Gustav Voss**, aus Königsberg. Er wohnt in Oldenburg/Holstein, Wallstraße 13.

zum 83. Geburtstag

am 8. August 1954, **Frau Martha Kurreick, geb. Paetzel**, aus Tilsit. Sie wohnt in Zeven, Bezirk Bremen, Bünteweg 2.

am 10. August 1954, **Frau Schoenweld**, aus Schönbruch, Kreis Bartenstein. Sie wohnt bei ihrer Tochter in Altenbanna über Kassel 7.

zum 81. Geburtstag

am 16. August 1954, **Frau Wilhelmine Krause**, aus Ortelsburg. Sie lebt bei ihrer Tochter in Lahrdinglingen/Schwarzwald, Kruttenstraße 33.

am 18. August 1954, **Johann Ruske**, aus Groß-Karschau. Er wohnt in Soltau/Hannover, Wiesenstraße 8.

zum 80. Geburtstag

am 8. August 1954, **Friedrich Zimmeringkat**. Er wohnt bei seinem Sohn in Peine, Hans-Böckler-Straße 12 E.

am 18. August 1954, der **Witwe Elisabeth Blömke, geb. Anker**, aus Marschennen, Kreis Fischhausen. Sie wohnt bei ihrem Sohn in Klattenhof Post Brettorf (Oldenburg).

am 18. August 1954, der **Witwe Ida Paluk, geb. Schmelz**, aus Königsberg. Sie wohnt in Hamburg-Rissen, Rissener Busch 5.

zum 75. Geburtstag

am 7. August 1954, **Karl Sachitzki**, aus Benkheim, Kreis Angerburg. Er wohnt in Niederauoff, Kreis Idstein (Taunus).

am 14. August 1954, dem Gendarmeriemeister i. R., **Emil Waldow (früher Waschnewski)**. Er wohnt mit seiner Ehefrau in Uetersen/Holstein, Birkenallee 33, und sucht seine Kameraden, die 1900 bis 1902 bei der 1. Kompanie III. See-Bataillon in Tsingtau (China) und von etwa 1910 bis 1914 bei der 10. Kompanie Infanterie-Regiment 18 in Osterode waren.

am 15. August 1954, dem Schmiedemeister, **Willy Frischmann**, aus Memel. Er war mehrere Jahre hindurch Obermeister der Memeler Schmiede-Innung und wohnt jetzt mit seiner Ehefrau in (22a) Walsum (Niederrhein), Provinzialstraße 14.

am 17. August 1954, dem Bauern, **Michael Rosowski**, aus Bärenbruch, Kreis Ortelsburg. Er wohnt in Hamburg-Sülldorf, Weg 64, Haus V.

Hochzeitsjubiläen

Das seltene Fest der **Diamantenen Hochzeit** feierten am 30. Juli 1954, der Tischlermeister, **Theodor Westphal und seine Ehefrau Martha Westphal, geb. Brauer**. Der Jubilar, der im 92. Lebensjahre steht — seine Ehefrau ist 85 Jahre alt — ist in Ruß, Kreis Heydekrug, geboren, und lebt heute in Berlin-Neukölln, Sonnenallee 20. Unter den zahlreichen Gratulanten, die sich zum Ehrentage der

Eheleute einfanden, befanden sich auch Vertreter des Regierenden Bürgermeisters von Berlin. Mit den in Memel zurückgelassenen Angehörigen steht das Ehepaar in keinerlei Verbindung. Über eine Nachricht würde es sich freuen.

Am 16. August 1954, begehen die Eheleute **Friedrich Sprenger und Frau Ernestine Sprenger, geb. Neuber**, aus Briensdorf, Kreis Pr.-Holland, das seltene Fest der **Diamantenen Hochzeit**. Das Ehepaar wohnt in Barghorn, Post Loy, über Oldenburg i. O., und erfreut sich bester Gesundheit.

Die **Goldene Hochzeit** feiern am 19. August 1954, die Eheleute **Johann Kilimann und Frau Bertha Kilimann, geb. Czerwonka**, aus Gehlenburg, jetzt Hillerse, Bezirk Northeim über Hannover.

Der Maurermeister, **Karl Riemer und seine Ehefrau Auguste Riemer, geb. Kempka**, feierten am 17. Juli 1954, das Fest der **Goldenen Hochzeit**. Das Ehepaar wohnte früher in Sensburg und verbringt jetzt seinen Lebensabend in Immensen Nr. 219, über Lehrte/Hannover.

Am 15. August 1954, feiert der Eisenbahnschaffner i. R., **Otto Bartsch mit seiner Ehefrau Lina Bartsch, geb. Strunk**, aus Mohrungen, das Fest der **Goldenen Hochzeit**. Das Ehepaar wohnt in Wanne-Eickel, Magdeburger Str. 41.

Prüfungen und Jubiläen

Rosemarie Roeder, Tochter des Lehrers Kurt Roeder, aus Großwarnau, Kreis Lötzen, jetzt Schloss Salzau, Kreis Plön/Holstein, bestand am 16. Juni 1954, an der Christian-Albrecht-Universität in Kiel das Staatsexamen als Dipl. rer. pol. mit „gut“.

Das Staatsexamen als Elektroingenieur bestand in Bremen am 27. Juli 1954, **Friedrich Karl Wunderlich**, aus Ebenrode, jetzt Hude in Oldenburg, Auf der Nordheide.

Dipl.-Chemiker **Friedlieb Seehofer, Sohn des Hauptlehrers Ludwig Seehofer**, aus Seegutten bei Arys, jetzt Großensee bei Hamburg, wurde von der Hanseatischen Universität Hamburg zum Dr. rer. nat. mit dem Prädikat „sehr gut“ promoviert.

Das Examen als Ingenieur für Hochbau hat **Karl-Heinz Wenzel**, aus Angerburg, jetzt Vinnhorst-Hannover, Hartungstraße 4, bestanden.

Gerhard Kostrzewa, aus Bischofsburg, jetzt Dachtmissen Nr. 1, über Lehrte/Hannover, bestand das Examen als Hochbau-Ingenieur. Er ist der **Sohn des Zimmermanns, Emil Kostrzewa**.

Der Oberrottenführer bei der Bundesbahn, **Andreas Schulz**, aus dem Kreise Braunsberg, jetzt Burgdorf-Hannover, Schmiedestraße 31, feierte am 17. Juli 1954, sein **vierzigjähriges Dienstjubiläum**. Die Bundesbahn-Direktion Hannover ließ dem Jubilar zu seinem Ehrentage Ehrenurkunden überreichen.

„Kamerad, ich rufe dich!“

Treffen der 121. Infanterie-Division in Bielefeld

Der bei der Einweihung des Ehrenmals in Göttingen im vorigen Jahre gegründete Traditionsverband der 121. Infanterie-Division, der „Adlerschild-Division“, wird am 4. und 5. September in Bielefeld ein Treffen veranstalten. Weit über zweitausend ehemalige Divisionsangehörige gehören bereits dem Traditionsverband an. Eine große Suchdienst-Ausstellung des Deutschen Roten Kreuzes mit Bildern soll mithelfen, eine Reihe von Vermisstenschicksalen zu klären. Sie wird am 4. September ab 14 Uhr im Westfalen-Haus am Kesselbrink geöffnet werden. Hier ist auch das Quartieramt untergebracht. Die gemeinsamen Veranstaltungen beginnen um 19.30 Uhr im Westfalen-Haus. Am Sonntag, dem 5. September, 11 Uhr wird am 131er Ehrenmal auf der Sparrenburg eine Gedenkfeier mit Ansprachen des Divisions-Kommandeurs und der Feldgeistlichen beider Konfessionen unter Mitwirkung eines Posaunenchores stattfinden. Anfragen bezüglich dieses Treffens können an den Traditionsverband der 121. Infanterie-Division (20a) Schwarmstedt in Hannover gerichtet werden.

Seite 14 Für Todeserklärungen

Emil Lenk, geb. 17.12.1868 in Lupushorst, Kreis Gr.-Werder, aus Schmauch, Kreis Pr.-Holland; soll am 21.10.1945 in Schmauch verstorben sein. Es werden Augenzeugen gesucht, die seinen Tod bestätigen können.

Paul Lenk, geb. 15.09.1906, aus Schmauch, Kreis Pr.-Holland, soll im Februar 1945 von den Russen verschleppt worden sein. Wer kann Auskunft geben über seinen Verbleib?

August Grusdat, geb. 23.03.1874, aus Bodenhausen, Kreis Goldap; soll im Januar 1946 in der sowjetisch besetzten Zone verstorben sein. Es werden Augenzeugen gesucht, die seinen Tod bestätigen können.

Sein Bruder, **Franz Grusdat**, geb. 18.06.1876, aus Bodenhausen, wird vermisst. Wer kann Auskunft über seinen Verbleib geben?

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29.

Seite 14 Achtzigster Geburtstag von Prof. Alfred Mitscherlich

Professor Dr. phil. Dr. agr. E. h. Eilhard Alfred Mitscherlich, der von 1906 - 1941 ordentlicher Professor und Direktor des Instituts für Pflanzenbau der Universität Königsberg war und deren Ehrenbürger wurde, begeht am 29. August 1954, seinen achtzigsten Geburtstag. Er ist jetzt Direktor des Instituts für Kulturtechnik der Berliner Humboldt-Universität, Präsident der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft, Inhaber des Nationalpreises 1. Kl., Ehrenmitglied der Gelehrten-Gesellschaft in Königsberg und der Internationalen Erdkunde-Gesellschaft, Mitglied der Akademien der Wissenschaften Berlin, Halle, Stockholm und Prag. Seine „Bodenkunde für Landwirte, Forstwirte und Gärtner in pflanzenphysiologischer Auslegung und Ausdeutung“ hat acht Auflagen erlebt. Die vielfachen ihm zuteil gewordenen Ehrungen erhielt er als Entdecker des Wirkungsgesetzes der Wachstumsfaktoren.

Seite 14 Ostpreußens Leichtathleten in Hamburg

Als am 6. August 1954 bei idealem Sommerwetter im Altonaer Volksparkstadion der erste Startschuss für die dreitägigen 54. Deutschen Leichtathletikmeisterschaften gegeben wurde, hatte sich in der Jahnkampfbahn im Hamburger Stadtpark die Traditionsgemeinschaft der Leichtathleten aus den deutschen Ostgebieten unter Führung des Königsberger Arztes und langjährigen Leichtathletikpioniers, **Dr. Herbert Schmidtke**, erstmals zu Sportwettkämpfen eingefunden. In der Kampfbahn gab es manches freudige Wiedersehen der alten Kämpen, die in verschiedenen Altersklassen in Dreikämpfen, Staffeln, 400-m- und 1000-m-Lauf ihre Kräfte maßen. Man sah manche beachtenswerte Leistung, besonders im Lauf über 400 m in 51,6 Sekunden und im Kugelstoßen 10,42 m eines 62-jährigen Veteranen.

Leider musste man feststellen, dass die Ostpreußen der jüngeren Jahrgänge nicht gerade zahlreich, vor allem nicht leistungsstark vertreten waren und Danzig-Westpreußen und das Sudetenland fast ganz ausfielen. Dagegen übertraf Pommern sowie Schlesien an Zahl und Leistungen die anderen Gebiete. Erfreulich war, dass durch diese Kämpfe und das Wiedersehenstreffen im Haus des Sports viele alte Sportkameraden wieder zusammenkamen, was zur Weiterführung der Gemeinschaften beiträgt.

Wir Ostpreußen hätten gern an diesem Tage neben guten Läufern unsere alten Rekordleute wie **Baaske**, Prussia-Samland, Königsberg, **Hirschfeld**-Allenstein, **Blask**-Lötzen, **Fritsch**-Darkehmen und **Hilbrecht** VfB Königsberg, gesehen. Das Bestreben der Ostpreußen muss es sein, 1955 in Frankfurt/M. wie in früheren Jahren gleichwertige Gegner für Pommern und Schlesien an den Start zu bringen. **Dr. Otto Pelzer**, Preußen-Stettin, der Weltrekordmann im 1500-m-Lauf der zwanziger Jahre und Besieger eines Nurmi war wie immer dabei. Das Hauptereignis der Kämpfe war die 4-mal-100-m-Traditionsstaffel, in der Schlesien und Pommern sich einen hinreißenden Endkampf lieferten und die Ostpreußen mit schwacher Mannschaft nicht mithalten konnten.

Aus der Siegerliste: Dreikämpfe (75 m, Weitsprung, Kugelstoßen) nach Altersklassen; die Punktzahlen sind in Ziffern vermerkt.

Klasse I: **1. H. Hildebrandt**, Prussia-Samland Königsberg 1909, **3. H Jakobi**, Elbinger Sportverein 05 1276 —

Klasse II: **3. K. Stritzel**, Asco-Königsberg 1124. —

Klasse III: **1. A. Kubitzki**, VfK Königsberg 1635. —

Klasse IV: 2. **Kubbutat**, KSTV Königsberg, 1533. —

Klasse V: 3. **W. Stegmann**, Asco Königsberg, 800. —

Klasse VI: 2. **H. Kahlhorn**, VfB Königsberg, 758. —

Klasse VII: 2. **F. Becker**, VfB Königsberg, 555.—

Frauen: 1. **Christel Barsum**, KSTV Königsberg, 1385.

Das Wiedersehenstreffen im Festsaal im „Haus des Sports“ ergab nach Berichten des Vorstandes fast einstimmige Wiederwahlen; die Preisverteilung und Auszeichnung alter Kämpfer erfolgte durch den Vorsitzenden des Deutschen Leichtathletikverbandes, **Dr. Danz**. Unter großem Beifall der alten Sportler konnte Dr. Danz an die siegreiche Schlesiermannschaft den Wanderpreis — ein aus Breslau geretteter Staffelstab — übergeben. Dieser Staffelstab ist auf einem die Heimat darstellenden Relief mit den Worten angebracht: „Immer daran denken! Auch das ist Deutschland, die Heimat von 17 Millionen vertriebenen Deutschen!“

Die aus dem Bundesgebiet, aber auch aus der sowjetisch besetzten Zone und Berlin nach Hamburg gekommenen Leichtathleten waren am 7./8. August bei den Deutschen Meisterschaften, dem Festabend und dem Zusammensein der alten Deutschen Meister dabei. Einige Landsleute beteiligten sich am 9. August an einem Ausflug nach Helgoland. Alle Kämpfe und Treffen, auch die der Stettiner Preußen und des Asco Königsberg standen unter dem Motto: „Vergesst die Heimat nicht!“

W. Ge

Seite 14 Wir hören Rundfunk

NWDR-Mittelwelle. Montag, 23. August, Landfunk, 12.35: Wert und Bedeutung der Vielseitigkeitsprüfung für Warmblutpferde. — Sonnabend, 28. August, 15.30: Alte und Neue Heimat.

UKW-Nord. Sonntag, 22. August, 13.30: Vom deutschen Osten. Karl Schmidt-Rotluft; Manuskript Hanns Theodor Flemming.

UKW-West. Freitag, 27. August. Schulfunk, 10.30: G. E. Lessing: Minna von Barnhelm. — Sonnabend, 28. August, Schulfunk: Die Städteordnung des Freiherrn vom Stein.

Radio Bremen. Donnerstag, 26. August, 17.05: E. T. A. Hoffmann, Harfenquintett C-moll.

Hessischer Rundfunk. Sonntag, 22. August, 10.30: Heimat im Sonnenschein. Bauernhumor aus dem Ermland von und mit Josef Schloemp. — Gleicher Tag, 13.45: Der gemeinsame Weg. — Jeden Werktag 15.15: Deutsche Fragen, Informationen für Ost und West. — Donnerstag, 26. August, 22.20: Moral am Morgen: Henry David Thoreau, oder wie einfach sind die Gesetze des Waldes; Manuskript Siegfried Lenz.

Südwestfunk. Mittwoch, 18. August, 7.10: Die Heimatvertriebenen: Die Kinder sollen es besser haben. — sonntags, 12.30, werktags 12.10: Unsere Hauspostille von und mit Curt Elwenspoek.

Seite 14 Wir melden uns

Nach zehn Jahren haben wir endlich eine eigene Wohnung bezogen: Lüneburg, Goethestraße 7. **Dr. Bluhm, Studienrat am Johanneum. Frau Else Bluhm, geb. Meier. Ursula Bluhm**, Lehrerin. Früher Lyck, Ernst-Moritz-Arndt-Straße 17

Seite 14 Suchanzeigen

Wer weiß etwas über das Schicksal des Reserve-Lokführers **Siegfried Berg**, geb. 31.12.1907, aus Osterode, Elvenspoekstraße 13? Wer war in Stolp, Pommern, März 1945 mit ihm? Auskunft erbittet **Witwe Emma Lipka**, Bückeburg, Petersilienstraße 11, früher: Hebammenschwester Hirschberg, Kreis Osterode, Ostpreußen.

Wer kann Auskunft erteilen über das Schicksal von **Fräulein Martha Borkowski**, aus Königsberg, Roonstraße 18, geb. am 12.06.1894. Postsekretärin beim Fernsprechhauptamt neben dem Schloss? Letzte Nachricht Januar 1945. Nachricht erbittet **Walter Roesner** (21b) Werl i. W. Industriestraße 22.

Heimkehrer! Wer kann Auskunft geben über das Schicksal unseres Vaters, **Gustav, Paul Braun**, aus Königsberg, geb. am 19.06.1902, letzte Nachricht Februar 1944, Feldpostnummer 27 082 D und 57 308 D? Nachricht erbittet **U. Braun**, (13b) Schauffling, Kreis Deggendorf, Niederbayern.

Gesucht wird **Alfred Kaschulla**, wohnhaft in Königsberg, Karlstraße 9/10, geb. am 29.07.1935 in Königsberg, zuletzt in Litauen 1947 gesehen worden. Nachricht erbitten seine Eltern, **Paul Kaschulla**, Gelsenkirchen, Schullestraße 35.

Russlandheimkehrer! Wer kann mir Auskunft geben über meinen Sohn **Gerhard Krink**, geb. 26.01.1926, aus Gumbinnen, Ostpreußen, Friedrich-Wilhelm-Straße 31? Er war zuletzt ROB b. J.-Bataillon I/400 in Allenstein, Kaserne Friedrich der Große, und kam am 20.01.1945 zum plötzlichen Einsatz südlich von Hohenstein. Seitdem fehlt jede Nachricht. Mitteilung erbittet **Walter Krink** (24a) Bad Schwartau über Lübeck, Am Sportplatz 7.

Gerhard Krink

Geburtsdatum 26.01.1926

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 20.01.1945

Todes-/Vermisstenort Allenstein / Osterode Ostpreussen / (müsste geändert werden)

Dienstgrad -

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Gerhard Krink** seit 20.01.1945 vermisst. In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Bartossen / Bartosze](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Gerhard Krink verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

Wer kennt **Günter Künzel**, geb. am 18.08.1928, Königsberg, Rothensteiner Straße 75? Er war Oberrealschüler und wurde mit **16 1/2 Jahren zur Wehrmacht gezogen**. Erste Anschrift: **Grenadier Günter Künzel**, Feldpostnummer 43 730, spätere Anschrift: **Funker Günter Künzel, 1.** Funkerabteilung 1. Bataillon 1. Regiment, 1. Division in der Festung Königsberg (Herzogs-Acker-Kaserne), Nachricht erbittet **Gustav Künzel**, Mülheim, Ruhr, Heißener Straße 50

Heimkehrer! Wer weiß etwas über den Verbleib meines Sohnes, Hauptfeldwebel **Gotthard Schmadalla**, geb. 04.10.1912 in Gr.-Rosinsko, Kreis Johannisburg, Ostpreußen, Feldpostnummer 07 622 B, letzter Wohnort, Stradaunen, Kreis Lyck, Ostpreußen, vermisst seit 28.05.1942 in Charkow? Nachricht erbittet **W. Schmadalla**, Heidenheim, Benz, Hohenstaufenstraße 13 I.

Gotthard Schmadalla

Geburtsdatum 04.10.1912

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 01.05.1942 (müsste geändert werden)

Todes-/Vermisstenort Raum Charkow

Dienstgrad – (müsste eingetragen werden)

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Gotthard Schmadalla** seit 01.05.1942 vermisst. In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Charkiw](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Gotthard Schmadalla verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

Heeresbekleidungsamt Stettin! Wer weiß die Anschrift des **Herrn Stabsintendanten a. D. Rudolf Priemer**? Nachricht erbittet **Wilhelm Schattauer**, Prasdorf über Kiel.

Wer kann Auskunft geben über meinen Mann, **Julius Scheiba**, geb. 02.07.1905 in Sorquitten, Feldpostnummer 28 303? Vermisst am 24. Juli 1944 in Lublin. Heimatanschrift Försterei Thiergarten bei Sorquitten, Kreis Sensburg. Unkosten werden erstattet. Nachricht erbittet **Lieselotte Scheiba**, Internat Schlön, Varenholz bei Rinteln a. d. Weser.

Julius Scheiba

Geburtsdatum 02.07.1905

Geburtsort -

Todes-/Vermisstendatum 20.07.1944 (müsste geändert werden)

Todes-/Vermisstenort Lemberg (müsste geändert werden)

Dienstgrad Pionier

Nach den uns vorliegenden Informationen ist **Julius Scheiba** seit 20.07.1944 vermisst. In dem Gedenkbuch des Friedhofes [Potelytsch](#) haben wir den Namen und die persönlichen Daten von Julius Scheiba verzeichnet. Sie können gern einen Auszug bei uns [bestellen](#).

Suche Namen und Anschriften von Betriebsangehörigen der **Firma Windschildt & Langelott KG**, Stahlbetonbau, Königsberg, Baustelle Basa, Königsberg. Nachricht gegen Erstattung der Unkosten erbittet **Kurt Butschkus**, Königsberg, jetzt (17b) Haslach i. K., Eichenbacher Straße 5.

Rest der Seite: Unterricht, Werbung, Heimatliches zum Kopfzerbrechen (Silbenrätsel)

Seite 15



Seite 15 **Verschiedenes**

Suche Zeugen! Wer kann bestätigen, dass mein Vater, **Eduard Brall**, geb. 23.02.1891, Jommendorf, Kreis Allenstein, wohnhaft Allenstein, Wadangerstr. 39, bei der Reichsbahn im Beamtenverhältnis gestanden hat, zwecks Rente der Mutter? Nachricht erbittet **Rudi Brall**, Düsseldorf, Kölner Landstraße 1 - 3.

Seite 15 **Familienanzeigen**

Egbert Siegfried. In dankbarer Freude geben wir die Geburt unseres dritten Kindes bekannt. Postschaffner, **Fritz Wohlgemuth und Frau Ruth Wohlgemuth, geb. Woywodt**. Früher: Neukirch, Ostpreußen, Thomaten, Kreis Elchniederung. Jetzt: Ebingen, Württemberg, Schlachthofstraße 48.

Petra. Unsere **Sabine** hat ein Schwesterchen bekommen. **Inge Stichweh, geb. Sonnabend und Walter Stichweh**. Früher: Königsberg. Jetzt: Thüste, Hannover.

Verlobte. **Christel Maczull-Lauzat**, Wuppertal-E. Brunnenstraße 5. Früher: Tapiau, Ostpreußen und **Hans-Dieter Windgassen**, Wuppertal-E. Hansastrasse 59. 15. August 1954.

Als Verlobte grüßen: **Rosemarie Roeder, Dipl. rer. pol. und Manfred Klaus, Dipl. rer. pol.**
Großwarnau, Kreis Lötzen. Jetzt: Schloss Salzau, Kreis Plön, Holstein. Weimar, zurzeit Kiel, Juli 1954.

Ihre Vermählung geben bekannt. **Dipl.-Ing. Hans-Norbert Toussaint**, München, Lorschstraße 11.
Früher: Königsberg, Haydnstraße 10 und **Ingeborg Toussaint, geb. Fiehler**, München. 26. Juli 1954.

Wir geben unsere Vermählung bekannt. **Harro Harrsen und Elfriede Harrsen, geb. Nichau**. Früher:
Heiligenbeil, Lindenweg. Bielefeld, den 20. Juli 1954. Bad Salzuflen, Moltkestraße 21. Bielefeld,
Talbrückenstraße 82.

Am 6. August 1954 haben wir in München geheiratet. **Paul Holzky**, früher: Kroplainen, Ostpreußen
und **Frau Angelika Holzky, geb. Ortman**, früher: Kl.-Rohdau, Westpreußen. Jetzt: Rosenhof über
Regensburg II - Land, Post Eitlbrunn.

Vermählte. **Gustav Klinger**, Sodeiken, Ostpreußen, Kreis Gumbinnen und **Anni Klinger, geb.**
Wieske, früher: Königsberg, Ostpreußen. Jetzt: Krefeld, Rheinland, Frankenring 16 a. 14. August
1954.

Als Vermählte grüßen. **Artur Doll**, Gaidellen, Kreis Heydekrug und **Edith Doll, geb. Krolzig**,
Bartkengut, Kreis Neidenburg. Jetzt: Heepen 492.

Für die anlässlich der **Goldenen Hochzeit** meiner Eltern, **Paul Mosdzin und Wilhelmine Mosdzin,**
geb. Luma, Friedrichshof, Kreis Ortelsburg, Ostpreußen, zurzeit noch in der Heimat, zugegangenen
Glückwünsche, Blumen und Geschenke, danken wir auch im Namen des Jubelpaares recht herzlich.
Otto Naroska und Frau Ottilie. Hamburg-Harburg.

Rest der Seite: Werbung, Verschiedenes, Offene Stellen.

Seite 16 Familienanzeigen

Am 11. Juni 1954, entschlief sanft in Neuenkirchen, Kreis Land Hadeln, unser lieber Vater,
Schwiegervater und Großvater, Kreissparkassendirektor a. D., **Paul Genrich**, früher: Ortelsburg,
Ostpreußen, fern seiner geliebten, ostpreußischen Heimat, im Alter von 74 Jahren. In tiefer Trauer:
Liselotte Genrich. Ilse Genrich. Christel Genrich, geb. Stahnke. Herbert Genrich und Frau. Hans
Genrich und Frau. Dieter, Barbara und Lutz, als Enkelkinder. Oldenburg i. O., Nadorster Straße
133, im August 1954.

Nach schwerem Leiden erlöste der Tod, meinen lieben Mann, unseren guten Bruder, Schwager und
Onkel, den Maschinenbaumeister, **Kurt Thommescheit**, im Alter von 57 Jahren. Im Namen der
Hinterbliebenen: **Hedwig Thommescheit, geb. Krönke**, Schwerin-Neumühle, Neumühler Straße 71.
Lisbeth Kirstein, geb. Thommescheit, Otterndorf N.E., Cuxhavener Straße 4. Schwerin-Neumühle,
den 7. Juli 1954.

Von ungestillter Heimatsehnsucht erfüllt, verstarb am 20. Juli 1954, nach langer, schwerer Krankheit,
unser lieber, treusorgender Vater, geliebter Opa und guter Bruder, **Erich Fehlau**, früher: Eschenberg,
Kreis Elchniederung, Ostpreußen, kurz vor seinem 65. Geburtstag. Er folgte seiner lieben Frau, nach
sechs Wochen, in die Ewigkeit. In stiller Trauer, im Namen aller Hinterbliebenen: **Margarete Onderka,**
geb. Fehlau. Bünsdorf bei Rendsburg.

An den Folgen eines Schlaganfalles, ist am 3. August 1954, mein geliebter Mann, unser lieber Vater,
Schwiegervater und herzensguter Opa, prakt. Arzt, **Arnold-Georg Heyne**, im 71. Lebensjahr,
entschlafen. **Charlotte Heyne. Familie Sperling**, Schwelm. **Familie Blodau**, Hamburg. Uelzen,
Hamburg. Früher: Königsberg, Ostpreußen.

Durch Unglücksfall, kam am 19. Juni 1954, unser lieber Bruder und Onkel, **Ewald Graf**, früher: Gr.-
Engelau, später Allenstein, ums Leben. Es gedenken seiner in tiefer Trauer: **Hermann Graf**, Kiel,
Düppelstraße 74. **Heinrich Graf**, Wisch, Altes Land. **Waltraud Frommberg, geb. Graf**, Kiel.
Charlotte Kinkel, geb. Graf, Mexiko. Alle früher: Königsberg.

Am 26. Juli 1954, entschlief unerwartet, nach langer, mit großer Geduld ertragener Krankheit, mein
lieber, guter Mann, unser herzensguter Vater, Schwieгervater und Opi, **Wilhelm Berwein**, früher:
Wehlau, Ostpreußen, Bahnhof, im Alter von 66 Jahren. Er folgte seiner Tochter, **Hildegard Berwein**,
gestorben am 10.09.1945. In stiller Trauer: **Berta Berwein, geb. Klickner. Elfriede Berwein. Ursula**

Fratzke, geb. Berwein. Herbert Fratzke und zwei Enkelkinder. Brückenau-Bad, Lindehof. Die Beerdigung hat in Mecklenburg stattgefunden.

Gott, der Herr, nahm heute meine unvergessliche, treue Lebensgefährtin, unsere innig geliebte Mutter, meine einzige, herzensgute Tochter, unser liebe Schwägerin, Tante, Kusine und Nichte, **Frau Edith Schellhammer, geb. Völcker**, im 45. Lebensjahr, nach kurzem, schwerem Leiden, unerwartet zu sich in Sein Reich. In tiefem Schmerz: **Ernst Schellhammer. Edith Schellhammer und Gonda Schellhammer. Edith Völcker, geb. Hesz. Werner Schellhammer, als Vetter.** Kaiserslautern, den 27. Juli 1954, Tannenstraße 35. Früher: Kartingen, Kreis Tilsit.

Unsere liebe Schwester, Schwägerin, Tante und Oma, (Pr.) früher: Königsberg, Köttelstraße 11, ist am 27. Juli 1954, unerwartet, infolge eines Herzschlages, im Alter von 66 Jahren, von uns gegangen. Sie folgte ihrem lieben Mann und ihren beiden lieben Söhnen. Im Namen der trauernden Hinterbliebenen: **Familie G. Anritter**, Karlsruhe, Sachsenstraße 4. Der Tod hinterlässt in unserem ostpreußischen Bekanntenkreise eine schmerzliche Lücke und wird uns unvergessen bleiben. **Familie Otto Bast**, Königsberg (Pr.), Brodbänkenstraße 6 und Knochenstraße 20. Jetzt: Karlsruhe (Baden), Lachnerstraße 10.

Nach einem arbeitsreichen Leben, verschied heute, nach kurzem Leiden, unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwester, Schwägerin und Tante, **Maria Forstreuter, geb. Baehr**, früher: Kleschowen, Kreis Darkehmen, im 82. Lebensjahr. In stiller Trauer, im Namen aller Angehörigen: **Anna Szeszat, geb. Forstreuter. Albert Szeszat**, früher: Jodszuhnen, Kreis Darkehmen. Gellendin, den 9. Juli 1954 bei Anklam. Die Beerdigung hat am 12.07.1954, um 15 Uhr von der Kapelle in Gellendin stattgefunden.

Am 2. August 1954, entschlief nach schwerem Leiden, fern der ostpreußischen Heimat, unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, unsere liebe Oma, Schwester und Tante, **Marie Waldhauer, geb. Karp**, früher: Pronitten, Kreis Labiau, im Alter von 61 Jahren. In tiefer Trauer: **Walter Waldhauer und Frau Lotte Waldhauer, geb. Kowalsky. Willi Waldhauer und Frau Else Waldhauer, geb. Freder. Inge und Ute, als Enkelkinder.** Bremerhaven-G., Ulmenstraße 32.

Fern ihrer geliebten, ostpreußischen Heimat, entschlief plötzlich und unerwartet, am 8. Juni 1954, unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Tante, **Martha Siemoneit, geb. Brombach**, kurz vor ihrem 75. Geburtstag. In stiller Trauer: **Meta Ehlert, geb. Siemoneit. Erich Siemoneit und Familie. Willy Siemoneit und Familie. Bruno Siemoneit und Familie. Heinz Siemoneit**, gefallen im Osten. **Otto Ehlert**, vermisst im Osten. Früher: Dreidorf, Kreis Tilsit-Ragnit. Jetzt: Clüverwerder, Kreis Verden, Aller.

Du hast gesorgt, geschafft, gar manchmal über Deine Kraft. Nun ruhe aus, geliebtes Herz. Herr, lindere unseren großen Schmerz. Am 7. August 1954, 6 ½ Uhr früh, entschlief fern seiner geliebten Heimat im Krankenhaus Peine, nach kurzer, schwerer Krankheit, mein lieber, guter Mann, unser lieber, treuer Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel, der ehemalige Landwirt, **Franz Runge**, früher: Permauern, Kreis Labiau, Ostpreußen, im vollendeten 79. Lebensjahre. In stiller Trauer: **Emilie Runge, geb. Lengwenus. Hans Runge und Frau Martha Runge, geb. Packschies. Enkelkinder: Erika, Bendt und Waldtraut und alle Verwandten.** Die Beerdigung hat am Dienstag um 15 Uhr stattgefunden. Berkum, Kreis Peine, den 7. August 1954.

Fern der Heimat verstarb unerwartet, mein lieber Mann, unser guter Vater, Groß- und Urgroßvater, **Richard Loschke**, im 73. Lebensjahre. In stiller Trauer, im Namen aller Angehörigen: **Marie Loschke, geb. Graap.** Königsberg Pr., Lieper Weg 87. Jetzt: Lilienthal-Preetz.

Tretet her, ihr meine Lieben, nehmet Abschied, weint nicht mehr. Heilung konnt ich nicht mehr finden, meine Leiden waren so schwer. Nun, so ziehe ich von dannen, schließ die müden Augen zu; haltet innig treu zusammen, gönnet mir die ewige Ruh. Mit der großen Sehnsucht im Herzen, nach seiner so heißgeliebten Heimat, starb am 24. Juni 1954, mein treuer Lebensgefährte, unser lieber Vater, Schwiegervater, Bruder, Onkel und Opa, der Landwirt, **Otto Faeth**, im 63. Lebensjahre. **Helene Faeth und Kinder.** Heinrichshof bei Tapiau, Kreis Wehlau, Ostpreußen. Jetzt: Kleinwolstrup, Kreis Flensburg.

Am 29. Juni 1954, entschlief nach schwerem Leiden, fern der geliebten Heimat, mein lieber Mann, unser treusorgender Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel, der Landwirt, **Gustav Kukoreit**, im Alter von 77 Jahren. In tiefer Trauer: **Martha Kukoreit, geb. Eckert. Kurt**

Kukoreit und Frau Maria Kukoreit, geb. Allhoff. Otto Kukoreit und Frau Fanny Kukoreit, geb. Siebert. Heinz Nimmert und Frau Anna Nimmert, geb. Kukoreit. Zwei Enkelkinder und Anverwandte. Früher: Allingen, Kreis Tilsit, Ostpreußen. Jetzt: Lendringen, Kreis Iserlohn, Westfalen, Brabecker Weide 1.

Unfassbar für uns alle, ist mein innigst geliebter Mann, der gütige Vater meiner Söhne, Bruder, Schwager und Onkel, Oberstleutnant a. D., **Georg Willi Herrmann**, Inhaber der Eisernen Kreuze I. und II. Klasse und anderer Kriegsauszeichnungen, im 62. Lebensjahre, aus der Schaffensfreude heraus, für immer von uns gegangen. In stillem Schmerz: **Charlotte Herrmann, geb. Casper. Hans-Georg und Hartmut, als Söhne.** Ortelsburg, Neidenburg. Jetzt: Heide, Holstein, Friedensstraße 22 a, den 16. Juli 1954.

Am 28. Juli 1954, entschlief sanft, nach schwerer Krankheit, unser lieber Vater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel, der Bauer, **Josef Tritscher**, früher Eymental, Kreis Ebenrode, Ostpreußen, im Alter von 76 Jahren. In tiefer Trauer, im Namen aller Hinterbliebenen: **Wilhelm Tritscher.** Diekhof bei Wankendorf, Kreis Plön.

Zum Gedenken. Zum 70. Geburtstag gedenken wir in großer Liebe und Verehrung, meines in Königsberg verschollenen Mannes, unseres über alles geliebten Vaters, des Reg.-Angestellten, **Emil Gardey**, Königsberg, Krausallee 26. In tiefem Leid: **Ida, Luise Gardey, geb. Stöllger**, jetzt: Osnabrück, Bremer Straße 46. **Margret Rose, geb. Gardey. Adelheid Baumgart, geb. Gardey**, Rilasingen, Poststraße 16. **Zwei Schwiegersöhne, drei Enkelkinder. (Meine Bemerkung: Emil Gardey, geb. 31.07.1884 in Klein Jagodnen, Kreis Lötzen)**

Im Vertrauen auf Gott, und fern seiner geliebten Heimat, verstarb am 20. Juli 1954, unser lieber Vater, **Fritz Gedrat**, im 85. Lebensjahre. In stiller Trauer: **Herbert Laue und Frau Herta Laue, geb. Gedrat**, Gr.-Weeden, P. Sierksrade. **Erich Gedrat und Frau Christel Gedrat, geb. Schwarz**, Schweinfurt. **Bruno Gedrat**, Walldüren, Baden. **Werner Pangert und Frau Märta Pangert, geb. Gedrat**, Leipzig. **Karl Rollert und Frau Käte Rollert, geb. Gedrat**, Mödewitz, Saalkreis, und **vier Enkelkinder.** Groß-Weeden, den 20. Juli 1954. Früher: Tilsit, Johanna-Wolff-Straße 10.

Trete her, ihr meine Lieben, nehmet Abschied, weint nicht mehr, Heilung konnt ich nicht mehr finden, meine Leiden waren zu schwer. Nun, so ziehe ich von dannen, schließ die müden Augen zu, haltet innig treu zusammen, gönnet mir die ewige Ruh. Am 10. August 1954, jährt sich der Todestag unserer über alles geliebten Mutter und Omi, **Frau Anna Babace, geb. Müller**, sogleich gedenken wir auch unseres seit 1945 vermissten Vaters und Opas, **Ernst Babace.** In stiller Trauer: **Die Kinder und Angehörigen.** Früher: Zohpen, Kreis Wehlau, Ostpreußen. Jetzt: Heilshorn Nr. 19, bei Bremen.

Die Scheidungsstunde schlug zu früh, doch Gott, der Herr, bestimmte sie. Am Sonntag, dem 11. Juli 1954, 7 Uhr früh, entschlief nach Gottes Ratschluss, nach langem, schwerem, mit unendlicher Geduld ertragenem Leiden, meine von mir innigst geliebte Gattin, Schwester, Schwägerin und Tante, **Auguste Brinckmann, geb. Hennig**, aus Pr.-Holland, Ostpreußen, im Alter von 72 Jahren. In tiefer Trauer: **Otto Brinckmann und Schwester Nasch-Adam**, Hamburg, im Namen aller Angehörigen. Berlin-Wilmersdorf, Berliner Straße 134. Die Liebe höret nimmer auf.

Fern von seiner Heimat, wurde am 3. August 1954, auf dem Friedhof in Göppingen, zur letzten Ruhe gebettet: **Michael Sbresny**, Weichensteller i. R., aus Lyck, Morgenstraße 25, geb. 11.09.1882 in Talussen, gestorben 31.07.1954 in Göppingen. In stiller Trauer, im Namen der Hinterbliebenen: **Gertrud Bieber, geb. Sbresny**, Göppingen - St. Gotthardt. **Heinz Sbresny**, Frankfurt a. M.

Nach schicksalsschweren Jahren verstarb plötzlich und unerwartet, mitten aus rastlosem Schaffen, mein treuer Lebenskamerad, unser herzensguter Vater, Schwiegervater und bester Opa, Lehrer i. R., **Max Großmann**, geb. 19.08.1889, gestorben 17.07.1954. In stiller Trauer: **Betty Großmann, geb. Poweleit. Armin Großmann und Frau Irene Großmann, geb. Schiller. Fritz Reese und Frau Ursula Reese, geb. Großmann. Oswald und Wolfgang.** Schwabstedt im Juli 1954.

Plötzlich und unerwartet, verschied am 11. Juli 1954, unsere liebe Schwester, Schwägerin und Tante, die Fotografin, **Gertrud Zander**, im 59. Lebensjahre, wohnhaft in Iserloh, früher: Insterburg, Calvinstraße 22, verstorben in Gauselfingen, Kreis Hechingen, **bei Familie Eschment.** In tiefer Trauer: **Ewald Eschment und Frau Martha Eschment, geb. Zander und Kinder**, Gauselfingen. **Ernst Zander und Frau Emmy Zander, geb. Mohr. Fritz Zander. Hans Zander und Frau Anna Zander, geb. Lange, und Kinder. Paul Mix und Frau Heta Mix, geb. Zander, und Kinder.**

Am 11. Juli 1954, ging meine liebe Frau, unsere liebe Mutter, Schwester, Schwägerin, Großmutter und Tante, **Marie Rohmann, geb. Niklas**, im Alter von 67 Jahren, für immer von uns. Im Namen aller Hinterbliebenen: **Joh. Rohmann. Fritz Bromba, als Schwiegersohn und Frau geb. Rohmann, zwei Enkelkinder und Oma Bromba**. Hennstedt über Kellinghusen, früher: Rhein, Kreis Lötzen, Ostpreußen.

Am 2. Juli 1954, entschlief plötzlich und für uns alle unfassbar, unsere geliebte Mutter, **Witwe Auguste Hamm, geb. Gedat**, im 69. Lebensjahre. In tiefer Trauer: **Anna Hamm. Maria Gutzeit, geb. Hamm. Artur Gutzeit**, Viersen, Helenenstraße 29. **Otto Hamm. Wally Hamm, geb. Nagel. Heidelore Hamm**. Früher: Wehlau, Memeler Straße 9. Jetzt: Warstade, Post Basbeck, Hauptstraße 9.

Nach kurzer, schwerer Krankheit, verstarb am 22. Juli 1954, im Krankenhaus zu Lüneburg, nach der zweiten Gallenoperation, meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter und Omi, **Therese Morser, geb. Wark**, im Alter von 56 Jahren. In tiefer Trauer: **August Morser**, Schneidermeister. Ruth Krause, geb. Morser. Gerhard Krause. Enkel: Martin. Seefeld bei Drugehnen, Kreis Samland, Ostpreußen. Jetzt: Sottorf-Amelinghausen, Kreis Lüneburg.